

URDHËR
Nr. 385, datë 8.9.2022

PËR ZBATIMIN E REKOMANDIMIT ICCAT, “PËR NDRYSHIMIN E REKOMANDIMIT 19-04 PËR NDRYSHIMIN E REKOMANDIMIT 18-02, PËR HARTIMIN E NJË PLANI MENAXHIMI SHUMËVJEÇAR PËR TONIN NË ATLANTIKUN LINDOR DHE DETIN MESDHE” [REC. ICCAT 21-08]

Në mbështetje të nenit 102, pika 4 të Kushtetutës; të nenit 25, pika 4, të ligjit nr. 64, datë 31.5.2012, “Për peshkimin”, të ndryshuar; të nenit 8, pikave 1 dhe 2, të Konventës Ndërkombëtare për Ruajtjen e Peshkut Ton të Atlantikut (ICCAT), të miratuar me ligjin nr. 9822, datë 29.10.2007, “Për aderimin e Republikës së Shqipërisë në Konventën Ndërkombëtare për Ruajtjen e Peshkut Ton të Atlantikut (ICCAT)”,

URDHËROJ:

1. Zbatimin e rekomandimit ICCAT “Për ndryshimin e rekomandimit 19-04, për ndryshimin e rekomandimit 18-02 për hartimin e një plani menaxhimi shumëvjeçar për tonin në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe” [rec. ICCAT 21–08], që i bashkëngjitet këtij urdhri dhe është pjesë përbërëse e tij.

2. Ngarkohet Sektori i Politikave të Peshkimit dhe Akuakulturës, në Drejtorinë e Politikave dhe Programeve të Peshkimit dhe Akuakulturës për zbatimin e pikave 1–10, 12–29, 32–33, 36–50, 52–54, 56–73, 76, 80–91, 93–109, 113–118, 120, 122–123, 125–129, 131–139, 140–141, 143–146, 151–158, 160–166, 168–192, 198–217, 236 si dhe shtojcat 1, 2, 5, dhe 8–13.

3. Ngarkohet Inspektorati i Peshkimit në Drejtorinë e Shërbimeve të Peshkimit dhe Akuakulturës për zbatimin e pikave 147, 159, 191, 218–22, 225–231, si dhe shtojcat 6 dhe 7.

4. Operatori i anijeve të peshkimit apo i fermës zbatojnë detyrimet që rrjedhin nga pikat 74, 75, 77, 79, 92, 110–112, 119, 121, 124, 130, 133, 146–150, 167, 168, 192–194, 195–198, 215–217, si dhe shtojcat 2, 3, 4, 8, 9, 11, 112.

5. Pikat e tjera të rekomandimit 21-08 të papërmendura në pikat 2–4 të këtij urdhri, janë detyruese për institucionet e mësipërme, në zbatim të shkronjës “a”, të pikës 1, të nenit 8, të Konventës Ndërkombëtare për Ruajtjen e Peshkut Ton të Atlantikut (ICCAT), të miratuar me ligjin nr. 9822, datë 29.10.2007, “Për aderimin e Republikës së Shqipërisë në Konventën Ndërkombëtare për Ruajtjen e Peshkut Ton të Atlantikut (ICCAT), në rast se Shqipëria do të zhvillojë aktivitetet e rregulluara sipas këtyre pikave.

6. Peshkimi i tonit do të kryhet vetëm me mjetet lundruese që përdorin formën e peshkimit me koshilok (me rrethim) sipas përcaktimeve të vendimit nr. 719, datë 12.10.2016, të Këshillit të Ministrave, “Për menaxhimin e kapaciteteve të peshkimit tregtar dhe disa rregullime të mënyrës së funksionimit të regjistrit të anijeve të peshkimit”, të ndryshuar.

7. Urdhri nr. 334, datë 25.8.2020, “Për zbatimin e rekomandimit të ICCAT-it për ndryshimin e rekomandimit 18-02, për hartimin e një plani menaxhimi shumëvjeçar për tonin në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe” [rec. ICCAT 19-04].

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE ZHVILLIMIT RURAL
Frida Krifca

REKOMANDIMI I ICCAT-it
PËR NDRYSHIMIN E REKOMANDIMIT 19-04, PËR NDRYSHIMIN E
REKOMANDIMIT 18-02, PËR HARTIMIN E NJË PLANI MENAXHIMI SHUMËVJEÇAR
PËR TONIN¹ NË ATLANTIKUN LINDOR DHE DETIN MESDHE

Duke pranuar se Komiteti i Përhershëm për Kërkimin dhe Statistikat (SCRS) rekomandoi në këshillimin e tij të vitit 2020 që Totali i Zënieve të Lejuara (*Total Allowable Catch*) të mbahet në 36,000 t për vitin 2022 dhe kjo shifër të rishikohet në vitin 2022 bazuar në përditësimet e treguesit të abondancës;

Duke vërejtur se SCRS-ja konfirmoi në këshillën e saj të vitit 2021 se ekzaminimi i treguesve të përditësuar të abondancës së stokut lindor dhe parashikimet e vlerësimit të vitit 2017 nuk dhanë asnjë provë për të ndryshuar këshillën aktuale të TAC-ve prej 36,000 t për vitin 2022.

Duke pranuar këshillën e SCRS-së për të konsideruar kalimin nga plani aktual i rimëkëmbjes në një plan menaxhimi dhe se statusi aktual i stokut nuk ka nevojë për masa emergjente të paraqitura në kuadrin e planit të rimëkëmbjes për tonin në Atlantikun Lindor dhe në Detin Mesdhe (rekomandimi 17-07 nga ICCAT-i që ndryshon rekomandimin 14-04);

Duke marrë parasysh që SCRS-ja po kryen një vlerësim të strategjisë së menaxhimit (MSE), për të krijuar një procedurë menaxhimi (MP), e cila përfshin rregullat e kontrollit të zënieve (HCR), dhe komisioni pritët të vendosë për MP-në në takimin e tij vjetor të 2022, për të krijuar TAC-të për 2023-shin e më pas;

Duke pranuar më tej ndikimet e planit të rimëkëmbjes së tonit në flotën e peshkimit artizanal në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe, sidomos në lidhje me reduktimin e kapacitetit të peshkimit;

Duke marrë parasysh kapacitetin e stokut për t'iu përgjigjur rekrutimit të ulët në disa vite të njëpasnjëshme, kjo do të jetë e rëndësishme për të siguruar që kapaciteti i peshkimit të mbetet brenda kufijve të qëndrueshëm dhe se kontrolli i kapacitetit mbetet efektiv;

Duke marrë në konsideratë rëndësinë e ruajtjes së qëllimit dhe integritetit të masave të kontrollit dhe përforcimit të gjurmueshmërisë së zënieve, veçanërisht në lidhje me transportin e peshqve të gjallë dhe aktivitetet në fermat e rritjes;

Duke marrë parasysh që Grupi i Punës i ICCAT-it për kontrollin dhe masat e gjurmueshmërisë së tonit, i datës 2–4 mars 2020, identifikoi dispozita të ndryshme në rekomandimin 19-04 që do të përfitonin nga qartësimi, kombinimi, racionalizimi ose përmirësimi dhe përforcimi dhe se rekomandimet e Grupit të Punës u miratuan nga Paneli 2 i ICCAT-it në mars 2020;

Duke marrë parasysh, gjithashtu, se Grupi Punës ka identifikuar dispozita edhe në rekomandime të tjera, duke përfshirë rec. 06-07, 18-13 dhe 20-07, lidhur me aktivitetin e tonit, i cili do të përfitonte nga përfshirja e tyre në këtë rekomandim.

KOMISIONI NDËRKOMBËTAR PËR
KONSERVIMIN E TONIT TË ATLANTIKUT (ICCAT) REKOMANDON QË:

PJESA I
DISPOZITAT E PËRGJITHSHME DHE OBJEKTIVAT

1. Palët kontraktuese dhe palët bashkëpunuese jokontraktuese, subjektet ose entitetet e peshkimit referuar më poshtë si CPCs-të, anijet e të cilave kanë peshkuar në mënyrë aktive tonin (*Thunnus thynnus*) në Atlantikun Lindor dhe në Detin Mesdhe do të zbatojnë një plan menaxhimi për tonin në

¹ Kudo në këtë rekomandim, fjala “ton” i referohet vetëm species *Thunnus thynnus*, *Bluefin tuna*.

atë zonë gjeografike duke filluar në vitin 2019, me qëllim të ruajtjes së biomasës rreth B 0.1, arritur nga peshkimi në ose më pak se F 0.1, të cilin SCRS-ja e konsideron si numër të arsyeshëm për F_{MSY} -në.

Ky objektiv do të rishikohet dhe modifikohet, nëse është e nevojshme, kur vlerësimi i Strategjisë së Menaxhimit (MSE) tregon progres të dukshëm, kur objektivat alternative të menaxhimit mund të merren parasysh dhe pikët e referencës, rregullat e Kontrollit të Zënieve (HCR) dhe/ose procedurat e menaxhimit mund të adoptohen.

2. Kur vlerësimi i stokut nga SCRS-ja tregon se statusi dhe zhvillimi i tij (në terma të biomasës dhe/ose mortalitetit nga peshkimi) devijon nga objektivi, do të aplikohen klauzolat e masave të sigurisë dhe rishikimit siç përcaktohen në dispozitat përfundimtare të këtij plani.

Përkufizimet

3. Për qëllimet e këtij rekomandimi:

a) “Anije peshkimi” është çdo anije e përdorur për qëllimin e shfrytëzimit për qëllime komerciale të resurseve të tonit, duke përfshirë anijet peshkuese, anijet përpunuese të peshkut, anijet mbështetëse, anijet rimorkiuese, anijet që aktivizohen në proceset e transbordimit dhe anijet e transportit të pajisura për transportimin e prodhimeve të tonit dhe anijet ndihmëse, përjashtuar anijet kontejner;

b) “Anije peshkuese” është një anije e përdorur me synim zënien për arsye tregtie të resurseve të tonit;

c) “Anije përpunuese” është një anije, në bordin e së cilës, para se prodhimi të paketohej, mund të ndodhë një ose disa nga aktivitetet e mëposhtme: filetimi apo prerja në feta, ngrirja dhe/ose përpunimi;

d) “Anije ndihmëse” është çdo anije që përdoret për transportimin e individëve jo të gjallë të tonit (jo të përpunuar) nga koshat e transportit/rritjes, nga një koshilok apo kurth në një port të përcaktuar/ose në një anije përpunimi;

e) “Anije rimorkimi/tërheqëse” nënkupton çdo anije që përdoret për tërheqjen e koshave;

f) “Anije mbështetëse” nënkupton çdo anije tjetër të autorizuar për të operuar në peshkimin e tonit të kuq për të kryer detyra mbështetëse, e cila nuk bën pjesë në asnjë nga kategoritë e tjera të përmendura në paragrafin “a” më sipër. Anijet mbështetëse nuk mund të mbajnë në bord ose të transportojnë ton;

g) “Peshkimi në mënyrë aktive” do të thotë, për çdo anije peshkuese, që faktikisht synon të peshkojë tonin gjatë një sezoni të caktuar peshkimi;

h) “Operacion i përbashkët i peshkimit” (referuar në tekst si “JFO”) nënkupton çdo operacion midis dy ose më shumë anijeve me koshilok, ku zënia e një anijeje me koshilok i atribuohet një ose më shumë anijeve të tjera me koshilok, në përputhje me çelësin e shpërndarjes. JFO-ja mund të përfshijë ose jo të gjithë anijet me koshilok që përbëjnë JFO-në në pjesëmarrjen aktive në kapjen e tonit;

i) “Operacion transferimi” nënkupton:

- çdo transferim i individëve të gjallë të tonit nga rrjeta e anijes peshkuese në koshin transportues;
- çdo transferim i tonit të gjallë nga një kurth në koshin transportues pavarësisht nga prania e një anijeje tërheqëse;

- çdo transferim i individëve të gjallë të tonit nga një kosh transportues në një kosh tjetër transportues;

- çdo transferim i koshave me ton nga një anije tërheqëse në një tjetër anije tërheqëse;

- çdo transferim i tonit të gjallë midis koshave të ndryshëm në të njëjtën fermë (transferimi brenda fermës);

- çdo transferim i tonit të gjallë nga një kosh ferme në një kosh transporti;

j) “Transferim ndërmjet fermave” nënkupton zhvendosjen e tonit të gjallë nga një fermë në një fermë tjetër, e përbërë nga dy faza, një transferim nga koshi i fermës dhuruese në një kosh transporti dhe vendosjen në kosh nga koshi i transportit në koshin e fermës marrëse;

k) “Transferimi i parë” do të thotë transferimi i peshkut ton të gjallë nga një koshilok ose një kurth në një kosh transporti;

l) “Transferim i mëtejshëm” nënkupton çdo operacion transferimi që kryhet pas transferimit të parë dhe përpara mbylljes në kosh në fermën e destinacionit, si p.sh. ndarja ose bashkimi i përmbajtjes së dy koshave të transportit, por që nuk përfshin transferime vullnetare ose kontrolluese;

m) “Operator donator” do të thotë kapiteni i anijes së zënies ose të anijes tërheqëse ose përfaqësuesi i saj, ose përfaqësuesi i një ferme ose një kurthi, nga e cila buron një operacion transferimi;

n) “CPC-ja e operatorit dhurues” është pala kontraktuese që ushtron juridiksionin e saj mbi operatorin dhurues;

o) “Transferim vullnetar” nënkupton përsëritjen e çdo transferimi që zbatohet vullnetarisht nga operatori donator, me qëllim plotësimin e kërkesave të aneksit 8;

p) “Transferim kontrolli” nënkupton përsëritjen e çdo transferimi që zbatohet me kërkesë të autoriteteve të kontrollit;

q) “Kosh kontrolli” është një përsëritje e operacionit të vendosjes në kosha që zbatohet me kërkesë të autoriteteve të kontrollit, me qëllim verifikimin e numrit dhe/ose peshës mesatare të peshqve që futen në kosh;

r) “Kurth” do të thotë pajisje fikse e ankoruar në fund, që zakonisht përmban një rrjetë udhëzuese që e çon tonin në një strehë ose një seri rrethimesh ku ruhet para zënies ose kultivimit;

s) “Vendosja në kosha” nënkupton zhvendosjen e tonit të gjallë nga koshi i transportit ose kurthi në koshat e kultivimit ose të majmërisë;

t) “Majmëri” ose “Kultivim” nënkupton futjen në kosh të tonit në ferma dhe ushqyerjen e mëpashme me synim majmen dhe rritjen e biomasës totale të tyre;

u) “Fermë” nënkupton një zonë detare të përcaktuar qartë nga koordinatat gjeografike, e përdorur për majmërinë ose kultivimin e tonit të kapur nga anijet me koshilok dhe/ose kurthe. Një fermë mund të ketë disa vendndodhje koshash për kultivim, të gjitha të përcaktuara nga koordinatat gjeografike (me një përcaktim të qartë të gjatësisë dhe gjerësisë gjeografike për secilën nga pikat e poligonit);

v) “Vjelje” (*harvest*) nënkupton vrasjen e tonit në ferma ose kurthe;

w) “Transportim” nënkupton shkarkimin e të gjithë ose ndonjë prej peshqve në bordin e një anijeje peshkimi në një anije tjetër peshkimi. Megjithatë, shkarkimi i tonit të ngordhur nga anija me koshilok, kurthi ose anija tërheqëse në një anije ndihmëse nuk do të konsiderohet si transportim;

x) “Peshkim sportiv” do të thotë peshkim jotregtar, anëtarët e të cilit aderojnë në një organizatë sportive kombëtare ose janë të pajisur me licencë sportive kombëtare;

y) “Peshkim rekreativ” do të thotë peshkim jokomercial, anëtarët e të cilit nuk aderojnë në një organizatë sportive kombëtare ose nuk janë të pajisur me licencë sportive kombëtare;

z) “Kamerë stereoskopike” nënkupton një aparat fotografik me dy ose më shumë lente, me një sensor të veçantë imazhi ose kornizë filmi për secilën lente, që mundëson marrjen e imazheve tredimensionale, për qëllimin e matjes së gjatësisë së peshkut dhe për të ndihmuar në përcaktimin e numrit dhe peshës së tonit;

aa) “kamerë kontrolli” nënkupton një kamerë stereoskopike dhe/ose videokamerë konvencionale për qëllimet e kontrolleve të parashikuara në këtë rekomandim;

bb) “BCD ose BCD elektronike (eBCD)” do të thotë një dokument i zënies së tonit;

cc) “Gjatësia e anijes” do të thotë gjatësia e përgjithshme e saj;

dd) “anije e peshkimit artizanal” është një anije me të paktën tre nga pesë karakteristikat e mëposhtme: a) gjatësia e përgjithshme <12 m; b) anija peshkon ekskluzivisht brenda ujërave territoriale të saj; c) udhëtimet e peshkimit kanë një kohëzgjatje prej më pak se 24 orë; d) numri maksimal i ekuipazhit është përcaktuar në katër persona; ose e) anija peshkon duke përdorur teknika të cilat janë selektive dhe kanë një ndikim të reduktuar në mjedis;

ee) “CPC-ja e fermës” nënkupton shtetin kontraktues nën juridiksionin e së cilës ndodhet ferma e tonit;

ff) “CPC flamur” nënkupton shtetin kontraktues flamurin e të cilit anija e peshkimit mban;

gg) “CPC-ja e kurthit” nënkupton shtetin kontraktues nën juridiksionin e të cilit ndodhet kurthi;

hh) “Input i kapacitetit të fermës” nënkupton sasinë maksimale të tonit që një fermë lejohet të vendosë në kosha gjatë një sezoni peshkimi.

PJESA II MASAT MENAXHUESE

TAC (zëniet totale të lejuara) kuotat dhe kushtet e lidhura me ndarjen e kuotave për CPCs-të

4. Çdo CPC duhet të marrë masat e nevojshme për të siguruar që sforcio e peshkimit, nga anijet e peshkimit dhe kurthet e tij, janë në përputhje me mundësitë e peshkimit të tonit në dispozicion të këtij CPC-je në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe, duke përfshirë vendosjen e kuotave individuale për anijet e peshkimit me gjatësi mbi 24 m, përfshirë në listën e përmendur në paragrafin 48, pika “a” të këtij rekomandimi.

5. Totali i zënieve të lejuara (TAC), duke përfshirë edhe peshqit e ngordhur hedhurinë, për vitin 2022, do të vendoset në 36,000 t, në përputhje me këshillën e SCRS-së. TAC-të për vitin 2023 dhe më pas do të vendosen në mbledhjen vjetore të komisionit 2022, në përputhje me një procedurë menaxhimi (MP) ose bazuar në këshillat e reja të SCRS-së në 2022-shin nëse MP-ja nuk është ende i disponueshëm.

Sasia 36,000 t do të ndahet në vitin 2022 në përputhje me skemën e mëposhtme:

CPC-ja	Kuota 2022 (t)
Shqipëria	170
Algjeria	1,655
Kina	102
Egjipt	330
Bashkim Evropian	19,460
Islanda*	180
Japoni	2,819
Kore	200
Libi	2,255
Marok	3,284
Norvegji	300
Siri	80
Tunizi	2655

Turqi	2305
Kina Taipei	90
Total	35,885
Rezerva të paalokuara	115
Total	36.000

** Pavarësisht nga dispozita e kësaj pjese, Islanda mund të arrijë përtej 180 t në vitin 2022 me 25% ndërsa është zënia totale për 2020, 2021 dhe 2022, së bashku do të jetë më shumë se 540 t (180 t + 180 t + 180 t).*

Kjo tabelë nuk do të interpretohet që të ketë ndryshuar çelësat e shpërndarjes të paraqitura në rekomandimin 14-04. Hapat e tjera do të bëhen në të ardhmen nga komisioni.

Bashkimi Evropian është i autorizuar të transferojë 48.40 t nga kuota e tij në vitin 2022 në Mbretërinë e Bashkuar.

Mauritania mund të peshkojë deri në 5 t për kërkime çdo vit, në qoftë se ata respektojnë rregullat e raportimit të zënieve të përcaktuara në këtë rekomandim. Zëniet do të zbriten nga rezervat e pashpërndara.

Senegali mund të peshkojë deri në 5 t për kërkime çdo vit, në qoftë se ata respektojnë rregullat e raportimit të zënieve të përcaktuara në këtë rekomandim. Zëniet do të zbriten nga rezervat e pashpërndara.

Në varësi të disponueshmërisë, Kina Taipei mund të transferojë deri në 50 t të kuotave të saj Koresë në 2022-shin.

6. CPC-ja flamur mund t'i kërkojë një anijeje peshkimi të kthehet menjëherë në një port të përcaktuar prej tij, kur kuota individuale konsiderohet e peshkuar/mbaruar.

7. Nuk lejohet mbartja e kuotave të papërdorura. Një CPC mund të kërkojë të transferojë një maksimum prej 5% të kuotës së vitit 2021 në vitin 2022. CPC-ja do të përfshijë këtë kërkesë në planin e tij të kapacitetit të peshkimit që miratohet nga komisioni.

8. Nuk lejohet asnjë operacion i dhënies së të drejtës (*chartering*) për peshkimin e tonit të kuq.

9. Pavarësisht nga dispozita e rekomandimit 01-12, të gjitha CPC-të e përmendura në mënyrë specifike në tabelën në paragrafin 5, mund të transferojnë një pjesë të kuotës së tyre në një CPC tjetër, me kusht që të dy CPC-të bien dakord dhe t'i japin njoftim paraprak sekretariatit të ICCAT-it, në lidhje me sasinë që do të transferohet. Sekretariati do t'u a shpërndajë këtë njoftim të gjitha CPC-ve.

10. Nëse zëniet e një CPC-je në ndonjë vit tejkalojnë sasinë të përcaktuara, CPC-ja duhet të pakësojë atë sasi në vitin pasardhës, në përputhje me dispozitat në paragrafët 2 dhe 3, të rekomandimit ICCAT 96-14.

11. Në linje me udhërrëfyesin e MSE-së, SCRS-ja do të vazhdojë punën për MSE-në, testimin e procedurave të menaxhimit, duke përfshirë edhe rregullat e kontrollit të vjeljeve (HCRs), të cilat duhet të mbështesin objektivat e menaxhimit që do të miratohen nga komisioni. Bazuar në të dhënat dhe këshillat e SCRS-së dhe një procesi dialogu mes shkencëtarëve dhe menaxherëve, komisioni do të zgjedhë në vitin 2022 një procedurë menaxhimi për rezervat e tonit në Atlantikun Lindor dhe në Detin Mesdhe, duke përfshirë veprime menaxhuese të miratuara më parë që do të ndërmerren sipas kushteve të ndryshme të rezervave të tonit për ofrimin e këshillave të TAC-ve duke filluar nga viti 2023.

Dorëzimi i planeve vjetore të peshkimit, planet e inspektimit dhe menaxhimit të kapaciteteve të peshkimit dhe të fermave, planet e menaxhimit të fermave të rritjes

12. Deri në 15 shkurt të çdo viti, çdo CPC që ka kuota të tonit do të paraqesë në sekretariatit e ICCAT-it:

a) Një plan vjetor të peshkimit për anijet e peshkimit dhe kurthe të peshkimit të tonit në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe të hartuar në përputhje me paragrafët 14-15;

b) Një plan vjetor i menaxhimit të kapacitetit të peshkimit që siguron që kapaciteti i peshkimit të autorizuar i CPC-ve është në përpjesëtim me kuotën e alokuar, të hartuar duke përfshirë informacionin e paraqitur në paragrafët 16–21;

c) Një plan monitorimi, kontrolli dhe inspektimi, me qëllim që të sigurojë përputhjen me dispozitat e këtij rekomandimi. Ky plan do të caktojë gjithashtu autoritetin kompetent të kontrollit të CPC-ve dhe listën e pikave të kontaktit të emëruara si përgjegjëse për zbatimin e këtij plani monitorimi, kontrolli dhe inspektimi;

d) Një plan vjetor të menaxhimit për fermat e rritjes, që është në përputhje me kërkesat e parashtruara në paragrafët 22–25, duke përfshirë inputin maksimal të autorizuar për fermë, kapacitetin maksimal për fermë dhe sasinë totale të peshkut për fermë të mbartur nga një vit më parë, në përputhje me paragrafin 199–205;

13. Për vitin 2022, para 31 marsit të 2022-shit dhe në përputhje me paragrafin 235 të këtij rekomandimi, komisioni do të thërrasë një mbledhje ndërseksionale të panelit 2, për të analizuar dhe miratuar planet e përmendura në paragrafin 12. Ky detyrim mund të rishikohet pas vitit 2022 për të lejuar miratimin e planeve me rrugë elektronike. Nëse komisioni gjen një gabim serioz në planet e paraqitura dhe nuk mund të miratojë këto plane, komisioni vendos për pezullimin automatik të peshkimit të tonit në atë vit nga ajo CPC. Mosdorëzimi i planit të përmendur më sipër automatikisht do të çojë në pezullimin e peshkimit të tonit në atë vit.

Planet vjetore të peshkimit

14. Plani vjetor i peshkimit do të identifikojë, ndër të tjera, kuotat e ndara për secilin grup të formave të peshkimit, kur është e aplikueshme, metodën e përdorur për të alokuar dhe menaxhuar kuotat, si dhe masat që sigurojnë respektimin për kuotat individuale, hapjen e sezonit të peshkimit për secilën formë peshkimi, si dhe rregullat e bashkëzënieve (*by catch*).

15. Çdo modifikim i më pasmë i planit vjetor të peshkimit do t'i transmetohet Sekretariatit Ekzekutiv të ICCAT-it së paku një ditë pune para ushtrimit të veprimtarisë që korrespondon me atë ndryshim. Pavarësisht nga kjo dispozitë, transferimet e kuotave ndërmjet formave të ndryshme të peshkimit dhe transferimet në mes të kuotave të zënieve dhe kuotave të bashkëzënieve (*by catch*) nga i njëjti CPC do të lejohen, me kusht që informacioni mbi transferimet të transmetohet te Sekretariati i ICCAT-it, përpara hyrjes në fuqi.

Masat e menaxhimit të kapacitetit të peshkimit

Kapaciteti i peshkimit

Rregullimi i kapacitetit të peshkimit

16. Çdo CPC do të përshtatë kapacitetin e tij të peshkimit për të siguruar se është në përpjesëtim me kuotën e ndarë për atë, duke përdorur normat përkatëse të zënies vjetore sipas segmentit të flotës dhe formës së peshkimit të propozuara nga SCRS-ja dhe të miratuar nga komisioni në 2009-n. Këto parametra duhet të rishikohen nga SCRS-ja jo më vonë se 2022-shi dhe çdo herë që një vlerësim i rezervës për tonin kryhet, do përfshijë normat specifike të zënies për llojet e formave të peshkimit dhe zonat e peshkimit.

17. Plani vjetor i menaxhimit të kapacitetit të peshkimit, siç përmendet në paragrafin 12 “b”, do të rregullojë numrin e anijeve të peshkimit për të demonstruar se kapaciteti i peshkimit është në përpjesëtim me mundësitë e peshkimit të ndara për anijet e peshkimit për të njëjtën periudhë të kuotës. Sa i përket anijeve të peshkimit të vogël bregdetar, kërkesa minimale e kuotës prej 5 t (norma e zënies e përcaktuar nga SCRS-ja në vitin 2009) nuk do të jenë më të zbatueshme dhe kuotat e këtij sektori mund të aplikohen në mënyrë alternative tek ato anije si më poshtë:

a) Nëse një CPC ka anije të peshkimit të vogël bregdetar të autorizuar për peshkimin e tonit, ai do të alokojë një kuotë specifike për këto anije dhe do ta pasqyrojë këtë në planet e tij të peshkimit dhe të inspektimit për zbatimin e të cilave do të merren masa shtesë për të bërë të mundur monitorimin e drejtpërdrejtë të konsumimit (zënies) të kuotës nga ky segment i flotës;

b) Për anijet nga arkipelagët e Azorës, Ishujt Kanarie dhe Madeira, mund të krijohet një kuotë sektoriale për anijet me karrem. Kuota për këtë segment dhe kushtet shtesë për të monitoruar atë duhet të përcaktohen qartë në planin e peshkimit, dorëzuar në bazë të paragrafit 12 më lartë.

18. Rregullimi i kapacitetit të peshkimit për anijet me rrethim me koshilok do të kufizohet në një ndryshim maksimal prej 20% në krahasim me kapacitetin bazë të peshkimit të vitit 2018. CPC-të mund të rrumbullakosin numrin e anijeve të peshkimit kur llogaritet kjo përqindje.

19. Për 2022-shin, CPC-të mund të autorizojnë një numër të kurtheve të tyre të angazhuara në peshkimin e tonit në Atlantikun lindor dhe në Detin Mesdhe, i cili lejon shfrytëzimin e plotë të mundësive të peshkimit.

20. Kërkesat për rregullime dhe për numrin e kurtheve të përcaktuara në paragrafët 17, 18 dhe 19 nuk do të zbatohen:

a) nëse CPC-të e vendeve në zhvillim mund të tregojnë se ata kanë nevojë të zhvillojnë kapacitetin e tyre të peshkimit në mënyrë që të përdorin tërësisht kuotën e tyre, duke përdorur normat përkatëse të zënies vjetore sipas segmentit të flotës dhe formës së peshkimit të propozuar nga SCRS-ja dhe nëse rregullimet e tilla përfshihen në planin vjetor të peshkimit në përputhje me paragrafin 12;

b) në Atlantikun Verilindor, ndaj atyre CPC-ve që peshkojnë kryesisht në zonat e tyre ekonomike (Zonën Ekonomike Norvegjeze dhe Zonën Ekonomike Islandeze).

21. Çdo llogaritje për të vendosur rregullime të kapacitetit të peshkimit do të bëhet në përputhje me metodologjinë e miratuar në takimin vjetor të 2009-s dhe me kushtet e përcaktuara në paragrafët 17 dhe 19, me përjashtim të rasteve kur CPC-të në fjalë peshkojnë kryesisht në Zonat Ekonomike Ekskluzive të Norvegjisë ose Islandës.

Kapaciteti i kultivimit

22. Çdo CPC që kultivon, do të krijojë një plan vjetor të menaxhimit të kultivimit. Ky plan duhet të tregojë se kapaciteti i përgjithshëm i inputeve dhe kapaciteti i përgjithshëm kultivues është në përpjesëtim me shumën e vlerësuar të tonit të disponueshëm për kultivim, duke përfshirë informacionin e përmendur në paragrafët 23 dhe 25. Komisioni do të sigurojë që kapaciteti total kultivues në Atlantikun Lindor dhe në Detin Mesdhe është në përpjesëtim me sasinë totale të tonit të disponueshëm për kultivim në zonë.

23. Çdo CPC do të kufizojë kapacitetin e saj të kultivimit të tonit në kapacitetin total kultivues të fermave të cilat janë regjistruar në listën ICCAT ose janë autorizuar dhe deklaruar në ICCAT në vitin 2018.

24. Ata CPC të vendeve në zhvillim pa ferma kultivimi ose me më pak se tre ferma dhe që synojnë të krijojnë ferma të reja të kultivimit të tonit, kanë të drejtë të krijojnë ferma të tilla me një kapacitet maksimal kultivues deri në 1800 ton për CPC-të. Për këtë qëllim, ata do t'i komunikojnë ICCAT-it, duke i përfshirë ato në planin e tyre të kultivimit sipas paragrafit 12 të këtij rekomandimi. Kjo pikë duhet të rishikohet në 2022-shin.

25. Çdo CPC duhet të krijojë një maksimum hyrjesh vjetore për tonin e kuq të egër të kapur dhe futur në fermat e tij në nivel të të dhënave të regjistruara në ICCAT nga ferma e tij në 2005-n, 2006-n, 2007-n apo 2008-n. Nëse një CPC ka nevojë të rrisë kultivimin për tonin e peshkuar, kjo rritje duhet të jetë në përpjesëtim me kuotën e peshkimit të alokuar për atë CPC duke përfshirë edhe importet e tonit.

26. Sekretariati i ICCAT-it do të përpilojë statistika mbi sasinë vjetore të tonit në kosha (inputin e peshkut të egër të kapur), vjeljen dhe eksportin, sipas fermës së CPC-ve, duke përdorur të dhënat në sistemin eBCD. eBCD-TWG do të marrë në konsideratë zhvillimin e një funksionaliteti të tillë të nxjerrjes së të dhënave dhe derisa një funksion i tillë të bëhet i disponueshëm, çdo CPC me ferma duhet t'i raportojë këto statistika Sekretariatit të ICCAT-it. Këto statistika do të vihen në dispozicion në faqen e internetit të ICCAT-it, duke iu nënshtruar kërkesave të konfidencialitetit.

Normat e rritjes

27. SCRS-ja, në bazë të një protokollit të standardizuar që do të krijohet nga SCRS-ja për monitorimin e peshqve individualisht të njohur (të markuar), do të ndërmarrë mostra për të identifikuar normat e rritjes, duke përfshirë peshën dhe madhësinë e rritjes gjatë periudhës së majmërisë. Bazuar në rezultatin e provave dhe informacioneve të tjera shkencore në dispozicion, SCRS-ja do të shqyrtojë dhe përditësojë tabelën e rritjes të publikuar në vitin 2009 dhe normat e rritjes që përdoren për kultivimin e peshkut të referuar në paragrafin 34.c dhe do të paraqesë këto rezultate në mbledhjen vjetore të komisionit më 2022-shin.

SCRS-ja duhet të ftojë shkencëtarë të pavarur të cilët kanë ekspertizën e duhur për të shqyrtuar analizën për përditësimin e tabelës së rritjes. SCRS-ja do të marrë në konsideratë gjithashtu dallimin në mes të zonës gjeografike (duke përfshirë Atlantikun dhe Mesdheun) në përditësimin e tabelës. CPC-të që kanë ferma do të sigurojnë që shkencëtarët e ngarkuar nga SCRS-ja për mostrat, mund të kenë qasje dhe, siç kërkohet nga protokollin, ndihmë për të kryer ato. CPC-të që kanë ferma do të përpiqen të sigurojnë që normat e rritjes që rrjedhin nga eBCD-të janë koherente me normat e rritjes të publikuara nga SCRS-ja. Nëse vërehen mospërputhje të mëdha midis tabelave të SCRS-së dhe niveleve të rritjes të vërejtura, ky informacion duhet t'i dërgohet SCRS-së për analizë.

PJESA III MASAT TEKNIKE

Hapja e sezonit të peshkimit

28. Peshkimi me rrethim i tonit do të lejohet në Atlantikun Lindor dhe në Detin Mesdhe gjatë periudhës nga 26 maj deri më 1 korrik.

Përfundimisht, në Mesdheun Lindor (zonat e peshkimit të FAO-s 37.3.1 Egjeu; 37.3.2 Levant), sezoni hapet nga 15 maji nëse CPC-të e kërkojnë në planin e tij të peshkimit.

Përfundimisht, në Detin Adriatik (zona e peshkimit FAO 37.2.1) sezoni mund të hapet nga 26 maji deri më 15 korrik, për peshqit e kultivuar në Detin Adriatik.

Përfundimisht, sezoni peshkimit me rrethim në Zonën Ekonomike Norvegjeze dhe në Zonën Ekonomike Islandeze do të jetë nga 15 qershori në 15 nëntor.

Përfundimisht, sezoni i peshkimit me rrethim në Atlantikun Lindor dhe zonat e peshkimit të Detit Mesdhe, të kufizuara me ujërat nën sovranitetin ose juridiksionin e Mbretërisë së Marokut mund të jenë të hapura nga 1 maji deri më 15 qershor nëse një CPC e kërkon atë në planin e tij të peshkimit.

29. Nëse kushtet e këqija të motit pengojnë operacionet e peshkimit, CPC-të mund të vendosin që sezonet e peshkimit të referuara në paragrafin 28 të shtyhen me një numër të barabartë të ditëve të peshkimit të humbura, por jo me shumë se 10 ditë.

30. Anijet, me linjë grepash pelagjikë, më të mëdha se 24 metra, do të lejohen të peshkojnë tonin e kuq në Atlantikun Lindor dhe në Mesdhe nga 1 janari deri në 31 maj, me përjashtim të zonës së kufizuar në përfundim prej 10 °W dhe në veri të 42 °N, si dhe në Zonën Ekonomike Norvegjeze, ku ky lloj peshkimi (me linjë grepash pelagjikë) do të lejohet gjatë periudhës 1 gusht deri në 31 janar.

31. CPC-të do të vendosin hapjen e sezonit të peshkimit për flotën e tyre, përveç peshkimit me rrethim dhe anijeve të referuara në paragrafin 30 dhe do ta përfshijnë këtë informacion në planin e tyre të peshkimit të përcaktuar në paragrafin 14 për t'u analizuar dhe për t'u miratuar nga Paneli 2 ndërsezonal.

32. Jo më vonë se viti 2020, komisioni do të vendosë se në çfarë mase sezonet e peshkimit për forma të ndryshme të peshkimit dhe/ose zonave të peshkimit mund të zgjerohen dhe/ose modifikohen në bazë të këshillave të SCRS-së pa ndikuar negativisht në zhvillimin e rezervës peshkore dhe duke siguruar që rezerva të menaxhohet në mënyrë të qëndrueshme.

Madhësia minimale

33. Madhësia minimale për tonin e zënë në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe do të jetë 30 kg ose me gjatësi 115 cm deri në degëzimin e bishtit. Prandaj, CPC-të do të marrin masat e nevojshme për ndalimin e peshkimit, mbajtjen në bord, transbordimin, transferimin, zbarkimin, transportimin, magazinimin, shitjen, reklamimin apo ofrimin për shitje të tonit që peshkon më pak se 30 kg ose me gjatësi më të vogël se 115 cm në bifurkacion.

34. Përfshihet nga paragrafi 33, për peshqit me peshë deri në 8 kg ose me gjatësi deri 75 cm aplikohen situatat e mëposhtme (shiko shtojcën 1):

- a) Toni i kapur në Atlantikun Lindor nga barkat me grepa lundrues dhe anijet tërheqëse;
- b) Toni i kapur në Detin Mesdhe nga peshkimi artizanal bregdetar për peshk të freskët me linja grepush, grepa lundruese dhe grepa dore;
- c) Toni i kapur në Detin Adriatik për qëllime kultivimi.

Pavarësisht nga sa më sipër, për tonin e zënë në Detin Adriatik nga anijet me flamur kroat për qëllim kultivimi, CPC-të përkatëse mund të përcaktojnë një nivel tolerance për individë toni me një peshë minimale 6.4 kg ose 66 cm gjatësi, por jo më shumë se 7% të sasisë së zënë nga anijet kroate. Për më tepër, për tonin e zënë nga anijet franceze me grepa me gjatësi më të vogël se 17 m që veprojnë në Gjirin e Biskajës, CPC-ja mund të japë toleranca për të zënë deri në një maksimum 100 ton me një peshë minimale prej 6.4 kg ose, në alternativë, të ketë një gjatësi minimale në bifurkacion prej 70 cm.

35. CPC-të në fjalë do të lëshojnë autorizime specifike për anijet që peshkojnë sipas përjashtimeve të përmendura në paragrafin 34. Përveç kësaj, peshqit poshtë këtyre madhësie minimale, hedhurinë e të ngordhur, do të llogariten brenda kuotës së CPC-ve.

Zëniet aksidentale të peshqve me përmasa nën minimumin e lejuar

36. Për anijet dhe kurthet që peshkojnë në mënyrë aktive tonin e kuq, mund të autorizohen zënie aksidentale maksimumi deri në 5% të individëve të tonit që peshojnë nga 8 deri 30 kg ose me gjatësi në bifurkacion nga 75 deri në 115 cm gjatësi.

Kjo përqindje llogaritet mbi zëniet totale aksidentale si numër individësh të tonit që ndodhen në bord të anijes, pas çdo operacioni peshkimi, në peshën dhe gjatësinë e përmendur më sipër.

Rregullat e përgjithshme mbi bashkëzëniet (*by-catches*)

37. Të gjitha CPC-të do të ndajnë një kuotë specifike për bashkëzëniet (*by-catch*) për tonin. Nivelet e bashkëzënies të autorizuar, si dhe metodologjia e llogaritjes së këtyre bashkëzënies në raport me zënien totale (në peshë ose numër të individëve) do të përcaktohen qartë në planet vjetore të peshkimit, të dorëzuara në Sekretariatit e ICCAT-it sipas paragrafit 12 të këtij rekomandimi dhe nuk duhet të kalojë 20% të totalit të sasisë në fund të çdo daljeje për peshkim. Llogaritja e numrit do të zbatohet vetëm për tonin dhe speciet e ngjashme me tonin që menaxhohen nga ICCAT-i. Për anijet e peshkimit të vogël bregdetar sasia e bashkëzënies duhet të llogaritet në bazë vjetore.

Të gjitha sasi të bashkëzënies të tonit të ngordhur, të mbajtur në bord ose të hedhura si hedhurinë, do të zbriten nga kuota e CPC-ve dhe duhet të raportohen në ICCAT. Nëse bashkëzënia e tonit është bërë në ujërat nën juridiksionin e peshkimit të CPC-ve, dhe në rast se legjislacioni

vendas i këtyre CPC-ve kërkon që të gjithë peshqit e ngordhur duhet të zbarkohen, ky detyrim për zbarkim duhet të përmbushet edhe nga anijet që lundrojnë me flamuj të huaj.

Nëse nuk ka kuota të alokuara nga CPC-të për anijet dhe kurthet e peshkimit, apo në se është konsumuar kuota, nuk lejohet peshkimi i tonit si bashkëzënie dhe CPC-të duhet të marrin masat e duhura për të garantuar lëshimin e gjallë të tyre. Megjithatë, nëse toni i kuq është i ngordhur, duhet të zbarkohet dhe duhen ndjekur veprimet në përputhje me ligjin kombëtar. CPC-të do të informojnë mbi këto sasi në baza vjetore te Sekretariati i ICCAT-it, i cili do ta vërë atë në dispozicion të SCRS-së.

Procedurat e referuara në paragrafët 89 deri 94 dhe 227 do të zbatohen për bashkëzënit.

Anijet që nuk peshkojnë në mënyrë aktive për tonin e kuq, çdo sasi të tij që mbajnë në bord duhet ta ndajnë qartësisht nga speciet e tjera për të lejuar kështu që autoritetet kontrolluese të monitorojnë respektimin e këtij rregulli. Procedurat për anijet e paautorizuara në lidhje me eBCD-të, do të veprojnë siç përcaktohet në dispozitën përkatëse të rekomandimit 20-08, shfuqizuar me rec. 21-18.

Peshkimi çlodhës/argëtues dhe peshkimi sportiv

38. Kur CPC-të ndajnë, ku është e përshtatshme, një kuotë specifike për peshkimin sportiv dhe argëtues; kjo kuotë e caktuar duhet të vendoset në peshkimin sportiv dhe argëtues edhe nëse zënia dhe lëshimi i tonit është i detyrueshëm, për të llogaritur peshën e mundshme të peshqve të ngordhur. Çdo CPC duhet të rregullojë peshkimin çlodhës/argëtues duke lëshuar autorizime të peshkimit për këtë qëllim.

39. CPC-të duhet të marrin masat e duhura për të ndaluar zënien dhe mbajtjen në bord, transbordimin ose zbarkimet e më shumë se një individi toni për çdo anije të peshkimit argëtues në ditë.

Ky ndalim nuk aplikohet tek ato CPC, legjislacioni i të cilëve kërkon që të zbarkohet i gjithë peshku i ngordhur, duke përfshirë edhe individët e zënë nga peshkimi sportiv dhe argëtues.

40. Tregtimi i tonit të zënë në peshkimin sportiv dhe argëtues është i ndaluar.

41. Çdo CPC duhet të marrë masa për të regjistruar të dhënat e zënieve duke përfshirë peshën e çdo toni të kapur gjatë peshkimit sportiv dhe argëtues, dhe t'i komunikojë ato në Sekretariatin e ICCAT-it për vitin paraprak deri më 1 korrik të çdo viti.

42. Sasitë e tonit të ngordhur, të zëna nga peshkimi sportiv dhe argëtues, do të llogariten kundrejt kuotës së alokuar për CPC-të, në përputhje me paragrafin 5.

43. Çdo CPC do të marrë masat e nevojshme për të siguruar, në masën më të madhe të mundshme, lëshimin e tonit, sidomos të të vegjëlve, të kapur gjallë, në kuadrin e peshkimit argëtues dhe sportiv. Çdo ton i zbarkuar duhet të jetë i plotë, i pastruar dhe/ose i prerë.

44. Çdo CPC që dëshiron të kryejë një peshkim “kap dhe lësho” në Atlantikun Verilindor mund të lejojë një numër të kufizuar të anijeve sportive të synojnë tonin me qëllim të “marko/shënjo dhe liro” pa pasur nevojë të alokojë për to një kuotë specifike.

Kjo vlen për ato anije që veprojnë në kuadër të një projekti shkencor të një instituti kërkimi, të integruar në një program kërkimor shkencor, rezultatet e të cilit do t'i komunikohen SCRS-së. Në këtë kontekst, CPC-të kanë detyrimin: a) të paraqesin përshkrimin dhe masat shoqëruese që zbatohen në këtë formë peshkimi si pjesë integrale e planeve të tyre të peshkimit dhe kontrollit siç referohet në paragrafin 12 të këtij rekomandimi; b) të monitorojnë nga afër aktivitetet e anijeve në fjalë për të siguruar përputhshmërinë e tyre me dispozitat ekzistuese të këtij rekomandimi; c) të sigurojë që veprimtaria e markimit dhe lëshimit të tonit të kryhen nga personeli i trajnuar për të siguruar mbijetesën e lartë të peshqve; dhe d) çdo vit të paraqesë një raport mbi aktivitetet shkencore të kryera, të paktën 60 ditë para mbledhjes SCRS të vitit vijues. Çdo ton i kuq që ngordh gjatë aktivitetit të markimit dhe lëshimit do të raportohet dhe të zbritet nga kuota CPC.

45. CPC-të do të vënë në dispozicion, sipas kërkesës nga ICCAT-i, listën e anijeve të peshkimit sportiv dhe argëtues të cilat kanë marrë një autorizim.

46. Format i për një listë të tillë, referuar paragrafin 45 duhet të përfshijë informacionin e mëposhtëm:

- a) emrin e anijes, numrin e regjistrat;
- b) numri e ICCAT-it (nëse ka);
- c) emrin e mëparshëm (nëse ka);
- d) emrin dhe adresën e pronarit(ve) dhe operatorit(ve).

Përdorimi i mjeteve ajrore

47. Përdorimi i çdo mjeti ajror, duke përfshirë aeroplanë, helikopterë ose çdo lloji të mjeteve ajrore pa ekuipazh për të kërkuar tonin e kuq, është i ndaluar.

PJESA IV MASAT E KONTROLLIT

Seksioni A Regjistri i anijeve, kurtheve dhe fermave

Regjistri i ICCAT-it për anijet e peshkimit

48. CPC-të do të krijojnë dhe mbajnë një regjister ICCAT-i për të gjitha anijet e peshkimit sipas përcaktimit të paragrafit 3 “a”. Ky regjister duhet të përmbajë listat e mëposhtme:

- a) anijet e zënies që peshkojnë aktivisht për ton, sipas paragrafit 3 “g” të këtij rekomandimi; dhe
- b) anije të tjera të përfshira në aktivitete të lidhura me tonin e kuq, përveç anijeve të kapjes.

49. Çdo listë duhet të përfshijë informacionin e mëposhtëm:

- a) emrin dhe numrin e regjistrat të mjetit lundrues;
- b) specifikimin e llojit të mjetit lundrues që diferencon të paktën ndërmjet: anijeve të peshkimi, anijeve tërheqëse, anijeve ndihmëse, anijeve mbështetëse, anijeve përpunuese;
- c) gjatësia dhe tonazhi bruto i regjistruar (GRT) ose, kur është e mundur, Tonazhi Bruto (GT);
- d) numrin e IMO-s (nëse ka);
- e) mjetet e peshkimit të përdorura (nëse ka);
- f) flamurin e mëparshëm (nëse ka);
- g) emri i mëparshëm (nëse ka);
- h) detajet e mëparshme të fshirjes nga regjistrat e tjerë (nëse ka);
- i) shenjë e thirrjes ndërkombëtare të radios (nëse ka);
- j) emrin dhe adresën e pronarit(ve) dhe operatorit(ve); dhe
- k) periudha kohore e autorizuar për peshkimin, operimin dhe/ose transportin e tonit për kultivim.

50. Për anijet me një gjatësi >24 m (pavarësisht rrjetës së përdorur, duke përjashtuar tratat fundore) dhe për anijet me rrethim me koshilok, CPC-të duhet të raportojnë numrin e tyre në Sekretariatin Ekzekutiv, si pjesë e planit të tyre të peshkimit të përcaktuara në paragrafin 12 të këtij rekomandimi.

51. Sekretariati Ekzekutiv i ICCAT-it do të krijojë dhe mirëmbajë regjistrin e ICCAT-it për të gjitha anijet e peshkimit që peshkojnë në mënyrë aktive për ton dhe të gjitha anijet e tjera të autorizuar për të operuar për tonin në Atlantikun Lindor dhe në Mesdhe dhe të marrë çdo masë për të siguruar vlefshmërinë e të dhënave përmes mjeteve elektronike, duke përfshirë vendosjen e tij në faqen e internetit të ICCAT-it, në përputhje me konfidencialitetin e kërkuar nga CPC-të.

52. Çdo CPC flamur do t'i dorëzojë në mënyrë elektronike çdo vit Sekretariatit të ICCAT-it: i. jo më vonë se 15 ditë përpara fillimit të aktivitetit të peshkimit, listën e anijeve të peshkimit të përmendura në paragrafin 48 "a"; dhe ii. jo më vonë se 15 ditë përpara fillimit të veprimtarisë së tyre, listën e anijeve të tjera të peshkimit të përmendura në paragrafin 48 "b". Dorëzimi do të kryhet në përputhje me formatin e përcaktuar në *Udhëzimet për dorëzimin e të dhënave dhe informacionit të kërkuar nga ICCAT*.

53. Nuk do të pranohen ndryshime të tjera, përveçse kur një anije peshkimi e përfshirë në listë, nuk mund të marrë pjesë për shkak të arsyeve operationale të legjitimuara ose *shkaqeve madhore*. Në këto rrethana, CPC-ja në fjalë duhet të informojë menjëherë Sekretariatin Ekzekutiv të ICCAT-it, duke dhënë:

a) Detajet e plota të anijeve të peshkimit që synojnë të zëvendësojnë një apo më shumë anije, të përfshira në regjistrat e përmendur në paragrafin 48; CPC-të me më pak se 5 anije në listën e përmendur në paragrafin 48, mund të zëvendësojnë një anije me një anije tjetër që nuk është përfshirë më parë në regjister, me kusht që CPC-ja në fjalë t'i paraqesë Sekretariatit të ICCAT-it një kërkesë për një numër ICCAT-i që t'i jepet anijes, dhe numri i kërkuar është dhënë;

b) Një përshkrim i kuptueshëm i arsyeve që justifikojnë zëvendësimin dhe çdo fakt apo referencë që mbështet atë.

Sekretariati i ICCAT-it do t'i shpërndajë këto raste midis CPC-ve. Nëse ndonjë CPC njofton se rasti nuk është analizuar mjaftueshëm ose është jo i plotë, ai do të dërgohet në Komitetin e Përputhshmërisë për shqyrtim të mëtejshëm dhe do të mbetet në pritje të miratimit të Komitetit të Përputhshmërisë.

54. Pa paragjykuar paragrafin 37 për qëllimet e këtij rekomandimi, anijet e peshkimit që nuk hyjnë në një nga regjistrat e ICCAT-it, të parashikuara në paragrafin 48, në pikat "a" dhe "b", sugjerohet të mosautorizohen për të peshkuar, mbajtur në bord, transborduar, transferuar, përpunuar apo zbarkuar tonin në Atlantikun Lindor dhe në Detin Mesdhe. Ndalimi për mbajtjen në bord nuk aplikohet për CPC, të cilave legjislacioni i brendshëm u kërkon zbarkimin e të gjithë peshqve të ngordhur, duke siguruar që vlera e tyre është subjekt konfiskimi.

55. Kushtet dhe procedurat e referuara në rekomandimin ICCAT, që ndryshon rekomandimin 13-13 në lidhje me krijimin e një regjistri të ICCAT-it të anijeve me gjatësi të përgjithshme ose më të madhe se 20 metra të autorizuar për të vepruar në zonën e Konventës (rec. 21-14) (përveç paragrafit 3), do të zbatohen pjesë-pjesë (*mutatis mutandis*).

Autorizimet e peshkimit për anijet dhe kurthet e autorizuar për peshkimin e tonit

56. CPC-ja lëshon autorizime të veçanta dhe/ose licencë kombëtare peshkimi për anijet dhe kurthet e përfshira në një prej listave të përshkruara në paragrafët 45, 48 dhe 58. Autorizimet për peshkim do të përmbajnë si informacion minimal atë të paraqitur në shtojcën 13. CPC-të duhet të sigurojnë se informacioni që përmban autorizimi për peshkim të jetë i saktë dhe në përputhje me rregullat e ICCAT-it. CPC-ja do të marrë masat e nevojshme të forcimit të zbatimit të legjislacionit të tyre dhe mund të kërkojë që anija të kthehet menjëherë në një port të caktuar kur kuota individuale është peshkuar.

Regjistri i ICCAT-it për kurthet e autorizuar për të peshkuar tonin e kuq

57. Komisioni krijon dhe mban një regjister të ICCAT-it për të gjitha kurthet e tonit të autorizuar për peshkimin e tonit në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe. Me qëllim zbatimin e këtij rekomandimi, kurthet e tonit që nuk janë regjistruar, sugjerohet të mosautorizohen për të peshkuar apo mbajtur ton dhe të mos marrin pjesë në aktivitetin e peshkimit, transferimit, zënies apo zbarkimit të tonin.

58. Çdo CPC do të dërgojë në format elektronik në Sekretariatin Ekzekutiv të ICCAT-it, si pjesë e planit të tij të peshkimit, të përcaktuara në paragrafët 14 deri 15, listën (duke përfshirë emrin e

kurthit, numrin e regjistrit dhe koordinatat gjeografike të poligonit të kurthit) e kurtheve të autorizuar të tonit sipas paragrafit 56.

59. Çdo CPC do të njoftojë Sekretariatit të ICCAT-it, pas krijimit të regjistrit të kurtheve të ICCAT-it, për çdo shtesë, çdo fshirje nga dhe/ose çdo modifikim të regjistrimit të kurtheve të ICCAT-it në çdo kohë që ndodhin ndryshime të tilla.

60. Sekretariati i ICCAT-it do të marrë çdo masë për të siguruar vlefshmërinë e të dhënave përmes mjeteve elektronike, duke përfshirë vendosjen e tij në faqen e internetit të ICCAT-it në përputhje me konfidencialitetin e kërkuar nga CPC-të.

Regjistri i ICCAT-it i fermave të autorizuar për të kultivuar tonin

61. Sekretariati i ICCAT-it do të mbajë një regjistër të ICCAT-it për të gjitha fermat e tonit të autorizuar për të kultivuar tonin në Atlantikun Lindor dhe Mesdhe. Për qëllimet e këtij rekomandimi, fermat e tonit që nuk janë regjistruar në regjistër konsiderohen se nuk janë të autorizuar për të kultivuar tonin.

62. Çdo CPC me ferma do t'i dorëzojë në mënyrë elektronike Sekretariatit të ICCAT-it, si pjesë e planit të tyre të kultivimit të përcaktuar në paragrafin 12 “d”, listën e fermave të saj të autorizuar për ton, duke përfshirë:

- i. emrin e fermës;
- ii. numrin e regjistrit;
- iii. emrat dhe adresat e pronarit(ve) dhe operatorit(ve);
- iv. inputet dhe kapaciteti total kultivues i alokuar për çdo fermë;
- v. koordinatat gjeografike të zonave të autorizuar për veprimtari kultivuese; dhe
- vi. statusin e fermës (aktive ose joaktive).

63. Asnjë aktivitet kultivues, duke përfshirë ushqimin për qëllime majmërie ose vjeljen e tonit të kuq, nuk do të autorizohet jashtë koordinatave gjeografike të miratuara për aktivitetet kultivuese.

64. Çdo CPC do të njoftojë Sekretariatit të ICCAT-it për çdo shtesë, çdo fshirje nga dhe/ose çdo modifikim të Regjistrit ICCAT të fermave në çdo kohë që ndodhin ndryshime të tilla.

65. Sekretariati ICCAT do të marrë çdo masë për të siguruar vlefshmërinë e të dhënave përmes mjeteve elektronike, duke përfshirë vendosjen e tij në faqen e internetit të ICCAT-it, në përputhje me konfidencialitetin e kërkuar nga CPC-të.

66. Çdo CPC do të marrë masat e nevojshme për të siguruar që asnjë ton nuk vendoset në një fermë të paautorizuar nga CPC-të ose e listuar në Regjistrin e ICCAT-it dhe që fermat të mos marrin ton nga anije që nuk janë përfshirë në Regjistrin e anijeve të ICCAT-it, të përmendura në paragrafin 48. Çdo CPC do të marrë masat e nevojshme, sipas legjislacionit të tyre në fuqi, për të ndaluar çdo veprim në fermat që nuk janë regjistruar në Regjistrin e fermave të ICCAT-it.

Informacion mbi aktivitetin e peshkimit

67. Më 31 korrik të çdo viti, ose brenda 7 muajve të përfundimit të sezonit të peshkimit, për ato CPC që përfundojnë fushatën e tyre të peshkimit në korrik, çdo CPC dërgon një informacion të detajuar mbi zëniet e tonit në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe e cila paraprin periudhën e alokimit të kuotave. Ky informacion duhet të përfshijë:

- a) emrin dhe numrin ICCAT të secilës anije peshkimi;
- b) periudhën e autorizimit për çdo anije peshkimi;
- c) kapjet totale të secilës anije peshkuese, duke përfshirë kthimet zero (pa zënie) gjatë të gjithë periudhës së autorizimit;
- d) numrin e përgjithshëm të ditëve të çdo anijeje peshkimi që ka peshkuar në Atlantikun Lindor dhe Mesdhe gjatë të gjithë periudhës së autorizimit; dhe
- e) kapjet totale jashtë periudhës së autorizimit të tyre (bashkëzënie).

68. Për të gjitha anijet të cilat nuk janë të autorizuar për të peshkuar në mënyrë aktive për ton në Atlantikut Lindor dhe Detin Mesdhe, por që kanë zënë ton si bashkëzënie:

a) emrin dhe numrin ICCAT apo numrin kombëtar të regjistrimit të anijes, nëse nuk është e regjistruar me ICCAT-in;

b) zëniet totale të tonit.

69. Çdo CPC njofton Sekretariatit e ICCAT-it për çdo informacion që ka lidhje me anijet peshkuese që nuk përfshihen në paragrafët 67 “e”, 68, por të njohura apo të supozuara që kanë peshkuar për tonin në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe. Sekretariati i ICCAT-it e përcjell pa vonesë këtë informacion te CPC-të, për veprim sipas rastit, si dhe një kopje për informacion CPC-ve të tjera.

Operacionet e përbashkëta të peshkimit

70. Çdo operacion i përbashkët i peshkimit për tonin e kuq autorizohet vetëm me pëlqimin e CPC-ve në fjalë. Do të autorizohet, çdo anije për peshkim me rrethim, e pajisur për të peshkuar tonin e kuq, që ka një kuotë individuale të shpërndarë, dhe për të vepruar në përputhje me kërkesat e përcaktuara në 71 dhe 73. Kuota e alokuar për një operacion të përbashkët peshkimi (JFO), do të jetë e barabartë me totalin e të gjitha kuotave të ndara për çdo anije me rrethim që marrin pjesë në këtë JFO. Për më tepër, kohëzgjatja e JFO-së nuk do të jetë më e gjatë se kohëzgjatja e sezonit të peshkimit për anijet me rrethim, siç referohet në paragrafin 28 të këtij rekomandimi.

71. Në momentin e aplikimit për autorizim, duke ndjekur formatin e aneksit 5, çdo CPC duhet të marrë masat e nevojshme për të marrë nga anijet e tij me rrethim që marrin pjesë në një operacionin të përbashkët peshkimi, informacionin e mëposhtëm:

- periudhën e autorizimit të JFO-së;
- identitetin e operatorëve të përfshirë;
- kuotat individuale të anijeve;
- çelësin ndarës të kuotave ndërmjet anijeve të përfshira në zënie; dhe
- informacion mbi ferat e destinuar ku shkon peshku.

Çdo CPC transmeton gjithë informacionin e përmendur më lart në Sekretariatit e ICCAT-it të paktën pesë ditë para fillimit të sezonit të peshkimit me rrethim siç përcaktohet në paragrafin 28.

Në rastet e ndonjë force madhore, afati i përcaktuar në këtë paragraf nuk zbatohet në lidhje me informacionin mbi ferat ku shkon peshku. Në raste të tilla, CPC-të i sigurojnë Sekretariatit të ICCAT-it një përditësim të këtij informacioni sa më shpejt që të jetë e mundur, së bashku me një përshkrim të ngjarjeve që përbëjnë forcë madhore. Sekretariati përpilon informacionin e përmendur në këtë paragraf, të siguruar nga CPC-ja, për shqyrtim nga Komiteti i Përputhshmërisë.

72. Komisioni krijon dhe mban një regjistër të ICCAT-it për të gjitha operacionet e përbashkëta të peshkimit të autorizuar nga CPC-të në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe.

73. Nuk do të lejohen JFO mes anijeve të peshkimit me rrethim të CPC-ve të ndryshme. Megjithatë, një CPC me më pak se pesë anije të autorizuar të peshkimit me rrethim mund të autorizojë operacionet e përbashkëta të peshkimit me çdo CPC tjetër. Çdo CPC që kryen një JFO do të jetë përgjegjës dhe i përgjegjshëm për zëniet e bëra sipas këtij JFO-je.

PJESA IV MASAT E KONTROLLIT

Seksioni B Zëniet dhe transferimet

Kërkesat e regjistrimit

74. Kapitenët e anijeve të peshkimit duhet të mbajnë një libër zënie në formë ditari (*logbook*) ose *logbook*-u elektronik për operacionet e tyre të peshkimit, në përputhje me kërkesat e përcaktuara në seksionin A, të shtojcës 2.

75. Kapitenët e anijeve tërheqëse, ndihmëse dhe përpunuese do të regjistrojnë aktivitetet e tyre në përputhje me kërkesat e përcaktuara në seksionet B, C dhe D të shtojcës 2.

Raportet e zënieve të dërguara nga kapitenët e anijeve dhe operatorët e kurtheve

76. Çdo CPC do të sigurojë që anijet e tij, që peshkojnë në mënyrë aktive për ton, gjatë të gjithë periudhës për të cilën ato janë autorizuar të peshkojnë tonin, do të komunikojnë në formë elektronike ose çdo mënyrë tjetër efektive informacione ditore nga *logbook*-et, duke përfshirë datën, kohën, vendin (gjerësi dhe gjatësi gjeografike) peshën dhe numrin e tonit të zënë në zonën e mbuluar nga ky plan, përfshirë edhe lëshimet dhe hedhurinat e peshkut të ngordhur nën minimumin e madhësisë së lejuar, referuar në paragrafin 33. Kapitenët do të dërgojnë këtë informacion me formatin e përcaktuar në aneksin 2, ose përmes kërkesave raportuese të CPC-ve.

77. Kapitenët e anijeve të peshkimit me rrethim duhet të përgatisin raporte sipas paragrafit 76 mbi operacionet e peshkimit, duke përfshirë edhe operacionet ku zëniet janë zero. Raportet do të transmetohet nga operatori te autoriteti CPC i vendit të tij, deri në orën 9:00 (GMT) të ditës tjetër.

78. Zotëruesit e kurtheve ose autoritetet e tyre përgjegjëse për peshkimin e tonit duhet të dërgojnë raport ditor mbi zëniet ditore në format elektronik, në të cilin do të përfshijnë numrin e regjistrimit ICCAT, datën, kohën, zëniet (pesha dhe numri i peshkut), duke përfshirë edhe ato ku peshkimi është zero. Ata do të dërgojnë këtë informacion CPC-ve të tyre, brenda 48 orësh në formë elektronike sipas formatit të përcaktuar në aneksin 2 për gjatë të gjithë periudhës që ato janë të autorizuar për të peshkuar tonin.

79. Përveç anijeve të peshkimit me rrethim dhe kurtheve të zënies së tonit, kapitenët e anijeve të tjera, transmetojnë pranë autoriteteve të tyre të kontrollit raportet e përmendura në paragrafin 76, së paku deri në mesditën e së martës për javën e mëparshme që përfundon të dielën.

Portet e caktuara

80. Çdo CPC, të cilit i është alokuar një kuotë e tonit, do të përcaktojë portet në të cilat operacioni i zbarkimit apo i transbordimit të tonit është i autorizuar. Kjo listë do të komunikohet çdo vit në Sekretariatit të ICCAT-it si pjesë e planit vjetor të peshkimit të komunikuar nga çdo CPC. Çdo ndryshim do t'i komunikohet Sekretariatit të ICCAT-it. CPC-të e tjera mund të caktojnë portet në të cilat autorizohet zbarkimi ose transbordimi i tonit dhe të komunikojnë këtë listë të këtyre porteve te Sekretariati i ICCAT-it.

81. Për një port që të përcaktohet si port i caktuar, shteti portual do të sigurojë që kërkesat e mëposhtme të plotësohen:

- a) përcaktimin e kohës së zbarkimit dhe transbordimit;
- b) përcaktimin e vendit të zbarkimit dhe transbordimit;
- c) vendosjen e procedurave të inspektimit dhe të mbikëqyrjes që sigurojnë mbikëqyrje e inspektim gjatë të gjithë kohës dhe në të gjitha vendet e zbarkimit dhe transbordimit në përputhje me paragrafin 85.

82. Ndalohet të zbarkohet ose transbordohet nga anijet e peshkimit, si dhe nga anijet përpunuese dhe anijet ndihmëse, çdo sasi toni të peshkuar në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe, në çdo vend tjetër përveç se porteve të përcaktuara nga CPC-të, në përputhje me paragrafët 80 deri 81. Megjithatë, përjashtimisht, transportimi i tonit të ngordhur të zënë në kurth/kosh, duke përdorur një anije ndihmëse për në anijet e përpunimit, nuk është i ndaluar.

83. Në bazë të informacionit të marrë nga CPC-të sipas paragrafit 80, Sekretariati i ICCAT-it do të mbajë një listë të porteve të përcaktuara në *website*-in e ICCAT-it.

84. Dispozitat e këtij rekomandimi nuk do të ndikojnë në hyrjen në port të një anijeje peshkimi të CPC-ve, në përputhje me të drejtën ndërkombëtare, për arsye të forcës madhore ose fatkeqësisë.

Njoftimi paraprak i zbarkimeve

85. Para hyrjes në ndonjë port, kapitenët e anijeve të peshkimit, si dhe të anijeve e përpunuese dhe anijeve ndihmëse ose përfaqësuesit e tyre, duhet të njoftojnë autoritetin përkatës të portit, të paktën 4 orë përpara kohës së parashikuar të mbërritjes, me sa vijon::

- a) koha e parashikuar për mbërritje;
- b) sasia e vlerësuar e tonit të mbajtur në bord;
- c) informacioni mbi zonën gjeografike ku është zënë toni.

Nëse zonat e peshkimit janë më pak se katër orë nga porti ku mbërrihet, sasitë e vlerësuara të tonit të mbajtura në bord mund të modifikohen në çdo kohë përpara arritjes në port.

CPC-të mund të vendosin të zbatojnë këto dispozita vetëm për zënie të barabarta ose më të mëdha se tre peshk ose një ton. Ata duhet të japin këtë informacion në planin e kontrollit të tyre të monitorimit dhe inspektimit të përmendur në paragrafin 12.

Autoriteti i shtetit portual mban një regjistër me të gjitha njoftimet paraprake për vitin në vazhdim.

Të gjitha veprimet e zbarkimit dhe zënieve duhet të kontrollohen nga autoritetet përkatës të kontrollit dhe një përqindje e tyre duhet të inspektohet, bazuar në sistemin e vlerësimit të riskut, duke përfshirë kuotën, përmasat e flotës dhe sforcon e peshkimit. Detaje të plota të këtij sistemi kontrollesh të përshtatura nga çdo CPC, duke përfshirë përqindjen e synuar të zbarkimeve që do të inspektohen, duhet të jenë të detajuara në planin e tyre vjetor të inspektimit referuar paragrafit 12 të këtij rekomandimi.

Pas çdo udhëtimi, kapitenët e anijeve të peshkimit, duhet të dorëzojnë brenda 48 orëve një deklaratë zbarkimi tek autoritetet kompetente të CPC-ve ku bëhet ky zbarkim, si dhe shtetit të tij flamur. Kapiteni i anijes së peshkimit të autorizuar është përgjegjës për plotësimin dhe vërtetësinë e deklaratës, e cila duhet të tregojë së paku, sasinë e tonit të zbarkuar dhe zonën ku është zënë. Të gjitha zëniet e zbarkuara duhet të peshohen dhe jo vetëm të vlerësohen. Autoritetet përkatëse do të dërgojnë një regjistrim mbi zëniet në autoritetin përkatës të CPC-ve të anijes së peshkimit, brenda 48 orëve nga përfundimi i zbarkimit.

Raportimi i zënieve nga CPC-ja te Sekretariati i ICCAT-it

86. CPC-të do të dërgojnë raporte dyjavore të zënies për çdo formë e mjet peshkimi, pa vonesë, në Sekretariatit e ICCAT-it, për të siguruar që afati i publikimit të të dhënave të specifikuara më poshtë mund të përmbushet. Në rastin e anijeve me koshilok dhe kurtheve, raportet do të jenë siç përcaktohen në paragrafët 76 deri në 78. Zëniet totale të raportuara do të publikohen nga Sekretariati i ICCAT-it në faqen e internetit të ICCAT-it një zonë të mbrojtur me fjalëkalim, gjatë javës së dytë të çdo muaji.

87. CPC-të do t'i raportojë Sekretariatit të ICCAT-it datën kur e gjithë kuota e tonit është shfrytëzuar. Sekretariati i ICCAT-it duhet t'ia shpërndajë këtë informacion të gjitha CPC-ve.

Verifikimi

88. CPC-të duhet të verifikojnë, si raportet e inspektimit dhe raportet e vëzhguesit, të dhënat e VMS-ve, ku është e mundur të dhënat eBCD, si dhe dorëzimin në kohë të *logbook*-eve dhe informacionin e kërkuar të shënuar në *logbook*-et e anijeve të peshkimit, në dokumentet e transferimit/ transbordimit dhe në dokumentet e zënieve.

Autoritetet kompetente do të kryejnë kontrole të kryqëzuara sipas specieve në të gjitha zbarkimet, transbordimet, transferimet dhe vendosjes në kosha midis sasive të regjistruara në *logbook*-un e anijeve të peshkimit ose në deklaratën e transbordimit dhe sasive të regjistruara në deklaratën e

zbarkimit ose deklaratën e koshave, dhe çdo dokumentacion tjetër përkatës, të tilla si fatura dhe/ose shënime shitjeje.

Transbordimi

89. Operacionet e transbordimit të tonit në Atlantikun Lindor dhe Detin Mesdhe do të lejohen vetëm në portet e caktuara sipas përcaktimeve dhe kushtëzimeve në paragrafët 70 deri 74.

90. Para hyrjes në ndonjë port, anija e peshkimit marrëse (që ka marrë peshkun), ose përfaqësuesi i saj, duhet t'i japë autoritetit përkatës të shtetit portual, të paktën 72 orë përpara kohës së parashikuar të mbërritjes, informacionin e shënuar në shtojcën 3, sipas ligjit kombëtar të shtetit portual. Çdo transbordim kërkon autorizimin paraprak nga CPC-të e anijes së peshkimit transborduese. Për më tepër, kapiteni i anijes së peshkimit transborduese, në kohën e transbordimit, informon CPC-në e tij sipas të dhënave të kërkuara në shtojcën 3.

91. Autoriteti përkatës i shtetit portual duhet të inspektojë anijen marrëse në mbërritje dhe do të kontrollojë ngarkesën dhe dokumentacionin që lidhet me operacionin e transbordimit.

92. Kapitenët e anijeve të peshkimit plotësojnë dhe transmetojnë te CPC-ja e tyre deklaratën e transbordimit jo më vonë se 15 ditë pas datës së transbordimit në port sipas rekomandimit 21-08. Kapitenët e anijeve të peshkimit transborduese plotësojnë deklaratën e transbordimit të ICCAT-it në përputhje me formatin e përcaktuar në shtojcën 3. Deklarata e transbordimit duhet të jetë e lidhur me eBCD për të lehtësuar verifikimin e të dhënave të përmbajtura në to.

93. Organi kompetent i shtetit portual do të dërgojë të dhëna të transbordimit autoritetit të CPC-ve të anijeve të peshkimit transborduese, brenda 5 ditëve pasi transbordimi ka përfunduar.

94. Të gjitha transbordimet do të inspektohen nga autoritetet përkatëse të portit të caktuar nga CPC-të.

PJESA IV MASAT KONTROLLUESE

Seksioni C Programet e vëzhguesve

Programi vëzhguesit (mbikëqyrësit) i CPC-ve

95. Çdo CPC siguron mbulimin nga vëzhguesit, për të cilët lëshohet një dokument zyrtar identifikimi, për anijet dhe kurthet aktive në peshkimin e tonit, për të paktën:

- 20% të anijeve aktive me peshkim fundor pelagjik (mbi 15 m);
- 20% të anijeve aktive me linjë grepash (mbi 15 m);
- 20% të anijeve aktive me grepa lundruar (mbi 15 m);
- 100% të anijeve tërheqëse (rimorkiator);
- 100% të operacioneve të zënies me kurthe.

96. CPC-të me më pak se pesë anije sipas tre segmenteve të para të mësipërme, të autorizuar për të peshkuar në mënyrë aktive tonin, duhet të sigurojnë mbulimin me vëzhgues në 20% të kohës që këto anije janë aktive në peshkimin e tonit.

97. Në zbatimin e programit të vëzhguesve, CPC-të duhet të sigurojnë që:

a) mbulimi në kohë dhe hapësirë është përfaqësues për të siguruar që komisioni të marrë të dhëna dhe informacione të përshtatshme dhe të sakta për zëniet, përpjekjet për zënie (sforco) dhe aspekte të tjera shkencore dhe menaxheriale të lidhura me tonin, duke marrë parasysh karakteristikat e flotës dhe peshkimit;

b) janë zbatuar protokolle të fuqishme për mbledhjen e të dhënave;

c) vëzhguesit të CPC-ve i sigurohet, përpara fillimit të vendosjes së tij/saj në anije, një listë e kontakteve brenda autoritetit kompetent të CPC-ve ku duhet të raportojë vëzhgimet;

d) çdo vëzhgues CPC është trajnuar dhe kualifikuar siç duhet përpara dislokimit;

e) për aq sa është praktike, operimet e anijeve dhe kurtheve në fjalë pësojnë ndërprerje minimale;

f) kapiteni i anijes së peshkimit ose operatori i kurthit i lejon vëzhguesit të CPC-ve aksesin në mjetet elektronike të komunikimit në bordin e anijes së peshkimit ose në kurth.

98. Të dhënat dhe informacioni i mbledhur në secilin prej programeve të vëzhgimit nga CPC-të do t'i dërgohen SCRS-së dhe komisionit, në përputhje me kërkesat dhe procedurat që do të hartohen nga komisioni gjatë vitit 2023 duke marrë parasysh kërkesat e konfidencialitetit nga ana e CPC-ve.

99. Për aspektin shkencor të këtij programi, SCRS-ja do të raportojë për nivelin e mbulimit të arritur nga çdo CPC, dhe do të sigurojë një përmbledhje të të dhënave të mbledhura dhe çdo rezultat të rëndësishëm të lidhur me këto të dhëna. SCRS-ja do të japë çdo rekomandim që lidhet me përmirësimin e efikasitetit të programit të vëzhgimit të CPC-ve.

100. Detyrimet, përgjegjësitë dhe detyrat e zbatueshme për vëzhguesit e CPC-ve janë të detajuara në aneksin 6.

Programi Rajonal i Vëzhguesve të ICCAT-it (ROP)

101. Programi Rajonal i Vëzhguesve të ICCAT-it, referuar në aneksin 6, do të zbatohet për të siguruar mbulimin 100% me vëzhgues:

- të të gjithë anijeve me rrethim të tonit;
- gjatë të gjitha transferimeve të tonit nga koshiloku i anijes në koshat transportues;
- gjatë të gjitha transferimeve të tonit nga kurthet në koshat transportues;
- gjatë të gjitha transferimeve nga një kosh ferme në kosha transporti, të cilat më pas tërhiqen në një fermë tjetër;
- gjatë të gjitha kalimeve të tonit në ferma;
- gjatë të gjithë vjeljes së tonit nga feramat; dhe
- gjatë lëshimit të tonit nga feramat.

Pavarësisht nga sa më sipër, kur, për arsye të forcës madhore (p.sh., pandemia) të njoftuara siç duhet në ICCAT, vendosja e një vëzhguesi rajonal nuk është e mundur, anija, kurthi ose ferma mund të funksionojnë pa vëzhguesin. Në raste të tilla, CPC-të do t'i japin përparësi këtyre anijeve, fermave dhe kurtheve për kontroll dhe inspektim.

Përveç kësaj, CPC-të do të zbatojnë një sërë masash alternative të përshtatshme që synojnë arritjen e objektivave të programit të vëzhguesit rajonal, duke përfshirë, aty ku është e mundur, vendosjen e një inspektori kombëtar ose një vëzhguesi kombëtar për të vepruar në vend të vëzhguesit rajonal. CPC-ja në fjalë do t'i dërgojë Sekretariatit të gjitha detajet e masave alternative. Sekretariati përpilon dhe i qarkullon komisionit të gjithë informacionin e marrë për zbatimin e këtyre procedurave. Këto masa alternative dhe veprimet e ndërmarra do të shqyrtohen nga Komiteti i Pajtueshmërisë gjatë çdo takimi vjetor.

102. Si përjashtim i paragrafit 101, vjelja nga feramat deri në 1000 kg në ditë dhe deri në maksimum 50 tonë në fermë në vit për furnizimin e tregut me peshk të freskët mund të autorizohet nga CPC-ja përkatëse me kusht që një inspektor i autorizuar nga CPC-të e fermës është në vend për 100% të vjeljeve të tilla dhe kontrollon të gjithë funksionimin. Inspektori i autorizuar do të vërtetojë gjithashtu sasitë e vjela në sistemin eBCD. Në këtë rast, nënshkrimi i vëzhguesit rajonal nuk duhet të kërket në seksionin e vjeljes së eBCD-ve. Ky derogim do të rishikohet, sipas rastit, nga PWG, ndoshta përmes Grupit të Punës të IMM-së, jo më vonë se në vitin 2023.

103. Anijet e peshkimit me rrethim pa një vëzhgues rajonal të ICCAT-it në bord, nuk do të autorizohen për të peshkuar ose të operojnë në peshkimin e tonit.

104. Një vëzhgues rajonal i ICCAT-it do të caktohet në çdo fermë për të gjithë operacionet në kosha. Në rastet e forcës madhore që janë konfirmuar nga autoriteti CPC i fermës, një vëzhgues rajonal i ICCAT-it mund të ndahet në më shumë se një fermë për të garantuar vazhdimësinë e operacioneve nëse autorizohet nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës dhe me kusht që autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të kërkojë menjëherë vendosjen e një vëzhguesi rajonal shtesë të ICCAT-it.

105. Me përjashtim të paragrafit 104, në rast transferimi ndërmjet dy fermave të ndryshme nën kompetencën e të njëjtës autoritet kombëtar, mund të caktohet një vëzhgues i vetëm rajonal për të mbuluar të gjithë procesin, duke përfshirë transferimin e peshkut në një kosh transporti tërheqës, tërheqja e peshkut nga ferma dhuruese në fermën marrëse dhe kalimi i peshkut në koshin e fermës marrëse. Në këtë rast, një vëzhgues rajonal duhet të vendoset nga ferma e donatorëve dhe kostoja do të ndahet si nga ferma donatore ashtu edhe nga ajo pritëse, përveç nëse përcaktohet ndryshe nga feramat.

106. Si çështje prioritare, vëzhguesit rajonalë të ICCAT-it nuk duhet të jenë të së njëjtës kombësi me anijen e zënies, anijen tërheqëse, kurthin ose fermën, për të cilat kërkohen shërbimet e tyre. Përveç kësaj dhe për aq sa është e mundur, Sekretariati i ICCAT-it dhe ofruesi përgjegjës për ROP do të sigurojnë që vëzhguesit rajonalë të ICCAT-it të dislokuar të kenë njohuri të kënaqshme të gjuhës së anijeve, fermës apo kurtheve të CPC-së së caktuar. Nëse nuk është e mundur të gjenden vëzhgues të huaj me aftësitë e duhura gjuhësore ose në rast të forcës madhore, mund të lejohet vendosja e vëzhguesve rajonalë të ICCAT-it të së njëjtës kombësi, me kusht që njoftimi paraprak për Sekretariatit e ICCAT-it të bëhet nga ofruesi përgjegjës për ROP.

107. Detyrimet, përgjegjësitë dhe detyrat e zbatueshme për Vëzhguesin Rajonal të ICCAT-it dhe kurthit dhe fermës CPC përkatëse, janë të detajuara në shtojcën 6.

PJESA IV MASAT E KONTROLLIT

Seksioni D Transferimet e peshkut të gjallë

Dispozita e përgjithshme

108. Ky seksion zbatohet për të gjitha transferimet e përcaktuara në paragrafin 3.i, të këtij rekomandimi.

109. Në përputhje me paragrafin 12 “c” të këtij rekomandimi, çdo CPC do të emërojë një autoritet të vetëm kompetent, në vijim të referuar si “autoriteti kompetent i CPC-ve”, i cili do të jetë përgjegjës për koordinimin e mbledhjes dhe verifikimit të informacionit për kontrollin e transferimeve dhe transporteve përkatëse të tonit të kryera nën juridiksionin e tij, dhe për raportimin dhe bashkëpunimin me CPC-të, në feramat e të cilave do të vendoset peshku në kosh.

110. Kapitenët e anijeve të zënies dhe tërheqëse që kryejnë operacione transferimi duhet të raportojnë aktivitetet e tyre të transferimit në përputhje me kërkesat e përcaktuara në aneksin 2 (*logbook*).

Numri unik i caktuar për kosh

111. Të gjithë koshave të përdorur në operacionet e transferimit dhe transportet shoqëruese do t'i vendoset një numër, në përputhje me sistemin unik të numërimit të përmendur në paragrafët 147 deri në 150.

Njoftimi paraprak i transferimit

112. Përpara fillimit të një operacioni transferimi, duke përfshirë transferimet vullnetare, kapiteni i anijes së peshkimit ose rimorkiatorit apo përfaqësuesit e tyre ose përfaqësuesit e fermës apo kurthit, ku nis transferimi në fjalë, duhet t'i dërgojë autoritetit të tij kompetent të CPC-ve një njoftim paraprak transferimi, duke treguar, aty ku është e aplikueshme:

- numrin dhe peshën e vlerësuar të tonit që do të transferohet;
- emrin e anijes që e ka peshkuar, anijeve tërheqëse, fermës ose kurthit, dhe numrin përkatës të tyre në regjistrin e ICCAT-it;
- datën dhe vendndodhjen e kapjes;
- datën dhe kohën e parashikuar të transferimit;
- pozicionin e vlerësuar (gjerësia/gjatësia) ku do të bëhet transferimi dhe numrat e koshit të dhuruesit dhe marrësit;
- fermën ku do të shkojë;
- emrin dhe numrin ICCAT të fermës dhuruese, në rastin e një transferimi nga koshi i fermës në një kosh transporti;
- numrat e dy koshave të fermës dhe çdo koshi transporti të përfshirë, në rastin e transferimeve brenda fermës.

Autorizimi i transferimit

113. Brenda 48 orëve pas dorëzimit të njoftimit paraprak të transferimit nga operatori dhurues, autoriteti kompetent i CPC-ve do t'i caktojë dhe komunikojë operatorit donator në fjalë një numër të autorizimit të transferimit për çdo operacion transferimi. Numri i autorizimit të transferimit duhet të përfshijë kodin me tri shkronja CPC, katër numra për vitin dhe tri shkronja për të treguar autorizimin pozitiv (AUT) ose negativ (NEG), të ndjekur nga numrat vijues.

114. Operacioni i transferimit në fjalë nuk do të fillojë përpara se numri i tij specifik i autorizimit të transferimit t'i jetë caktuar dhe komunikuar operatorit dhurues.

115. Autorizimi i transferimit nuk paragjykon konfirmimin e ndonjë operacioni të mëvonshëm transferimi ose kalimi në kosha.

116. Transferimet vullnetare dhe ato të kontrollit nuk i nënshtrohen një autorizimi të ri transferimi.

Refuzimi i një operacioni transferimi dhe rrjedhimisht lirimi i tonit

117. Një operacion transferimi nuk do të autorizohet nga autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues nëse, pas marrjes së njoftimit paraprak të transferimit, ai konsideron se:

- a) anija peshkimit ose kurthi që deklaron se ka kapur peshkun nuk ka një autorizim të vlefshëm për peshkimin e tonit, të lëshuar në përputhje me paragrafin 56 të këtij rekomandimi;
- b) numri dhe pesha e peshkut që i nënshtrohet transferimit nuk është raportuar siç duhet nga anija e peshkimit ose kurthi;
- c) anija e peshkimit ose kurthi që ka kapur peshkun nuk ka kuotë të mjaftueshme;
- d) anija tërheqëse e deklaruar për të transferuar dhe/ose transportuar peshkun nuk është e regjistruar në Regjistrin e ICCAT-it si anije të tjera të peshkimit të përmendura në paragrafin 48 (b), ose nuk është e pajisur me një sistem monitorimi të anijeve (VMS) plotësisht funksional;
- e) ferma ku do të shkojë toni, nuk raportohet si aktive në Regjistrin e fermave të ICCAT-it të përmendur në paragrafin 61 të këtij rekomandimi.

118. Në rast refuzimi, autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues:

- a) të informojë menjëherë operatorin dhurues për refuzimin, si dhe organin kompetent të CPC-ve për anijen e peshkimit, kurthin ose fermën, nëse është një CPC tjetër;
- b) kur është e zbatueshme, të lëshojë një urdhrë për lirim të peshkut në fjalë në det, në përputhje me shtojcën 10.

Monitorimi i operacioneve të transferimit me videokamera

119. Përveç transferimeve të koshave ndërmjet dy anijeve tërheqëse, të cilat nuk përfshijnë lëvizjen e tonit të gjallë ndërmjet këtyre koshave, operatori dhurues duhet të sigurojë që operacioni i transferimit të monitorohet me videokamerë në ujë, në përputhje me standardet minimale dhe procedurat e referuara në shtojcën 8, për të përcaktuar numrin e individëve të tonit që transferohen.

120. Çdo CPC do të marrë masat e nevojshme për të siguruar që kopjet identike të regjistrimeve përkatëse video të jepen (ofrohen) pa vonesë nga operatori dhurues:

a) për operacionin e parë të transferimit dhe transferimin vullnetar eventual, te vëzhguesi rajonal i ICCAT-it dhe te anija tërheqëse marrëse dhe, në fund të udhëtimit të peshkimit, te autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues;

b) për transferime të mëtejshme, te vëzhguesi i CPC-ve në bordin e anijes tërheqëse dhuruese, te kapiteni i anijes tërheqëse marrëse dhe, në fund të udhëtimit të tërheqjes, te autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes tërheqëse dhuruese;

c) për transferimet ndërmjet dy fermave të ndryshme, te vëzhguesi rajonal i ICCAT-it, te mjeti tërheqës marrës dhe te autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës dhuruese; dhe

d) nëse një autoritet inspektues kombëtar ose i ICCAT-it është i pranishëm gjatë operacionit të transferimit, inspektori(ët) do të marrin gjithashtu një kopje të regjistrimit përkatës të videos.

121. Pamjet video në fjalë do të shoqërojnë peshkun deri në fermën ku do të dërgohet peshku. Një kopje do të ruhet në bordin e anijes(ve) donatore, nga kurthi(at) ose nga ferma(et) dhe do të mbetet e aksesueshme për qëllime kontrolli në çdo kohë gjatë fushatës së peshkimit.

122. Kopjet e videoregjistrimeve do t'i jepen SCRS-së sipas kërkesës nga autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues. SCRS-ja do të ruajë konfidencialitetin e aktiviteteve tregtare.

123. Autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues dhe operatori dhurues do t'i ruajnë pamjet video në lidhje me transferimet për të paktën 3 vjet dhe do t'i ruajnë ato për aq kohë sa është e nevojshme për qëllime kontrolli dhe zbatim.

Transferimet vullnetare dhe të kontrollit

124. Nëse filmimi video nuk plotëson standardet minimale të përmendura në shtojcën 8, dhe veçanërisht nëse cilësia dhe qartësia e tij nuk janë të mjaftueshme për të përcaktuar numrin e peshqve që transferohen, operatori dhurues mund të kryejë transferimin(et) vullnetar(e).

125. Nëse nuk është kryer asnjë transferim(e) vullnetar(e), ose nëse transferimi(et) vullnetar(e) ende nuk lejon përcaktimin e numrit të peshqve që transferohen, autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues do të urdhërojë një transferim kontrolli, i cili do të përsëritet derisa cilësia e regjistrimit video të lejojë vlerësimin e numrit të tonit që transferohet.

126. Transferimi(et) vullnetar dhe/ose kontrolli(et) do të kryhet në një kosh tjetër i cili duhet të jetë bosh. Numri i peshqve të marrë nga transferimi i vlefshëm vullnetar ose i kontrollit do të përdoret për të plotësuar *logbook*-un, Deklaratën e Transferimit të ICCAT-it (ITD) dhe seksionet përkatëse të eBCD-ve.

127. Ndarja e koshit të transportit nga një anije me koshilok, një kurth ose një kosh ferme nuk duhet të ndodhë përpara se vëzhguesi rajonal i ICCAT-it në bordin e anijes, ose i pranishëm në fermë ose kurth, të ketë kryer detyrat e tij.

128. Megjithatë, nëse pas transferimit(ve) vullnetar(e) cilësia e videos nuk lejon përcaktimin e numrit të individëve që transferohen, autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues mund të lejojë ndarjen e anijes me koshilok, kurthit ose koshit të fermës nga koshi(at) e transportit. Në një rast të tillë, autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues do të urdhërojë që dera(dyert) e koshit(eve) të transportit në fjalë, të vulosen në përputhje me procedurën e përcaktuar në shtojcën 14 dhe të kërkojë një transferim kontrolli që të kryhet në një kohë dhe vend të caktuar, në prani të autoritetit kompetent të anijes, kurthit ose fermës.

129. Në rast se autoritetet kompetente të anijes, kurthit ose fermës nuk mund të jenë të pranishme në transferimin e kontrollit, transferimi i kontrollit do të bëhet në prani të një vëzhguesi rajonal të ICCAT-it. Në këtë rast, përgjegjësia për vendosjen e vëzhguesit rajonal do të jetë mbi operatorin e fermës që zotëron tonin e transportuar, i cili duhet të sigurojë që vëzhguesi rajonal të vendoset për të verifikuar transferimin e kontrollit.

Deklarata e transferimit të ICCAT-it (ITD)

130. Në fund të një operacioni transferimi, operatori dhurues duhet të plotësojë një ITD, në përputhje me formatin e përcaktuar në shtojcën 4. Operatori dhurues do t'ia transmetojë ose vërë në dispozicion pa vonesë, ITD-në, autoritetit të tij kompetent të CPC-ve, Vëzhguesit Rajonal të ICCAT-it ku prania e tij është e detyrueshme dhe, sipas rastit, kapitenit të anijes tërheqëse ose fermës që merr peshkun.

131. Autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues do të sigurojë që formulari ITD të jetë i numëruar, duke përdorur kodin CPC me tri shkronja, i ndjekur nga katër numrat që tregojnë vitin dhe tre numrat vijues, të ndjekur nga tri shkronjat ITD (CPC- 20**/xxx/ITD).

132. Originali i ITD-së duhet të shoqërojë peshkun e transferuar deri në fermën(at) e destinacionit ku peshku do të vendoset në kosh:

a) në transferimin e parë, origjinali i ITD-së do të kopjohet nga operatori dhurues kur një zënie e vetme transferohet nga koshiloku i anijes ose kurthi në më shumë se një kosh transporti;

b) në rastin e një transferimi të mëtejshëm, kapiteni i anijes tërheqëse dhuruese do të përditësojë ITD-në duke plotësuar pjesën 3 (transferime të mëtejshme) dhe do t'i japë ITD-në e përditësuar anijes tërheqëse marrëse.

133. Një kopje e ITD-së do të mbahet në bordin e anijeve të peshkimit ose tërheqëse të dhuruesit, ose nga kurthi apo ferma e dhuruesit dhe të jetë e aksesueshme në çdo kohë për qëllime kontrolli gjatë kohëzgjatjes së fushatës së peshkimit.

Hetimi nga autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues

134. Autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues do të hetojë të gjitha rastet kur:

a) ka më shumë se 10% diferencë midis numrit të peshkut të raportuar në ITD nga operatori dhurues dhe numrit të peshqve të vlerësuar nga vëzhguesi rajonal i ICCAT-it, ose nga vëzhguesi kombëtar i CPC-ve, sipas rastit; ose

b) kur vëzhguesi rajonal i ICCAT-it nuk ka nënshkruar ITD-në.

Marzhi i gabimit prej 10% i përmendur më sipër do të shprehet si përqindje e shifrave të operatorit dhurues.

135. Kur është e aplikueshme, hetimi do të përfshijë analizën e të gjitha pamjeve përkatëse të videos. Me përjashtim të rasteve të forcës madhore, hetimi do të përfundojë brenda 96 orëve nga fillimi i tij, dhe në çdo rast para mbërritjes së koshit të transportit në fermën e destinacionit.

136. Në fillimin e një hetimi, autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues do të informojë autoritetin kompetent të CPC-ve të anijes(ve) tërheqëse në lidhje me hetimin dhe siguron që, deri në përfundimin e hetimit, të mos lejohet asnjë transferim nga ose në koshin e transportit në fjalë.

137. Për të gjitha operacionet e transferimit ku kërkohet një video, një diferencë e barabartë me ose më e madhe se 10%, midis numrit të tonit të raportuar nga operatori dhurues në ITD dhe numrit të përcaktuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues në vijim të një hetimi, do të përbëjë një mospërputhje të mundshme (PNC) të anijes së peshkimit, kurthit ose fermës në fjalë.

Ndryshimet në ITD dhe eBCD pas inspektimeve në det ose hetimeve

138. Nëse pas një inspektimi në det ose një hetimi, rezulton se numri i peshqve është më shumë se 10% nga ai i deklaruar në ITD dhe eBCD, eBCD-ja do të ndryshohet nga autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues për të reflektuar rezultatin e hetimit.

Peshqit që ngordhin gjatë operacioneve të transferimit dhe transportit

139. Numri i peshqve që ngordhin gjatë një operacioni transferimi, ose gjatë transportit të peshkut në fermën e destinacionit, raportohet nga operatori dhurues në përputhje me procedurat dhe modelin e përcaktuar në shtojcën 11.

PJESA IV MASAT E KONTROLLIT

Seksioni E Kultivimi në kosha

Dispozitat e përgjithshme

140. Çdo CPC që ka ferma do të emërojë një autoritet të vetëm kompetent, në vijim i referuar si “autoriteti kompetent i CPC-ve për fermën”. Ky autoritet do të jetë përgjegjës për koordinimin e mbledhjes dhe verifikimit të informacionit mbi aktivitetet kombëtare të kultivimit në kosha, për kontrollin e aktiviteteve të fermave të kryera nën juridiksionin e tij dhe për raportimin dhe bashkëpunimin me autoritetet kompetente të CPC-ve, anijet me flamur të të cilave ose kurthi i tij, peshkuan tonin e futur në kosha.

141. Kur fermat ndodhen përtej ujërave nën juridiksionin e një CPC-je, dispozitat e këtij seksioni do të zbatohen, *mutatis mutandis*, për CPC-të ku ndodhen personat fizikë ose juridikë përgjegjës për fermën.

142. Të gjitha aktivitetet e fermës do t’i nënshtrohen kontrollit të përshkruar në planin e monitorimit, kontrollit dhe inspektimit të paraqitur sipas paragrafit 12 të këtij rekomandimi.

143. Të gjitha CPC-të e përfshira në aktivitetet e lidhura me kultivimin do të shkëmbejnë informacion dhe do të bashkëpunojnë për të siguruar që numri dhe pesha e tonit të destinuar për futjen në koshat e rritjes janë të sakta, në përputhje me sasitë e kapjes, të raportuara nga anija me koshilok ose nga kurthi dhe të deklaruara në seksionet përkatëse të eBCD-ve.

144. CPC-të me ferma inkurajohen të shkëmbejnë përvojën dhe praktikën më të mira mbi kontrollin dhe inspektimin, në lidhje me aktivitetet e kultivimit, duke përdorur programin pilot për shkëmbimin vullnetar të personelit inspektues sipas rec. ICCAT 19-17.

145. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të sigurojë që operatorët e fermave të mbajnë në çdo kohë një plan të saktë skematik të fermave të tyre, duke treguar numrin unik të të gjithë koshave dhe pozicionin e tyre individual në fermë. Planin duhet t’i vihet në dispozicion në çdo kohë autoritetit kompetent të CPC-ve të fermës për qëllime kontrolli. Çdo modifikim në planin skematik i nënshtrohet njoftimit paraprak të autoritetit kompetent të CPC-ve të fermës. Planin skematik i fermës do të përshtatet sa herë që ndryshohet numri dhe/ose shpërndarja e koshave të fermës.

146. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës dhe operatori i fermës do të ruajnë të gjithë informacionin, dokumentacionin dhe materialin, në lidhje me aktivitetet e kryera në fermat nën juridiksionin e tij për të paktën 3 vjet, dhe do ta ruajnë informacionin për aq kohë sa është e nevojshme për qëllime të zbatimit.

Numri unik i caktuar për koshat

147. Përpara fillimit të fushatës së peshkimit të tonit, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të caktojë një numër unik dhe të identifikueshëm për çdo kosh të fermës nën juridiksionin e tij, duke përfshirë edhe ato kosha të përdorura për transportimin e peshkut në fermë.

148. Çdo kosh duhet të identifikohet me një sistem unik numërimi që përfshin të paktën tri shkronjat e kodit CPC, të ndjekura nga tre numra. Numrat unik të koshit duhet të stampohen ose të pikturohen në dy anët e kundërta të unazës së koshit dhe mbi vijën e ujit, në një ngjyrë në kontrast

me sfondin në të cilin janë pikturuar ose stampuar, dhe duhet të jenë të dukshëm dhe të lexueshëm në çdo kohë për qëllimet e kontrollit.

149. Lartësia e shkronjave dhe e numrave duhet të jetë së paku 20 centimetra me trashësi vije të paktën 4 centimetra.

150. Lejohen metoda alternative për të shënuar numrin unik në kosha, me kusht që të ofrojnë të njëjtën garanci për dukshmëri, lexueshmëri dhe paprekshmëri.

Autorizimi për vendosjen në kosha

151. Çdo operacion vendosjeje në kosha i nënshtrohet një autorizimi për vendosjen në kosha të lëshuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve ku ndodhet ferma.

Procedurat e mëposhtme duhet të zbatohen kur:

a) operatori i fermës kërkon autorizimin për vendosjen në kosha tek autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës, duke specifikuar në veçanti numrin dhe peshën (siç përmendet në ITD) të peshqve që do të vendosen në kosha. Kjo kërkesë shoqërohet nga:

- i. ITD-të përkatëse;
- ii. referenca e eBCD(eve) në fjalë, siç konfirmohet dhe vërtetohet nga autoriteti kompetent CPC të anijes ose të kurthit;
- iii. të gjitha raportet mbi peshqit që ngordhin gjatë transportit, të regjistruara në përputhje me shtojcën 11.

b) autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës i njofton informacionin sipas nënparagrafit “a” autoritetit kompetent CPC të anijes ose të kurthit, dhe kërkon konfirmimin që operacioni ‘Vendosje në kosha’ të autorizohet;

c) brenda 3 ditëve pune, autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes ose të kurthit njoftojnë autoritetin kompetent të CPC-ve të fermës se operacioni i vendosjes në kosha autorizohet ose refuzohet. Në rast refuzimi, autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes ose të kurthit duhet të specifikojë arsyen(et) për refuzimin, dhe refuzimi do të përfshijë urdhrin e lëshimit pasues;

d) autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës lëshon autorizimin ‘Vendosje në kosha’ menjëherë pas marrjes së konfirmimit nga autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes ose të kurthit. Operacioni ‘Vendosje në kosha’ nuk do të autorizohet nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës në mungesë të konfirmimit.

152. Asnjë operacion vendosjeje në kosha nuk do të autorizohet nëse dokumentacioni i plotë i kërkuar sipas paragrafit 151 “a” nuk e shoqëron peshkun që i nënshtrohet autorizimit “Vendosje në kosha”.

153. Në pritje të rezultateve të hetimit të përmendur në paragrafët 134 deri 137 të kryera nga autoriteti kompetent i CPC-së së anijes ose të kurthit, Operacioni ‘Vendosje në kosha’ nuk do të autorizohet dhe seksionet përkatës të zënies dhe tregtisë së gjallë në eBCD nuk do të vërtetohen.

154. Nëse autorizimi ‘Vendosje në kosha’ nuk është lëshuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës brenda 1 muaji pas kërkesës për autorizim të vendosjes në kosha nga operatori i fermës, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të urdhërojë dhe do të vazhdojë me lëshimin e të gjithë peshqve që gjenden në koshin e transportit në fjalë, në përputhje me shtojcën 10. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të informojë, në përputhje me rrethanat, pa vonesë, autoritetin kompetent të CPC-ve të anijes ose të kurthit në fjalë, dhe Sekretariatin ICCAT për lëshimet.

Refuzimi i autorizimi për ‘Vendosjen në kosha’ nga CPC-të e anijes ose të kurthit

155. Nëse, pas marrjes së informacionit të përmendur në paragrafin 151 (a) autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes ose të kurthit konsideron se:

a) anija zënë ose kurthi i deklaruar që ka zënë peshkun kishte kuotë të pamjaftueshme për të zënë tonin që do të futet në kosha;

b) peshku që do të vendoset në kosha nuk është raportuar siç duhet nga anija ose kurthi dhe nuk është marrë parasysh për llogaritjen e çdo kuotë që mund të jetë e zbatueshme;

c) anija zënëse ose kurthi i deklaruar se ka zënë peshkun nuk ka një autorizim të vlefshëm për të peshkuar ton, i lëshuar në përputhje me paragrafin 56 të këtij rekomandimi;

ai do të përcaktojë numrin e peshqve për të cilët refuzohet vendosja në kosha dhe do t'i kërkojë pa vonesë autoritetit kompetent të CPC-ve të fermës të vazhdojë me sekuestrimin e peshqve në fjalë dhe t'i lirojë menjëherë në det, në përputhje me shtojcën 10.

Operacioni i 'Vendosjes në kosha'

156. Në momentin e mbërritjes së anijes tërheqëse në afërsi të fermës, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të sigurojë që:

a) anija tërheqëse në fjalë mbahet në një distancë prej të paktën 1 milje detare nga çdo objekt i fermës derisa autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës të jetë fizikisht i pranishëm; dhe

b) pozicioni dhe aktiviteti i anijes tërheqëse përkatëse monitorohet gjatë të gjithë kohës.

157. Asnjë operacion 'Vendosje në kosha' nuk do të fillojë:

a) përpara se të jetë autorizuar siç duhet nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës;

b) pa praninë e autoritetit kompetent të CPC-ve të fermës dhe vëzhguesit rajonal të ICCAT-it;

c) përpara se seksionet e zënies dhe të tregtisë së gjallë të eBCD-ve të plotësohet dhe vërtetohet nga autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes ose të kurthit.

158. Ankorimi i koshave të transportit si kosha ferme, pa lëvizje të peshkut për të lejuar regjistrimin me kamerën stereoskopike është i ndaluar.

159. Pas transferimit të tonit nga koshi i tërheqjes në koshin e fermës, autoriteti i kontrollit të CPC-ve të fermës duhet të sigurojë që koshat e fermave që përmbajnë ton janë të mbyllura gjatë të gjithë kohës. Zhvulosja do të jetë e mundur vetëm në prani të autoritetit kompetent të CPC-ve të fermës dhe pas autorizimit të tij. Autoriteti i kontrollit të CPC-ve të fermës do të krijojë protokolle për vulosjen e koshave të fermave, duke siguruar përdorimin e vula zyrtare dhe se këto vula vendosen në mënyrë të tillë që të pengojnë hapjen e dyerve pa thyerjen e vulave.

160. CPC-të e fermave duhet të sigurojnë që zëniet e tonit vendosen në kosha të veçantë, ose seri koshash, dhe të ndara në bazë të CPC-ve të anijes së peshkimit dhe vitit të kapjes. Me përjashtim, nëse toni është zënë në kontekstin e një operacioni të përbashkët peshkimi (JFO), zëniet në fjalë do të vendosen në kosha të veçanta ose seri koshash dhe të ndara në bazë të JFO-ve dhe vitit të zënies.

161. Të gjitha operacionet e mbylljes do të përfundojnë përpara datës 22 gusht të çdo viti, përveç rasteve kur CPC-të e fermës së peshkut ofron arsye të vlefshme, duke përfshirë forcën madhore. Këto arsye duhet të dokumentohen dhe raportohen në raportin e vendosjes në kosha, të përmendur në paragrafin 186. Në çdo rast, asnjë ton nuk do të vendoset në kosha pas 7 shtatorit. Afatet e mësipërme nuk zbatohen në rastin e transferimeve ndërmjet fermave.

Regjistrimi i operacioneve të vendosjes në kosha nga kamerat e kontrollit

162. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të sigurojë që çdo operacion i grumbullimit të tonit në fermat e tij është regjistruar nga operatori i fermës duke përdorur kamera konvencionale dhe stereoskopike. Të gjitha pamjet video duhet të jetë në përputhje me standardet minimale të përcaktuara në shtojcën 8, me përjashtim të pikës 1 "d" për pamjet e kamerave stereoskopike.

163. Nëse cilësia e xhirimeve video të kamerës së kontrollit përdoret për të përcaktuar numrin dhe/ose peshën e tonit të mbyllur në kosha nuk përputhet me standardet minimale të aneksit 8, autoriteti kompetent për CPC-të e fermës do të urdhërojë një kontroll të koshit derisa të jetë i mundur përcaktimi i numrit dhe/ose peshës. Përsëritja e operacionit të vendosjes në kosha nuk i nënshtrohet një autorizimi të ri të për vendosjen në kosha.

164. Në rastin e kontrollit të koshit, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të sigurojë që koshi i fermës dhuruese është i mbyllur dhe se koshi nuk mund të manipulohet përpara operacionit

të ri të vendosjes në kosha. Koshat e fermës marrëse që përdoren për kontrollin e koshit duhet të jenë bosh.

165. Në përfundim të operacionit të vendosjes në kosha, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të sigurojë që Vëzhguesi Rajonal i ICCAT-it ka akses të menjëhershëm në të gjitha videot dhe pamjet nga kamerat stereoskopike dhe konvencionale, dhe lejohet të bëjë një kopje nëse synon të përfundojë detyrën e tij për të analizuar pamjet në një kohë apo vend tjetër.

166. CPC-të me ferma aktive të tonit dhe SCRS-ja inkurajohen të marrin pjesë në prova duke përdorur Inteligjencën Artificiale (AI) për analizën e pamjeve stereoskopike të kamerave, me qëllim automatizimin e përcaktimit të numrit dhe/ose peshës së tonit të mbyllur në kosha, në mënyrë që të reduktohet ngarkesa e punës dhe të shmanget paragjykimi i mundshëm njerëzor.

Ngordhjet e peshkut gjatë vendosjes në kosha

167. I gjithë toni që ngordh gjatë operacionit të vendosjes në kosha duhet të raportohet nga operatori i fermës, në përputhje me rrethanat, procedurat dhe formatin e përcaktuar në shtojcën 11.

Deklarata e vendosjes në kosha

168. Çdo autoritet kompetent i CPC-ve të fermës do të sigurojë që, për çdo operacion të vendosjes në kosha, operatori i fermës paraqet një deklaratë të vendosjes në kosha brenda 1 jave pasi është kryer operacioni aktual i vendosjes në kosha, duke përdorur formularin e përcaktuar në shtojcën 12.

Analiza e pamjeve video stereoskopike nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës

169. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të përcaktojë numrin dhe peshën e tonit që do të vendoset në kosha, duke analizuar pamjet video të çdo operacioni 'Vendosje në kosha' të ofruar nga operatori i fermës. Për të kryer këtë analizë, autoritetet do të ndjekin procedurat e përcaktuara në pikën 1, të shtojcës 9.

170. Kur ka një diferencë prej më shumë se 10% ndërmjet numrit dhe/ose peshës së përcaktuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës dhe shifrat përkatëse të raportuara në deklaratën e vendosjes në kosha, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të nisë një hetim për të identifikuar arsyet për këtë mospërputhje, dhe bën rregullimin eventual të numrit dhe/ose peshës së peshkut që ka qenë i mbyllur në kosha.

171. Marzhi i gabimit prej 10% i përmendur më sipër do të shprehet si përqindje e shifrave të operatorit të fermës.

Komunikimi i rezultateve të vendosjes në kosha CPC të anijes zënë ose të kurthit

172. Pas përfundimit të një operacioni të vendosjes në kosha ose, në rastin e një JFO-je ose kurtheve të të njëjtit shtet anëtar të CPC/BE, të operacionit të fundit të vendosjes në kosha të lidhur me atë JFO ose ato kurthe, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do t'i dërgojë autoritetit kompetent të CPC-ve të anijes ose kurthit, rezultatet e operacioneve të vendosjes në kosha përmendura në shtojcën 9, pika 2, nën "a" dhe "b".

173. Çdo autoritet kompetent i CPC-ve të fermës do të dorëzojë procedurat dhe rezultatet në lidhje me programin e kamerës stereoskopike (ose metodat alternative) në SCRS deri më 31 tetor çdo vit. SCRS-ja duhet të vlerësojë procedurat dhe rezultatet e tilla dhe t'i raportojë komisionit në mbledhjen e ardhshme vjetore.

Investigimet e ndërmarra nga CPC-të e anijes zënë ose të kurthit

174. Kur, për një operacion të vetëm zënie, numri i tonit që vendoset në kosh, siç komunikohet nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës, në përputhje me paragrafin 172, ndryshon me 10% ose më shumë nga ato të raportuar në ITD ose në seksionin zënie dhe/ose transferuar te eBCD-të, autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes zënë ose të kurthit do të fillojë një hetim për të përcaktuar peshën e saktë të zënies që do të zbritet nga kuota kombëtare e tonit, në përputhje me paragrafët 180 deri 182 (përvetësimi i kuotave).

175. Në mbështetje të këtij hetimi, autoriteti kompetente i CPC-ve të anijes zënë ose të kurthit do të kërkojë të gjithë informacionet plotësuese dhe rezultatet e analizës përkatëse të pamjeve video të kryera në përputhje me këtë rekomandim nga autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes zënë dhe fermave që kanë qenë përfshirë në transportin dhe operacionin e vendosjes në kosha.

176. Të gjitha autoritetet kompetente të CPC-ve, përfshirë ato anijet e të cilëve janë përfshirë në transportin e peshku, do të bashkëpunojnë në mënyrë aktive, duke përfshirë shkëmbimin e të gjithë informacionit dhe dokumentacionit në dispozicion të tyre.

177. Autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes zënë ose të kurthit do të përfundojë hetimin brenda 1 muaji nga komunikimi i rezultateve të vendosjes në kosha nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës.

178. Një ndryshim i barabartë ose më i madh se 10% midis numrit të tonit të raportuar të zënë nga anija ose kurthi në fjalë dhe numrit të përcaktuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes zënë ose të kurthit si rezultat i hetimit, do të përbëjë një mospërputhje të mundshme (PNC) të anijes ose kurthi në fjalë.

179. Marzhi i gabimit prej 10% i përmendur më sipër do të shprehet si përqindje e shifrave të raportuara nga kapiteni i anijes së peshkimit ose përfaqësuesi i kurthit dhe do të zbatohet në nivel individual të operacionit të 'Vendosjes në kosha'.

Marrja e kuotave

180. Autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes zënë ose të kurthit do të përcaktojë peshën e tonit që zbritet nga kuota e tij kombëtare duke marrë parasysh sasitë e vendosura në kosha, të llogaritura në përputhje me dispozitat e shtojcës 9, i cili siguron që pesha në kosha të llogaritet bazuar në raportin e gjatësi/peshë për peshqit e egër dhe vdekshmëritë e raportuara, në përputhje me dispozitat e shtojcës 11.

181. Megjithatë, për ato raste kur hetimi i përmendur në paragrafin 174 arrin në përfundimin se individët e tonit mungonin në kuptimin e paragrafit 2, të shtojcës 11, pesha e peshkut të munguar do të zbritet nga kuota kombëtare në përputhje me shtojcën 11, duke aplikuar pesha mesatare individuale në kosha të komunikuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës, tek numri i tonit në peshkim siç përcaktohet nga autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes zënë ose të kurthit që rezulton nga analiza e tij e filmimeve të transferimit të parë në kuadër të hetimit.

182. Pavarësisht nga paragrafi 181, pas konsultimit me autoritetin(et) kompetent të CPC-ve të përfshira në transportin e peshkut deri në fermën e destinacionit, CPC-të e anijes zënë ose të kurthit mund të vendosin të mos e zbresin nga kuota kombëtare peshkun e përcaktuar në hetim nëse ka qenë humbur, kur humbjet janë dokumentuar siç duhet si "forcë madhore" nga operatori (d.m.th., fotografitë e koshit të dëmtuar, raportet meteorologjike), i është komunikuar informacioni përkatës autoritetit kompetent të CPC-ve menjëherë pas ngjarjes dhe humbjet nuk kanë rezultuar në vdekshmëritë e ditura.

Lëshimet e lidhura me operacionet e vendosjes në kosha

183. Përcaktimi i peshkut që lirohet do të bëhet në përputhje me dispozitat e shtojcës 9, paragrafi 4.

184. Nëse pesha e tonit që futet në kosha është më e madhe se sa ishte deklaruar si i kapur dhe/ose të transferuara, autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes zënë ose të kurthit do të lëshojë një urdhër lirimi dhe t'i komunikojë atë pa vonesë autoritetit kompetent të CPC-ve të fermës në fjalë. Urdhri i lirit do të ndjekë dispozitat e shtojcës 9, paragrafi 4, duke marrë parasysh kompensimin e mundshëm në nivel JFO-je ose kurthi, në përputhje me shtojcën 9, paragrafi 5.

185. Operacioni i lëshimit do të kryhet në përputhje me protokollin e përcaktuar në shtojcën 10.

Raportimi i vendosjes në kosha

186. Brenda 15 ditëve pas përfundimit të urdhrave për lirim, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të lëshojë një raport për vendosjen në kosha për çdo operacion të vetëm të vendosjes në kosha, ose në rastin e një JFO-je ose kurthe të së njëjtës CPC/BE, për grupin e plotë të operacioneve të vendosjes në kosha në lidhje me atë JFO ose ato kurthe. Raporti i vendosjes në kosha duhet të përfshijë informacionin e përmendur në aneksin 9, paragrafi 3, dhe t'i komunikohet autoritetit kompetent të CPC-ve të anijes zënë ose të kurthit dhe Sekretariatit të ICCAT-it.

PJESA IV MASAT E KONTROLLIT

Sektori F Vjelja

187. Anijet përpunuese që synojnë të operojnë në ferma ose kurthe duhet të dërgojnë një njoftim paraprak në fermë ose autoritetet kompetente të CPC-ve të paktën 48 orë para mbërritjes së anijes në fermë/apo kurth. Njoftimi paraprak duhet të përfshijë të paktën datën dhe kohën e parashikuar të mbërritjes dhe informacionin nëse anija e përpunimit ka tashmë ton në bord dhe, nëse po, të jepën detaje mbi ngarkesën, duke përfshirë sasisë në peshën e përpunuar dhe peshën e gjallë dhe detajet e origjinës së tonit në bord (fermë/kurth dhe CPC).

188. Çdo operacion vjeljeje në ferma ose kurthe do t'i nënshtrohet një autorizimi nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës ose kurthit. Për këtë qëllim, ferma ose operatori i kurthit që synon të vjelë tonin duhet t'i paraqesë autoritetit kompetent të CPC-ve një kërkesë, e cila duhet të përfshijë të paktën informacionin e mëposhtëm:

- datën ose periudhën e vjeljes;
- sasisë e parashikuara që do të vilen në numër individësh dhe kg;
- numrin eBCD të lidhur me tonin që do të vilet;
- detajet e anijeve ndihmëse të përfshira në operacion;
- destinacionin e tonit të vjelë (anija përpunuese, eksporti, tregu lokal, etj.)

189. Përveç individëve të tonit që janë afër ngordhjes, nuk do të kryhet asnjë operacion vjeljeje i paautorizuar përpara se rezultatet e marrjes së kuotës, në përputhje me paragrafët 180 deri në 182, të përcaktohen dhe janë kryer lëshimet shoqëruese.

190. Operacionet e vjeljes nuk do të zhvillohen pa praninë e një vëzhguesi të CPC-ve në rastin e kurtheve, ose një vëzhguesi rajonal të ICCAT-it në rastin e vjeljes në ferma. Për peshqit e dorëzuar në anije përpunuese, CPC-të ose vëzhguesit rajonal të ICCAT-it mund të kryejnë detyrat e tyre përkatëse në anijen përpunuese.

191. Autoritetet e kontrollit të CPC-ve të fermave ose kurtheve duhet të verifikojnë dhe kontrollojnë rezultatet e të gjitha vjeljeve që zhvillohen në ferma dhe kurthe nën autoritetin e saj, duke përdorur të gjithë informacionin përkatës. Autoritetet e kontrollit të CPC-ve të fermave ose kurtheve do të inspektojnë të gjitha operacionet e vjeljes së tonit të destinuara për anije përpunimi dhe një përqindje e pjesës tjetër të operacioneve të vjeljes bazohet në analizën e rrezikut.

192. Kur destinacioni i tonit është një anije përpunimi, zotëruesi ose përfaqësuesi i tij duhet të plotësojë një deklaratë përpunimi. Kur toni i vjelë do të jetë i zbarkuar direkt në port, ferma ose operatori i kurthit duhet të plotësojë një deklaratë vjeljeje. Deklaratat e përpunimit dhe të vjeljes do të vërtetohen nga vëzhguesi rajonal i ICCAT-it ose CPC-ve, i pranishëm në operacionin e vjeljes.

193. Deklarata e përpunimit dhe të vjeljes duhet të përmbajë të paktën informacionin e mëposhtëm:

- datën e vjeljes;

- fermën ose kurthin;
- numri(at) e koshit;
- numrin e individëve të vjelë;
- peshën e gjallë dhe peshën e përpunuar në kg të tonit të vjelë;
- numri(at) eBCD të lidhur me tonin e vjelë;
- detajet e anijeve ndihmëse të përfshira në operacion;
- destinacionin e tonit të vjelë (d.m.th., eksporti, tregu vendas, apo të tjera);
- vërtetimin nga vëzhguesi rajonal i ICCAT-it ose vëzhguesi i CPC-ve, sipas rastit.

194. Deklaratat e përpunimit dhe të vjeljes do t'i dërgohen me *email* autoriteteve kompetente të CPC-ve të fermës brenda 48 orëve nga operacioni i vjeljes.

PJESA IV MASAT E KONTROLLIT

Sektori F Kontrolli pas vendosjes në ferma

Transferimi brenda fermës

195. Transferimi brenda fermës nuk do të bëhet pa autorizimin dhe praninë e autoritetit kompetent t[CPC-ve të fermës. Çdo transferim do të regjistrohet nga kamerat e kontrollit për të konfirmuar numrin e transferuar të individëve të tonit. Pamjet video duhet të jenë në përputhje me standardet minimale të përcaktuara në shtojcën 8. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të monitorojë dhe kontrollojë transferimet, duke siguruar që çdo transferim brenda fermës të regjistrohet në sistemin eBCD.

196. Pavarësisht nga përkufizimi i vendosjes në kosha në paragrafin 3(s), zhvendosja e tonit midis dy vendndodhjeve të ndryshme në të njëjtën fermë (transferim brenda fermës) duke përdorur një kosh transporti, nuk do të konsiderohet si 'Vendosje në kosha' për qëllimet e kërkesave të përcaktuara në seksionin E.

197. Gjatë transferimeve brenda fermës, rigrupimi i peshqve sipas origjinës dhe të njëjtit JFO, mund të bëhet i autorizuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës, duke siguruar gjurmueshmërinë, siç përcaktohet në paragrafi 5 të rekomandimit 18-13, dhe zbatueshmëria e normave të rritjes së SCRS-së ruhet.

198. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës dhe operatori i fermës do të ruajnë pamjet video nga transferimet brenda fermës të ndërmarra në fermat nën juridiksionin e tyre për një minimum prej 3 vjetësh dhe të mbajnë informacion për aq kohë sa është e nevojshme për qëllime të zbatimit.

Sasia e mbetur (tepricë e mbartur)

199. Përpara fillimit të sezonit të ardhshëm të peshkimit me koshilok dhe kurth, Autoriteti i CPC-ve të fermave kompetente do të vlerësojë tërësisht tonin e gjallë të mbartur (mbetur) në fermat nën juridiksionin e saj. Për këtë qëllim, toni i gjallë në fjalë do të transferohet në një kosh bosh dhe monitorohet duke përdorur kamera(at) e kontrollit për të përcaktuar numrin dhe peshën e peshkut të transferuar.

200. Si përjashtim, mbartja e tonit nga vitet dhe koshat ku nuk ka pasur vjelje do të kontrollohet çdo vit duke zbatuar procedurën e kontrollit të rastësishëm të përmendur në paragrafët 207 deri në 214.

201. TONI i gjallë i mbartur do të vendoset në kosha të veçantë ose seri koshash në fermë, në bazën e vitit të zënies dhe JFO/të njëjtin kurth sipas CPC-ve të origjinës.

202. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të sigurojë që pamjet video të kamerës së kontrollit për vlerësimin e transferimeve të mbartura janë në përputhje me kërkesat përkatëse të shtojcës 8 dhe përcaktimi i numrit dhe peshës së peshkut të bartur është në përputhje me shtojcën 9, pika 1, të këtij rekomandimi.

203. Derisa SCRS-ja të zhvillojë një algoritëm për të kthyer gjatësinë në peshë për peshqit e fermës dhe/ose të kultivuar, përcaktimi i peshës së peshkut të transportuar do të vlerësohet duke përdorur rritjen në tabelat më të përditësuara të prodhuara nga SCRS-ja.

204. Një ndryshim sipas numrit të individëve të tonit ndërmjet numrit që rezulton nga vlerësimi i mbartjes dhe numrit të pritur pas vjeljes do të hetohen siç duhet nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës dhe i regjistruar në sistemin eBCD. Në rastin e sasisë së tepërt, Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të urdhërojë lirin e numrit përkatës të peshqve. Operacioni i lirit do të kryhet në përputhje me shtojcën 10. Kompensimi për diferencat ndërmjet koshave në fermë nuk do të lejohen. Një marzh gabimi deri në 5% ndërmjet numrit të individët që rezultojnë nga vlerësimi i mbartjes dhe numri i pritshëm në kosha, mund të lejohet nga autoriteti kompetent i CPC-ve. Kjo përqindje do të rishikohet, sipas rastit, nga IMM-ja më së voni deri në vitin 2023. Komisioni do të shqyrtojë rishikimin e përqindjes bazuar në rekomandim nga IMM-ja.

205. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të mbajë pamjet video dhe të gjithë dokumentacionin përkatës nga vlerësimet e mbartjes të kryera në fermat nën juridiksionin e tyre për të paktën 3 vjet, dhe ruan këtë informacion për aq kohë sa është e nevojshme për qëllime të zbatueshmërisë.

Deklaratë e sasisë së mbartur (*Carry-over declaration*)

206. CPC-të e fermave do të plotësojnë dhe transmetojnë, si një aneks i planit të rishikuar të menaxhimit të veprimtarive në fermë, një deklaratën vjetore të mbartjes në Sekretariatit e ICCAT-it brenda 15 ditëve pas përfundimit të operacionit të vlerësimit. Një deklaratë e tillë përfshin:

- a) Flamurin CPC;
- b) Emrin dhe numrin ICCAT të fermës;
- c) Vitin e zënies;
- d) Referencat e eBCD-ve që korrespondojnë me zëniet e mbartura;
- e) Numrat e koshave;
- f) Sasi të (të shprehura në kg) dhe numrin e peshkut të transportuar;
- g) Peshën mesatare;
- h) Informacion për secilin prej operacioneve të vlerësimit të mbartjes: datën dhe numrat e koshit;
- i) Informacion mbi transferimet e mëparshme brenda fermës, kur është e aplikueshme.

Raporti i kamerës stereoskopike, kur është e aplikueshme, i bashkëngjitet deklaratës së mbartjes.

Kontrollet rastësore

207. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të kryejë kontrolle të rastësishme në fermat nën juridiksionin e tyre. Kontrollet e rastësishme do të kryhen në ferma ndërmjet kohës së përfundimit të operacioneve të vendosjes në kosha nga koshi i parë i vitit pasardhës. Këto kontrolle përfshijnë transferimet e detyrueshme të të gjithë peshqve nga koshat e fermës në koshat e tjerë të fermës, në mënyrë që numri i individëve të tonit të mund të jetë i numëruar me anë të regjistrimit të videove të kontrollit.

208. Çdo CPC e fermës do të vendosë një numër minimal kontrollesh të rastësishme që do të kryhen në secilën fermë nën sovranitetin e saj. Numri i kontrolleve të rastësishme duhet të mbulojë të paktën 10% të numrit të koshave në secilin fermë pas përfundimit të operacioneve të mbylljes, gjithmonë duke përfshirë të paktën një kontroll për fermë dhe të rrumbullakosura lart aty ku duhet. Përzgjedhja e koshave që do të kontrollohen do të bazohet në analizën e rrezikut. Planifikimi për

kontrollat e rastësishme që do të kryhen duhet të pasqyrohet në planin e kontrollit të CPC-ve të përmendura në paragrafin 12 të këtij rekomandimi.

209. Edhe pse nuk kërkohet, ferma(t) në fjalë mund të informohen nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës me një njoftim paraprak maksimal prej dy ditësh kalendarike se kontrolli(et) i/e rastësishme do të bëhet. Koshi(at) e përzgjedhur do t'i komunikohen operatorit të fermës vetëm nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës me mbërritjen në fermën përkatëse.

210. Kur jepet njoftim paraprak, operatorët e fermave duhet të sigurojnë që të gjitha mjetet janë në dispozicion për këtë kontroll të rastësishëm që mund të kryhen nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës në çdo kohë dhe në çdo kosh në fermë. Nëse nuk jepet njoftim paraprak, operatorët e fermave duhet të ndërmarrin të gjithë hapat e duhur për të lehtësuar operacionet e kontrollit të rastësishëm.

211. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të përpqet të zvogëlojë afatin kohor ndërmjet njoftimit për kontroll të rastësishëm dhe kohës kur kryhet operacioni i kontrollit. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të sigurojë që janë marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar që operatori nuk ka mundësi për të manipuluar koshat në fjalë derisa të bëhet kontrolli i rastësishëm.

212. Pas kontrollit të rastësishëm, çdo ndryshim midis numrit të tonit që përcaktohet nga kontrollat e rastësishme dhe numrit që pritet të jetë i pranishëm në kosh do të hetohen siç duhet dhe të regjistrohen në sistemin eBCD. Në rastin e numrit të tepërt, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të urdhërojë lëshimin e numrave përkatës. Operacioni i lëshimit do të kryhet në përputhje me shtojcën 10. Kompensimi për diferencat ndërmjet koshave të ndryshëm në fermë nuk duhet të lejohet. Një marzh gabimi prej 5% midis numrit të individëve që rezulton nga transferimi i kontrollit dhe numri i pritshëm në kosha, mund të lejohet nga autoriteti kompetent i CPC-ve. Kjo përqindje do të rishikohet, sipas rastit, nga IMM-ja më së voni deri në vitin 2023. Komisioni do të konsiderojë rishikimin e përqindjes bazuar në rekomandimin e IMM-së.

213. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të mbajë të gjitha pamjet video nga kontrollat e rastësishme të ndërmarrë në fermat nën juridiksionin e tyre për një minimum prej 3 vjetësh dhe ruajë këtë informacion për aq kohë sa është e nevojshme për qëllime të zbatimit.

214. Rezultatet e kontroleve të rastësishme do t'i komunikohen Sekretariatit të ICCAT-it përpara fillimit të sezonit të ri të peshkimit me koshilok, e zbatueshëm për çdo CPC në përputhje me paragrafin 28, për njoftim në Komitetin e Përputhshmërisë.

Transferimi ndërmjet fermave

215. Transferimi i tonit të gjallë ndërmjet dy fermave të ndryshme nuk do të bëhet pa shkresë paraprake autorizimi nga autoritetet kompetente të CPC-ve të të dyja fermave.

216. Transferimi nga koshat e fermës dhuruese në koshat e transportit duhet të jetë në përputhje me kërkesat e seksioni D (transferimet e peshqve të gjallë), të këtij rekomandimi, duke përfshirë një videoregjistrim për të konfirmuar numrin e individëve ton të transferuar, plotësimin e një ITD-je dhe verifikimin e operacionit nga një Vëzhgues Rajonal i ICCAT-it. Pavarësisht sa më sipër, në rastet kur i gjithë koshi duhet të zhvendoset në fermën marrëse, nuk do të jetë e nevojshme të regjistrohet në video operacioni dhe koshi do të transportohet i vulosur në fermën e destinacionit.

217. Mbajtja e koshave të tonit në fermën e destinacionit do t'i nënshtrohet kërkesave për operacionet e vendosjes në koshat e përcaktuara në paragrafët 156 deri në 171, duke përfshirë një regjistrim video për të konfirmuar numrin dhe peshën e tij në kosha dhe verifikimi i operimit nga një Vëzhgues Rajonal i ICCAT-it. Përcaktimi i peshës për peshqit e mbyllur në kosha nga një fermë tjetër, nuk do të zbatohet derisa SCRS-ja të ketë zhvilluar një algoritëm për të kthyer gjatësinë në peshë për peshqit e rritur dhe/ose të kultivuar.

PJESA IV MASAT E KONTROLLIT

Sektori G Sistemi i Monitorimi të Anijeve (VMS)

218. CPC-të do të zbatojnë një Sistem Monitorimi të Anijeve (VMS) për anijet e tyre të peshkimit me një gjatësi të barabartë ose më shumë se 15 m të përmendura në paragrafin 3 “a” të këtij rekomandimi, në përputhje me rekomandim nga ICCAT-i, në lidhje me standardet minimale për sistemet e monitorimit të anijeve në Zonat e Konventës ICCAT (rec. 18-10), duke përfshirë detyrimin për të transmetuar të paktën një herë në orë për çantë anijeje me koshilok dhe të paktën një herë në dy orë për të gjitha anijet e tjera të peshkimit.

219. Pavarësisht nga sa më sipër, të gjitha anijet tërheqëse të përdorura për transportin e tonit të gjallë, pavarësisht nga gjatësia e tyre, instalojnë dhe përdorin VMS, në përputhje me rec. 18-10 dhe transmetojnë mesazhe të paktën një herë në orë.

220. Transmetimi i të dhënave VMS në Sekretariatit e ICCAT-it nga çdo anije peshkimi e autorizuar që i nënshtrohet VMS-së sipas këtij rekomandimi, do të:

a) të fillojë të paktën 5 ditë përpara dhe të vazhdojë të paktën 5 ditë pas periudhës së autorizimit të tyre, përveç nëse anija hiqet nga listat e anijeve të autorizuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve; dhe

b) të mos ndërpritet kur anija është në port, për qëllime kontrolli, përveç rasteve kur ekziston një sistem breshëri brenda dhe jashtë portit.

221. Sekretariati ICCAT do të informojë menjëherë CPC-të e anijes për çdo vonesë ose mos marrje të transmetimit VMS dhe do shpërndajë raporte mujore për të gjitha CPC-të me informacion specifik mbi natyrën dhe shtrirjen e këtyre vonesave. Këto raporte do të dërgohen çdo javë gjatë periudhës 1 maj deri më 30 korrik.

222. Referuar mjeteve tërheqëse gjatë transportit të tonit në një fermë, në rast të një defekti teknike të VMS-së së tij, anija tërheqëse në fjalë do të zëvendësohet nga një anije tjetër tërheqëse me një VMS plotësisht funksionale. Nëse nuk ka asnjë anije tjetër tërheqëse, do të instalohet një sistem i ri operativ VMS-je në bord ose përdoret nëse është instaluar tashmë, sa më shpejt të jetë e mundur dhe jo më vonë se 72 orë, me përjashtim të rastit të forcës madhore, që duhet t'i komunikohet Sekretariatit të ICCAT-it. Ndërkohë, kapiteni ose përfaqësuesi i tij, duke filluar nga momenti kur është zbuluar dhe/ose informuar ngjarja, komunikon me autoritetet e kontrollit të CPC-ve çdo 1 orë duke përditësuar koordinatat e anijes tërheqëse me mjete të përshtatshme telekomunikacioni.

Përdorimi i të dhënave VMS për qëllime kontrolli dhe inspektimi

223. Sekretariati ICCAT do të vërë në dispozicion pa vonesë informacionin e marrë sipas këtij seksioni G për CPC-të me një prani aktive inspektimi në Atlantikun Lindor dhe Mesdhe dhe në SCRS, me kërkesën e saj.

224. Me kërkesë nga CPC-të e angazhuara në operacionet e inspektimit në det në zonën e Konventës, në përputhje me skemën e ICCAT-it të Inspektimit të Përbashkët Ndërkombëtar të përmendur në paragrafët 228 deri 231 të këtij rekomandimi, Sekretariati i ICCAT-it duhet të vërë në dispozicion mesazhet e marra nga të gjithë anije e peshkimit sipas *paragrafit 3 të rekomandimit nga ICCAT që ndryshon rekomandimin 07-08, në lidhje me formatin dhe protokollin e shkëmbimit të të dhënave në lidhje me Sistemin e Monitorimit të Anijeve (VMS) për Peshkimin e tonit në zonën e Konventës ICCAT (rec. 21-16).*

MASAT E KONTROLLIT

Sektori H Zbatimi

Zbatimi

225. CPC-të marrin masat e duhura të zbatimit në lidhje me një anije peshkimi, në përputhje me ligjin e saj, në rastin kur aktiviteti i anijes së tij të peshkimit nuk përputhet me dispozitat e këtij rekomandimi.

Masat duhet të jenë në përpjesëtim me peshën e veprës penale dhe në përputhje me dispozitat përkatëse të ligjit kombëtar në mënyrë të tillë që të sigurohet që ato i privojnë ato në mënyrë efektive, përgjegjësi për përfitimin ekonomik që rrjedh nga cenimi i tyre pa paragjykuar ushtrimin e profesionit të tyre. Këto sanksione do të jenë gjithashtu në gjendje të prodhojnë rezultate proporcionale me seriozitetin e një shkeljeje të tillë, duke dekurajuar në mënyrë efektive vepra të tjera të të njëjtit lloj.

226. CPC-të e fermës do të marrin masat e duhura të zbatimit në lidhje me një fermë, ku kanë konstatuar, në përputhje me ligjin e saj, se ferma nuk është në përputhje me dispozitat e këtij rekomandimi.

Në varësi të peshës së veprës penale dhe në përputhje me dispozitat përkatëse kombëtare masat e tilla mund të përfshijnë, në veçanti, pezullimin e autorizimit ose tërheqjen nga regjistri i ICCAT-it për objektet e kultivimit të tonit të krijuar në përputhje me paragrafin 61, të rekomandimi 21-08 dhe/ose gjokat.

PJESA IV MASAT E KONTROLLIT

Sektori I Masat e tregtimit

Masat e tregtimit

227. Në përputhje me të drejtat dhe detyrimet e tyre sipas ligjit ndërkombëtar, duke eksportuar dhe importuar CPC-të, do të marrë masat e nevojshme:

- të ndalojnë tregtinë e brendshme, zbarkimin, importet, eksportet, vendosjen në kosha, riekportet dhe transbordimet e tonit të Atlantikut Lindor dhe Mesdheut që nuk shoqërohen me dokumentacionin e saktë, të plotë dhe të vërtetuar të kërkuar nga ky rekomandim, rekomandimi i ICCAT-it që ndryshon rekomandimin 18-13 duke zëvendësuar rekomandimin 11-20 mbi një program dokumentacioni të ICCAT-it për zënien e tonit (rec. 21-19) dhe rekomandimi nga ICCAT-i duke ndryshuar rec. 20-08, mbi aplikimin e sistemit eBCD (rec. 21-18) mbi Programin e Dokumentimit të zënieve të tonit;

- të ndalojnë tregtinë e brendshme, importet, zbarkimet, vendosjen në kosha, përpunim, eksport, riekportim dhe transbordimet brenda juridiksionit të tyre, të tonit të Atlantikut Lindor dhe Mesdheut i zënë nga anije peshkimi ose kurthe, CPC-të e të cilëve nuk kanë një kuotë ose kufi peshkimi për ato specie, sipas kushteve të masave të menaxhimit dhe ruajtjes së ICCAT-it, ose kur mundësitë e peshkimit të CPC-ve janë shterur, ose kur kuotat individuale të anijeve zënëse të përmendura në paragrafin 4 janë ezaauruar;

- për të ndaluar tregtinë e brendshme, importet, zbarkimet, përpunimin dhe eksportet e tonit të Atlantikut Lindor dhe Mesdheut nga fermat që nuk përputhen me dispozitat që lidhen me kultivimin, të specifikuara në këtë rekomandim.

PJESA V
SKEMA E INSPEKTIMIT TË PËRBASHKËT NDËRKOMBËTAR ICCAT

228. Në kuadrin e Planit Shumëvjeçar të Menaxhimit për Tonin, secila Palë Kontraktuese bie dakord, në përputhje me nenin IX, paragrafi 3, të Konventës ICCAT, të zbatojë skemën ICCAT të Inspektimit të Përbashkët Ndërkombëtar të miratuar gjatë takimit të tij të 4-të të rregullt, mbajtur në nëntor 1975 në Madrid, të modifikuar në shtojcën 7.

229. Skema e përmendur në paragrafin 228 do të zbatohet derisa ICCAT-i të miratojë një monitorim, kontroll dhe skemën e mbikëqyrjes e cila do të përfshijë një skemë ICCAT-i për inspektim të përbashkët ndërkombëtar, bazuar në rezultatet e Grupit të Punës për Masat e Integruara të Monitorimit, i krijuar me Rezolutën nga ICCAT-i për Masat e Integruara të Monitorimit (rec. 00-20).

230. Kur në çdo kohë, më shumë se 15 anije peshkimi të njëjës Palë Kontraktuese janë të angazhuara në aktivitetin e peshkimit të tonit në Atlantikun Lindor dhe në Mesdhe, zona e Konventës, Pala Kontraktuese në bazë të vlerësimit të rrezikut do të ketë një anije inspektimi në zonën e Konventës, ose do të bashkëpunojnë me një Palë tjetër Kontraktuese për të operuar bashkërisht një anije inspektimi. Nëse një Palë Kontraktuese nuk vendos anijen e saj të inspektimit ose nuk kryen operacione të përbashkëta, Pala Kontraktuese do të raportojë rezultatit e vlerësimit të rrezikut dhe masat e tij alternative në planin e tij të inspektimit të përmendur në paragrafin 12.

231. Në rastet kur duhet të merren masa për forcimin e ligjit si rezultat i një inspektimi, kompetencat e inspektorëve të Palës Kontraktuese të anijes së peshkimit, fermës ose kurthit që i nënshtrohet inspektimit do të mbizotërojnë gjithmonë në territorin e tyre, në ujërat e tyre në juridiksion dhe në inspektimin në bord të tyre.

PJESA VI
DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Disponueshmëria e të dhënave për SCRS-në

232. Sekretariati ICCAT do të vërë në dispozicion të SCRS-së të gjitha të dhënat e marra në përputhje me këtë rekomandim. Të gjitha të dhënat do të trajtohen në mënyrë konfidenciale.

Masat mbrojtëse

233. Kur, si rezultat i një vlerësimi shkencor, qëllimi i ruajtjes së biomasës rreth B0.1 (të jetë e arritur me peshkim në ose më pak se F0.1) nuk arrihet dhe objektivat e këtij plani janë në rrezik, SCRS-ja do të ofrojë këshilla të reja për TAC-të për vitin e ardhshëm.

Klauzola e rishikimit

234. Për herë të parë në vitin 2023 dhe, në çdo rast, pas vlerësimit të stokut të tonit për Atlantikun Lindor dhe Mesdheun që konfirmon rikuperimin e plotë të stokut, komisioni, në vijim të këshillave shkencore të ofruara nga SCRS-ja, do të vendosë për vazhdimësinë e këtij plani menaxhimi ose për një rishikim të mundshëm të tij.

235. Pavarësisht nga paragrafi 234, ICCAT-i do të mbajë një mbledhje ndërsesionale të panelit 2 çdo vit, në mars, me qëllim që:

a) të rishikojë, dhe nëse është e përshtatshme, të miratojë planet vjetore të peshkimit, menaxhimit e kapaciteteve të peshkimit, kultivimin dhe planet e inspektimit të dërguara në ICCAT sipas paragrafit 12 të këtij rekomandimi;

b) të diskutojë çdo dyshim të mundshëm në lidhje me interpretimin e këtij rekomandimi dhe, sipas rastit, propozon projektamendamentet e tij për shqyrtim në mbledhjen vjetore.

Vlerësimi

236. Të gjitha CPC-të, me kërkesë të Sekretariatit të ICCAT-it duhet të paraqesin, rregulloret dhe dokumentet e tjera të ndërlidhura të miratuara prej tyre për zbatimin e këtij rekomandimi. Për të pasur një transparencë më të madhe në zbatimin e këtij rekomandimi, Sekretariati i ICCAT-it do të përpunojë çdo dy vjet një raport mbi zbatimin e këtij rekomandimi.

Përfshirjet për CPC-të për detyrimin e zbarkimit të tonit

237. Dispozitat në këtë rekomandim që ndalojnë mbajtjen në bord, transbordimin, transferimin, zbarkimin, transportin, ruajtjen, shitjen, ekspozimin ose ofrimin për shitje të tonit nuk zbatohen për CPC-të me një legjislacion vendas të prezantuar përpara vitit 2013, që kërkon që të gjithë peshqit e ngordhur të zbarkohen, me kusht që vlera e këtij peshku të konfiskohet për të mos lejuar që peshkatarët të tërheqin ndonjë fitim tregtar nga peshq të tillë. CPC-të përkatëse do të marrin masat e nevojshme për të parandaluar që peshku i konfiskuar të eksportohet në CPC të tjera. Sasitë e tonit që tejkalojnë kuotën e alokuar për CPC-të, në përputhje me këtë përfshirje, do të zbriten vitin e ardhshëm nga kuota CPC në përputhje me paragrafin 10.

Periudha kalimtare për zbatimin e vulosjes së koshave të tonit

238. Për zbatimin e masave lidhur me vulosjen e koshave të peshkut të tonit të përcaktuara në paragrafët 128, 159, 164, 216, aneksi 4, aneksi 6 dhe aneksi 14, një periudhë kalimtare deri në vitin 2023, mund t'u jepet atyre CPC-ve që tregojnë në planet e tyre të peshkimit një nevojë të tillë për të siguruar siç duhet zbatimin e masave. Një vlerësim i zbatimit të kësaj mase gjatë sezonit të peshkimit 2022 do të kryhet nga CPC-të e prekura, me synimin për të diskutuar mbi zbatimin dhe rishikimin ose përditësimin e mundshëm, në Takimin Ndërsektorial të Panelit 2 të marsit 2023 dhe, nëse bie dakord nga komisioni, takimi i 15-të i Grupit të Punës të IMM-së në 2023-shin.

Shfuqizimet

239. Ky rekomandim:

- shfuqizon dhe zëvendëson rekomandimin e ICCAT-it që ndryshon rekomandimin 18-02 që përcakton një plan shumëvjeçar menaxhimi për tonin në Atlantikun Lindor dhe në Mesdhe (rec. 19-04);
- shfuqizon rekomandimin e ICCAT-it për kultivimin e tonit (rec. 06-07);
- shfuqizon paragrafët 5, 7 dhe 8, të rekomandimit të ICCAT-it, duke zëvendësuar rekomandimin 11-20 mbi një program dokumentacioni ICCAT për zënien e tonit (rec. 18-13);
- shfuqizon rekomandimin e ICCAT-it që ndryshon rekomandimin 19-04 për krijimin e një plani menaxhimi shumëvjeçar për tonin në Atlantikun Lindor dhe Mesdheun (rec. 20-07).

SHTOJCË 1

KUSHTET SPECIFIKE QË APLIKOHEN PËR ANIJET E PESHKIMIT TË PARASHIKUARA NË PARAGRAFIN 34

1. CPC-të duhet të kufizojnë:

- Numrin maksimal të barkave me grepa (*baitboat* dhe *trolling boat*) të autorizuar për të peshkuar në mënyrë aktive tonin me numrin e anijeve që kanë marrë pjesë në peshkimin direkt për tonin gjatë vitit 2006;
- Numrin maksimal të anijeve të saj të peshkimit artizanal të autorizuar për të peshkuar në mënyrë aktive tonin në Mesdhe me numrin e anijeve që kanë marrë pjesë në peshkimin e tonit në 2008-n;
- Numrin maksimal të anijeve të peshkimit të autorizuar për të peshkuar në mënyrë aktive tonin në Detin Adriatik me numrin e anijeve që kanë marrë pjesë në peshkimin e tonit gjatë vitit 2008. Çdo CPC do t'i alokojë kuota individuale anijeve në fjalë.

CPC-të do të lëshojnë autorizime specifike për anijet e cilësuara në paragrafin 1 të kësaj shtojce. Këto anije duhet të tregohen në listën e anijeve të peshkimit të treguar në paragrafin 48(a) të këtij rekomandimi, atëherë kur zbatohen kushtet për ndryshim.

2. Çdo CPC do të alokojë jo më shumë se 7% të kuotave të saj për tonin për barkat me grepa (*baitboat* dhe *trolling boat*).

3. Çdo CPC mund të alokojë jo më shumë se 2% të kuotave të saj për tonin për peshkimin artizanal bregdetar të peshkut të gjallë në Mesdhe.

Çdo CPC mund të alokojë jo më shumë se 90% të kuotave të saj për anijet peshkuese në Adriatik për qëllime kultivimi.

4. CPC-të, anijet me grepa, linje grepash, grepa dore dhe grepa tërheqës të cilave janë të autorizuar të peshkojnë tonin në Atlantikun Lindor dhe në Detin Mesdhe duhet të përcaktojnë kërkesat për shënjimin e bishtit si më poshtë:

- a) shënjimi i bishtit duhet të fiksohet në çdo ton të peshkuar menjëherë pas nxjerrjes nga uji;
- b) çdo shenjë e bishtit duhet të ketë një numër unik identifikimi që duhet të përfshihet në dokumentin e zënies dhe të shkruar lexueshëm në pjesën e jashtme të çdo paketimi që përmban ton.

SHTOJCË 2

KËRKESAT E LOGBOOK-ut

A – Anijet e peshkimit

Specifikimet minimale për librin e anijes

1. Libri i anijes duhet t'i ketë faqet e numëruara;
2. Libri i anijes duhet të plotësohet çdo ditë (mesnatë) ose përpara mbërritjes në port;
3. Libri i anijes duhet të plotësohet në rastet e inspektimit në det;
4. Njëra nga kopjet e faqeve duhet të mbetet e ngjitur në librin e anijes;
5. Libri i anijes duhet të mbahet në bord në mënyrë që të mbulojë aktivitetin e kryer gjatë një viti.

Informacionet minimale standarde në librin e anijes

1. Emri dhe adresa e kapitenit;
2. Data dhe porti i nisjes, data dhe porti i mbërritjes;
3. Emri i anijes, numri i regjistrimit, numri i ICCAT-it, sinjali i thirrjes ndërkombëtare në radio dhe numri IMO (nëse ka).
4. Veglat e peshkimit:
 - a) lloji i kodit sipas FAOs;
 - b) madhësia (gjatësia, madhësia e syzeve, numri i grepave...).
5. Aktiviteti në det me një rresht (minimumi) për ditë peshkimi, duke dhënë:
 - a) aktivitetin (peshkim, lundrim...);
 - b) pozicionin: pozicioni ekzakt ditor (në gradë dhe minuta), regjistruar për çdo aktivitet peshkimi ose në mesditë kur nuk ka pasur peshkim gjatë ditës;
 - c) regjistrimin e zënieve që përfshin:
 - i. kodin e FAOs;
 - ii. peshën e rrumbullakosur (RWT) në kilogram për ditë;
 - iii. numrin e individëve për ditë.

Për anijet e peshkimit me rrethim (koshilok) kjo duhet të regjistrohet për çdo operacion peshkimi duke përfshirë edhe kthimet bosh.

6. Sigla e kapitenit.
7. Mënyra e matjes së peshës: vlerësim, peshimi në bord, numërimi.
8. Libri i anijes mbahet në peshë të gjallë ekuivalente peshku dhe përmendet faktori i konversionit të përdorur në vlerësim.

Minimumi i informacionit në librin e anijes në rast zbarkimi ose transbordimi

1. Data dhe porti i zbarkimit, transbordimit/transferimit.
2. Produkti:
 - a) speciet dhe paraqitja sipas kodit FAOs;
 - b) numri i individëve apo i kutive dhe sasia në kilogram.
3. Sigla e kapitenit apo e agjentit të anijes.
4. Në rastin e një transbordimi, emrin e anijes marrëse, flamurin e saj dhe numrin ICCAT.

Minimumi i informacionit për librin e anijes në rastin e transferimit në kosha:

1. Date, koha dhe vendi (gjatësi dhe gjerësi gjeografike) i transferimit.
2. Produktet:
 - a) speciet e identifikuar sipas kodit FAO;
 - b) numri i peshqve dhe sasia në kg e transferuar në kosha;
3. Emri i anijes transportuese, flamuri i saj dhe numri ICCAT.
4. Emri i fermës ku shkon dhe numri i saj ICCAT.
5. Në rast të Operacioneve të Përbashkëta të Peshkimit (JFO) si shtesë e informacionit të dhënë në pikat 1 deri 4, kapiteni duhet të regjistrojë në librin e tij të anijes:
 - a) për sa i përket anijes peshkuese që kalon peshkun në kosha:
 - sasinë e zënieve të marra në bord;
 - shumën e zënieve të numëruara kundrejt kuotës individuale;
 - emrat e anijeve të tjera të përfshirë në JFO;
 - b) për sa i përket anijeve të tjera peshkuese që nuk përfshihen në transferimin e peshkut:
 - emrin e anijeve të tjera të përfshirë në JFO, sinjalet e radios të thirrjes ndërkombëtare të tyre dhe numrat e ICCAT-it;
 - që asnjë zënie nuk është marrë në bordin ose është transferuar në kosha;
 - shuma e zënieve të numëruara kundrejt kuotave të tyre individuale;
 - emrin dhe numrin ICCAT të anijes peshkuese të përmendur në “a”.

B – Anijet rimorkiator (tërheqëse)

1. Kapitenët e anijeve rimorkiator regjistrojnë në ditarin e tyre ditën, kohën dhe pozicionin e transferimit, sasinë e transferuar (numri i peshqve dhe sasia në kg), numri i koshit, si dhe emri i anijes peshkuese, flamuri dhe numri ICCAT, emri i anijeve të tjera të përfshira dhe numri i tyre ICCAT-it, ferma e destinacionit dhe numri ICCAT i saj, si dhe numri i deklaratës së transferimit të ICCAT-it.

2. Transferimet e mëtejshme në anijet ndihmëse ose anijet e tjera tërheqëse duhet të raportohen duke përfshirë të njëjtin informacion si në pikën 1, si dhe emrin e anijes ndihmëse ose të mjetit tërheqës, flamurin dhe numrin ICCAT dhe numrin e deklaratës së transferimit të ICCAT-it.

3. Libri i anijes përmban detajet e të gjitha transfertave të kryera gjatë sezonit të peshkimit. Libri i anijes duhet të mbahet në bord dhe të jetë i arritshëm në çdo kohë për qëllime kontrolli.

C – Anijet ndihmëse

1. Kapitenët e anijeve ndihmëse regjistrojnë çdo ditë aktivitetet e tyre në librin e tyre, duke përfshirë datën, kohën dhe pozicionet, sasinë e tonit të marra në bord dhe anijen e peshkimit, fermën ose emrin e kurthit që veprojnë në bashkëpunim.

2. Libri i anijes duhet të përmbajë detajet e të gjitha aktiviteteve të kryera gjatë sezonit të peshkimit. Libri i anijes duhet të mbahet në bord dhe të jetë i arritshëm në çdo kohë për qëllime kontrolli.

D – Anijet përpunuese

1. Kapitenët e anijeve përpunuese duhet të raportojnë në librin e tyre të anijes, datën, kohën dhe pozicionin e veprimtarive dhe sasinë e transborduar, numrin dhe peshën e tonit të marrë nga ferma,

kurthe ose anije peshkuese aty ku është e aplikueshme. Ata gjithashtu duhet të raportojnë emrat dhe numrat ICCAT të atyre fermave, kurtheve ose anijeve të peshkimit.

2. Kapitenët e anijeve përpunuese duhet të mbajnë një libër të përpunimit ditor duke specifikuar peshën e rrumbullakosur dhe numrin e peshqve të transferuar ose transboduar, faktorin e konvertimit të përdorur, peshat dhe sasi sipas prezantimit të produktit.

3. Kapitenët e anijeve përpunuese duhet të mbajnë një plan depozitimi që tregon vendndodhjen dhe sasi të secilës specie dhe paraqitjen.

4. Libri i anijes duhet të përmbajë detajet e të gjitha transbordimeve të kryera gjatë sezonit të peshkimit. Libri ditori i anijes, libri i përpunimit, plani i depozitimit, origjinali i deklaratave të transbordimeve ICCAT duhet të mbahen në bord dhe të jenë të arritshme në çdo kohë për qëllime kontrolli.

SHTOJCË 3

Nr. i dokumentit

DEKLARATA E ICCAT-it PËR TRANSFERIMIN/TRANSBORDIMIN

Anija rimorkiuese/mbajtëse (tug/carrier vessel)				Anija e peshkimit				Qendra e kultivimit		Kurthi i tonit																																																																																																																																																																																																																													
Emri i anijes dhe sinjali i thirrjes në radio				Emri i anijes dhe sinjali i thirrjes në radio				Emri		Emri																																																																																																																																																																																																																													
Flamuri:				Flamuri:				Numri i regjistrimit të ICCAT-it		Numri i regjistrimit të ICCAT-it																																																																																																																																																																																																																													
Nr. i autorizimit të Shtetit flamur:				Nr. i autorizimit të Shtetit flamur:																																																																																																																																																																																																																																			
Nr. i regjistrimit kombëtar				Nr. i regjistrimit kombëtar																																																																																																																																																																																																																																			
Nr. i regjistrimit ICCAT				Nr. i regjistrimit ICCAT																																																																																																																																																																																																																																			
Nr. IMO				Shenjat identifikuese të jashtme																																																																																																																																																																																																																																			
				Nr. i faqes së librit të anijes së peshkimit																																																																																																																																																																																																																																			
dita muaji ora viti 2_ 0_ _ _ emri kapitenit/përdoruesit të kurthit: emri i kapitenit të rimorkiuesit: VENDI I TRANSFERIMIT Nisja _ _ _ _ _ _ _ _ _ nga _ _ _ _ _ _ _ Kthimi _ _ _ _ _ _ _ _ _ në _ _ _ _ _ _ _ firma: firma: Transf./transh. _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Për transferimin, trego peshën në kg ose njësi të përdorura (p.sh. kuti, kosha) dhe peshën e zbarkuar në kg të kësaj njësie: _ _ kilogram. Në rast transferte peshku të gjallë trego numrin e njësive dhe peshën e gjallë <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Porti</th> <th style="width: 10%;">Deti gjer. gjat.</th> <th style="width: 10%;">Llojet</th> <th style="width: 10%;">Numri i njësive të peshqve</th> <th style="width: 10%;">Lloji i prodhimit i gjallë</th> <th style="width: 10%;">Lloji i prodhimit i plotë</th> <th style="width: 10%;">Lloji i prodhimit pastruar</th> <th style="width: 10%;">Lloji i prodhimit pa kokë</th> <th style="width: 10%;">Lloji i prodhimit fileto</th> <th style="width: 10%;">Lloji i prodhimit t</th> <th style="width: 10%;">transferim/të mëtejshme</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Data: Vendi/pozicioni:</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nr. CP i autorizimit.</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nënshkrimi i kapitenit të anijes transferuese:</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Emri i anijes marrëse:</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Flamuri</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nr. i regjistrimit të ICCAT-it</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nr. IMO</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nënshkrimi i kapitenit</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Data: Vendi/pozicioni:</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nr. CP i autorizimit.</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nënshkrimi i kapitenit të anijes transferuese:</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Emri i anijes marrëse:</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Flamuri</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nr. i regjistrimit të ICCAT-it</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nr. IMO</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Nënshkrimi i kapitenit</td></tr> </tbody> </table>												Porti	Deti gjer. gjat.	Llojet	Numri i njësive të peshqve	Lloji i prodhimit i gjallë	Lloji i prodhimit i plotë	Lloji i prodhimit pastruar	Lloji i prodhimit pa kokë	Lloji i prodhimit fileto	Lloji i prodhimit t	transferim/të mëtejshme											Data: Vendi/pozicioni:											Nr. CP i autorizimit.											Nënshkrimi i kapitenit të anijes transferuese:																						Emri i anijes marrëse:											Flamuri											Nr. i regjistrimit të ICCAT-it											Nr. IMO											Nënshkrimi i kapitenit																						Data: Vendi/pozicioni:											Nr. CP i autorizimit.											Nënshkrimi i kapitenit të anijes transferuese:																						Emri i anijes marrëse:											Flamuri											Nr. i regjistrimit të ICCAT-it											Nr. IMO											Nënshkrimi i kapitenit
Porti	Deti gjer. gjat.	Llojet	Numri i njësive të peshqve	Lloji i prodhimit i gjallë	Lloji i prodhimit i plotë	Lloji i prodhimit pastruar	Lloji i prodhimit pa kokë	Lloji i prodhimit fileto	Lloji i prodhimit t	transferim/të mëtejshme																																																																																																																																																																																																																													
										Data: Vendi/pozicioni:																																																																																																																																																																																																																													
										Nr. CP i autorizimit.																																																																																																																																																																																																																													
										Nënshkrimi i kapitenit të anijes transferuese:																																																																																																																																																																																																																													
										Emri i anijes marrëse:																																																																																																																																																																																																																													
										Flamuri																																																																																																																																																																																																																													
										Nr. i regjistrimit të ICCAT-it																																																																																																																																																																																																																													
										Nr. IMO																																																																																																																																																																																																																													
										Nënshkrimi i kapitenit																																																																																																																																																																																																																													
										Data: Vendi/pozicioni:																																																																																																																																																																																																																													
										Nr. CP i autorizimit.																																																																																																																																																																																																																													
										Nënshkrimi i kapitenit të anijes transferuese:																																																																																																																																																																																																																													
										Emri i anijes marrëse:																																																																																																																																																																																																																													
										Flamuri																																																																																																																																																																																																																													
										Nr. i regjistrimit të ICCAT-it																																																																																																																																																																																																																													
										Nr. IMO																																																																																																																																																																																																																													
										Nënshkrimi i kapitenit																																																																																																																																																																																																																													

Nënshkrimi i vëzhguesit të ICCAT-it (nëse është e mundur). Detyrime në raste transferimi:

1. Originali i deklaratës së transferimit duhet t'i jepet anijes marrëse (tërheqëse/përpunuese/transporti).
2. Kopja e deklaratës së transferimit duhet të mbahet nga anije peshkuese ose në kurthin korrespondues.

3. Aktivitete të mëtejshme transferimi do të autorizohet nga CP-ja, e cila autorizon anije për të ushtruar aktivitetin.
4. Originali i deklaratës së transferimit duhet të mbahet nga anija marrëse, e cila mban peshkun, deri në qendrën e kultivimit ose të vendit të zbarkimit.
5. Aktivitetet e transferimit do të regjistrohen në librin e çdo anijeje të përfshirë në këtë aktivitet.

SHTOJCË 4

Nr. i dokumentit		Deklarata e transferimit ICCAT		
1. TRANSFERIMI I BFT-ve TË GJALLË TË DESTINUAR PËR NË FERMË				
Emri i anijes së peshkimit: Sinjali i thirrjes: Flamuri: Nr. i regjistrimit ICCAT: Identifikimi i jashtëm: Nr. i autorizimit të transferimit: <i>Logbook</i> nr.: JFO nr.: eBCD nr.:	Emri i fermës:	Emri i anijes së parë tërheqëse: Flamuri:	Emri i fermës së destinacionit:	
	Nr. i regjistrimit ICCAT:	Nr. i regjistrimit ICCAT:	Identifikimi i jashtëm:	Nr. i regjistrimit ICCAT:
	Numri i koshit transportues:	Emri i anijes së dytë tërheqëse: Flamuri:	Emri i fermës së destinacionit:	
	Emri i fermës dhënëse(1):	Nr. i regjistrimit ICCAT:	Identifikimi i jashtëm:	
	Nr. i regjistrimit ICCAT:	Numri i koshit transportues:	Emri i fermës së destinacionit:	
		Emri i anijes së tretë tërheqëse: Flamuri:	Nr. i regjistrimit ICCAT:	
		Nr. i regjistrimit ICCAT:	Identifikimi i jashtëm:	
		Numri i koshit transportues:	Emri i fermës së destinacionit:	
2. INFORMACIONI PËR TRANSFERIMIN E PARË				
Datë: __/__/____		Vendi ose pozicioni: Porti: Gjatësi: Gjerësi:		
Nr. i individëve dhe pesha e vlerësuar (kg) në koshin e parë (4): Transferimi i parë: Transferim vullnetar: Transferim kontrolli: BFT të ngordhura gjatë transferimit (5)	Nr. i individëve dhe pesha e vlerësuar (kg) në koshin e dytë (4): Transferimi i parë: Transferim vullnetar: Transferim kontrolli: BFT të ngordhura gjatë transferimit (5)	Nr. i individëve dhe pesha e vlerësuar (kg) në koshin e tretë (4): Transferimi i parë: Transferim vullnetar: Transferim kontrolli: BFT të ngordhura gjatë transferimit (5)		
Emri dhe Firma e kapitenit të anijes/operatorit të kurthit/operatorit të fermës:	Kapiteni i anijes marrëse, emri dhe firma: Anija e parë marrëse: Anija e dytë marrëse: Anija e tretë marrëse:		Emri i observatorit, nr. ICCAT dhe firma:	
Prani e observatorit: Po/jo Numri i individëve i vlerësuar nga Observatori rajonal: Numri i vulave (6):	Arsyet e mosdakordësisë:		Rregullat ose procedurat që nuk janë respektuar:	

3. TRANSFERIM I MËTEJSHËM (7)			
TRANSFERIM I MËTEJSHËM 1			
Datë: __/__/____ Numri ITD		Vendi ose pozicioni: Porti: Gjatësi.: Gjerësi:	
Emri i anijes tërheqëse dhuruese:	Sinjali i thirrjes:	Flamuri:	Nr. i regjistrimit ICCAT:
Emri i anijes tërheqëse dhuruese:	Sinjali i thirrjes:	Flamuri:	Nr. i regjistrimit ICCAT:
Nr. Autorizimit të transferimit:	Identifikimi i jashtëm:	Koshi nr.:	Emri dhe firma e kapitenit të anijes dhënëse: Emri dhe firma e kapitenit të anijes marrëse:
Nr. i individëve dhe pesha e vlerësuar (kg)		Nr. i BFT-ve të ngordhura gjatë transferimit:	
TRANSFERIM I MËTEJSHËM 2			
Datë: __/__/____ Numri ITD		Vendi ose pozicioni: Porti: Gjatësi.: Gjerësi:	
Emri i anijes tërheqëse dhuruese:	Sinjali i thirrjes:	Flamuri:	Nr. i regjistrimit ICCAT:
Emri i anijes tërheqëse dhuruese:	Sinjali i thirrjes:	Flamuri:	Nr. i regjistrimit ICCAT:
Nr. i autorizimit të transferimit:	Identifikimi i jashtëm:	Koshi nr.:	Emri dhe firma e kapitenit të anijes dhënëse: Emri dhe firma e kapitenit të anijes marrëse:
Nr. i individëve dhe pesha e vlerësuar (kg)		Nr. i BFT-ve të ngordhur gjatë transferimit:	
TRANSFERIM I MËTEJSHËM 3			
Datë: __/__/____ Numri ITD		Vendi ose pozicioni: Porti: Gjatësi.: Gjerësi:	
Emri i anijes tërheqëse dhuruese:	Sinjali i thirrjes:	Flamuri:	Nr. i regjistrimit ICCAT:
Emri i anijes tërheqëse dhuruese:	Sinjali i thirrjes:	Flamuri:	Nr. i regjistrimit ICCAT:
Nr. i autorizimit të transferimit:	Identifikimi i jashtëm:	Koshi nr.:	Emri dhe firma e kapitenit të anijes dhënëse: Emri dhe firma e kapitenit të anijes marrëse:
Nr. i individëve dhe pesha e vlerësuar (kg)		Nr. i BFT-ve të ngordhura gjatë transferimit:	

1. Plotësohet në rast transferimi midis dy fermave të ndryshme.
2. Plotësohet në rast se zëniet transferohen në më shumë se një kosh transporti.
3. Plotësohet në rast se koshat e transportit janë të destinuara në më shumë se një fermë.

4. Numri i individëve dhe pesha e vlerësuar nga operatori donator për transfertën që konsiderohet e vlefshme. Në rast se operacioni duhet të përsëritet, tregoni si N/A në rreshtin përkatës (p.sh. nëse transferimi i parë dhe transferimi vullnetar nuk ofruan një video të përshtatshme: Transferimi i parë: N/A, transferimi vullnetar: N/A, kontrolli transferimi: 1030 copë, 123,600 kg).

5. Numri i individëve që kanë ngordhur dhe pesha e vlerësuar.

6. Të plotësohet nga vëzhguesi rajonal i ICCAT-it në rast se koshi i transportit do të vuloset në përputhje me paragrafin 128 dhe aneksin 14.

7. Të plotësohet nga operatori dhurues për secilën prej transferimeve ndërmjet anijeve tërheqëse, të cilat bëhen pas transferimit të parë.

SHTOJCË 5
AKTIVITETE TË PËRBASHKËTA PESHKIMI

[illegible]

Data

Certifikimi i shtetit flamur

SHTOJCË 6 PROGRAMET E VËZHguesVE

Programi i vëzhguesit CPC

1. Detyrat e vëzhguesit të CPC-ve do të jenë, në përgjithësi, të monitorojnë përputhshmërinë me këtë rekomandim të anijeve të peshkimit dhe kurtheve.

2. Kur vendoset në bordin e një anijeje peshkuese, vëzhguesi i CPC-ve regjistron dhe raporton mbi aktivitetin e peshkimit, i cili do të përfshijë, ndër të tjera, sa vijon:

- i. vlerësimin e tyre për numrin dhe peshën e tonit të peshkuar (përfshirë zënien e rastësishme);
- ii. mënyrën e regjistrimit të peshkut, si i mbajtur në bord, i hedhur i ngordhur ose i lëshuar i gjallë;
- iii. zona e peshkimit sipas gjerësisë dhe gjatësisë;
- iv. masa e përpjekjes (sforco) (p.sh. numri i rrethimeve, numri i grepave, etj.), siç përcaktohet në Manualin e ICCAT-it për mjetet e ndryshme të peshkimit;
- v. datën e zënies;
- vi. të verifikojë konsistencën e shënimeve të bëra në *logbook* me vlerësimin e tij të zënies.

3. Kur vendoset në një anije tërheqëse:

a) në rast të një transferimi të mëtejshëm që përfshin lëvizjen e peshkut midis dy koshave të transportit:

i. pa vonesë, analizojnë pamjet video të transferimit të mëtejshëm në fjalë, për të vlerësuar numrin e individëve që janë transferuar;

ii. t'i komunikojë menjëherë Autoritetit Kompetent të CPC-ve të anijes tërheqëse dhuruese vëzhgimet e tij/saj, duke përfshirë numrin e individëve të vlerësuar nga vëzhguesi i CPC-ve dhe numrin përkatës të raportuar në ITD nga kapiteni i anijes tërheqëse dhuruese; dhe

iii. përfshijë rezultatet e analizës së tij në raportin e tij të vëzhguesit drejtuar autoritetit kompetent të CPC-ve të anijes tërheqëse dhuruese;

b) regjistron dhe raporton në raportin e tij të vëzhguesit të gjithë tonin e ngordhur gjatë udhëtimit të transportit;

c) të shikojë dhe regjistrojë anijet që mund të peshkojnë në kundërshtim me masat e ruajtjes së ICCAT-it; dhe

d) t'i komunikojë raportin e vëzhguesit autoritetit kompetent të CPC-ve të anijes tërheqëse dhuruese pa vonesë në fund të udhëtimit të tërheqjes.

4. Kur vendoset në një kurth për zënien e tonit:

a) verifikon autorizimin e vjeljes të lëshuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të kurthit;

b) vërteton informacionin në deklaratat e përpunimit dhe/ose vjeljes të bëra nga kapiteni ose përfaqësuesi i anijes përpunuese ose operatori i kurthit.

5. Gjithashtu, vëzhguesi i CPC-ve do të kryejë punë shkencore, si mbledhja e të gjitha të dhënave të nevojshme të kërkuara nga Komisioni, bazuar në rekomandimet e SCRS-së.

Programi Rajonal i Vëzhguesve të ICCAT-it

- Çdo CPC duhet t'u kërkojë kurtheve, fermave dhe anijeve të saj me rrethim (koshilok) siç referohen në paragrafin 101 për të vendosur një vëzhgues rajonal ICCAT-i.

- Sekretariati i Komisionit duhet t'i emërojë vëzhguesit para 1 prillit ose sa më shpejt të jetë praktike për çdo vit, dhe do t'i vendosë ato në kurthe, ferma dhe në bord të anijeve me rrethim që kanë flamurin e një CPC-je të ICCAT-it që zbatojnë programin e vëzhguesit të ICCAT-it. Një kartë vëzhguesi e ICCAT-it do të lëshohet për çdo vëzhgues.

- Sekretariati do të lëshojë një kontratë që liston të drejtat dhe detyrimet e vëzhguesit dhe të kapitenit të anijes, kurthit apo të përdoruesit të fermës së kultivimit. Kjo kontratë do të nënshkruhet nga të dyja palët e përfshira.

- Sekretariati do të hartojë një manual të programit të vëzhguesve të ICCAT-it.

Kualifikimi i vëzhguesve rajonalë të ICCAT-it

Vëzhguesit rajonalë të ICCAT-it duhet të kenë kualifikimet e mëposhtme për të përmbushur detyrat e tyre:

- eksperiencë të mjaftueshme për të identifikuar llojet dhe veglat e peshkimit;
- njohje të kënaqshme të masave konservuese dhe menaxhuese të ICCAT-it, të bazuar mbi udhëzimet e trajnimit të ICCAT-it;
- aftësi për të vëzhguar dhe regjistruar në mënyrë të saktë;
- aftësi për të analizuar pamjet e regjistrimit video;
- një njohje të kënaqshme të gjuhës së shtetit flamur të anijes apo të shtetit të fermës së vëzhguar, sa të jetë e mundur.

Detyrimet e vëzhguesit

6. Vëzhguesi duhet:

- a) të ketë plotësuar trajnimet teknike të kërkuara nga udhëzimet e hartuara nga ICCAT-i;
 - b) të ketë kombësinë e njëres nga CPC-të dhe, aty ku është e mundur, jo të shtetit ku është ferma, kurthi apo të anijes me rrethim;
 - c) të jetë i aftë në kryerjen e detyrave të përcaktuara në pikën e mëposhtme 7;
 - d) të jetë i përfshirë në listën e vëzhguesve që mbahet nga Sekretariati i Komisionit;
 - e) të mos ketë aktualisht interesa financiare apo përfitimi nga peshkimi i tonit.
- Vëzhguesit rajonalë të ICCAT-it do ta trajtojnë si konfidencial të gjithë informacionin në lidhje me operacionet e peshkimit dhe transferimit të kryera nga anijet me rrethim, fermat dhe kurthe, dhe e pranojnë këtë kërkesë me shkrim si kusht për t'u emëruar si vëzhgues rajonal i ICCAT-it.
- Vëzhguesit rajonalë të ICCAT-it duhet të respektojnë kërkesat e përcaktuara në ligjet dhe rregulloret e CPC-ve që ushtron juridiksionin mbi anijen, fermën ose kurthin në të cilin është caktuar vëzhguesi rajonal i ICCAT-it.
- Vëzhguesit rajonalë të ICCAT-it do të respektojnë hierarkinë dhe rregullat e përgjithshme të sjelljes që zbatohen për të gjithë personelin e anijeve, fermave dhe kurtheve, me kusht që rregulla të tilla të mos ndërhyjnë në detyrat e vëzhguesit rajonal të ICCAT-it sipas këtij programi dhe me detyrimet e anijes, fermës dhe personelin e kurthit të përcaktuar në këtë shtojcë.

Detyrat e vëzhguesit rajonal të ICCAT-it

- Detyrat e vëzhguesve rajonalë të ICCAT-it do të jenë në veçanti:

Detyrat e përgjithshme:

- i. të vëzhgojnë dhe monitorojnë përputhshmërinë e operacioneve të peshkimit dhe kultivimit të tonit me masat përkatëse të ruajtjes dhe menaxhimit të ICCAT-it;
 - ii. të kryejnë punë të tilla shkencore, të tilla si: mbledhja e mostrave ose të dhënave të detyrës 2, siç kërkohet nga Komisioni, bazuar në rekomandimet e SCRS-së;
 - iii. të shikojnë dhe regjistrojnë anijet që mund të peshkojnë në kundërshtim me masat e ruajtjes dhe menaxhimit të ICCAT-it;
 - iv. të verifikojnë dhe regjistrojnë emrin e anijes së peshkimit në fjalë dhe numrin e saj ICCAT;
 - v. të ushtrorjnë çdo funksion tjetër të përcaktuar nga Komisioni;
- Për sa i përket anijeve me koshilok ose aktivitetit të kurtheve:**
- vi. të vëzhgojnë dhe raportojnë mbi aktivitetet e peshkimit të kryera;
 - vii. të vëzhgojnë dhe vlerësojnë zëniet dhe verifikojnë shënimet e bëra në *logbook*;

Për sa i përket transferimit të parë nga një anije me koshilok ose kurth në kosh(at) transportues:

- viii. të regjistrojnë dhe raportojnë mbi realizimin e aktiviteteve të transferimit;
- ix. të verifikojnë pozicionin e anijes kur angazhohet në një transferim;
- x. të shqyrtojnë dhe analizojnë të gjitha pamjet video që lidhen me operacionin e transferimit në fjalë, aty ku është e aplikueshme;
- xi. të vlerësojnë numrin e peshqve të transferuar dhe të regjistrojnë rezultatin në ITD;
- xii. të nxjerrin një raport ditor të aktiviteteve të transferimit të anijeve me koshilok;
- xiii. të regjistrojnë dhe raportojnë mbi rezultatin e analizave të tilla;
- xiv. të verifikojë hyrjet e bëra në autorizimin paraprak të transferimit, të përmendur në paragrafin 112, në ITD të përmendur në paragrafët 130 deri në 133 dhe në eBCD;
- xv. të verifikojë që ITD-ja e përmendur në paragrafët 130 deri në 133, t'i transmetohet kapitenit të anijes tërheqëse ose përfaqësuesit të fermës ose kurthit;
- xvi. në lidhje me transferimet e kontrollit, verifikojnë numrin e identifikimit të vulave dhe sigurohen që vulat të vendosen në mënyrë të tillë që të parandalojnë hapjen e dyerve pa thyer vulat;

Për sa i përket operacioneve të vendosjes së tonit në kosha:

- xvii. të rishikojnë pamjet e videokamerës të vendosjes së tonit në kosh për të vlerësuar në kohën e duhur numrin e peshqve të futur në kosh, për të lejuar operatorin e fermës, të plotësojnë deklaratën përkatëse;

Për sa i përket verifikimit të të dhënave:

- xviii. të verifikojnë dhe vërtetojnë të dhënat e përfshira në ITD, deklaratat e vendosjes në kosha dhe eBCD-të, duke përfshirë analizën e regjistrimeve video;
- xix. të nxjerrin një raport ditor të aktiviteteve të transferimit të anijeve me koshilok, fermave dhe kurtheve;
- xx. të firmosin ITD-të, deklaratat e vendosjes në kosha dhe eBCD-të, me emrin dhe numrin e ICCAT-it të shkruar qartë, kur operacioni përkatës është në përputhje me masat e ruajtjes dhe menaxhimit të ICCAT-it dhe informacioni që përmban këto dokumente është në përputhje me vëzhgimet e tij/saj. Në rast mosmarrëveshjeje, vëzhguesi rajonal i ICCAT-it do të tregojë pranimin e tij/saj në deklaratat përkatëse të ITD-së dhe deklaratat e vendosjes në kosha dhe/ose eBCD-në përkatëse, dhe arsyet e mosmarrëveshjes, duke cituar në mënyrë specifike rregullin(at) ose procedurën(at) që pikëpamja(et) e tij/saj nuk është (janë) respektuar;

Për sa i përket lëshimeve (lirimeve):

- xxi. për sa i përket lëshimeve përpara mbylljes në kosh, të vëzhgojnë dhe raportojnë për operacionin e lëshimit nga rrjeta e koshilokut ose koshi i transportit, në përputhje me protokollin e lëshimit në aneksin 10;
- xxii. për sa i përket lëshimeve pas mbylljes në kosh, të vëzhgojnë dhe raportojnë për ndarjen paraprake të peshkut dhe operacionin e mëpasshëm të lirimit, në përputhje me protokollin e lëshimit në aneksin 10, duke përfshirë verifikimin që cilësia e pamjeve video të ndarjes së mëparshme plotëson standardet minimale të aneksit 8 dhe duke vlerësuar numrin e peshqve të liruar;
- xxiii. në të dyja rastet, të verifikojnë urdhrin e lirimit të lëshuar nga autoriteti kompetent dhe vërtetojnë informacionin në deklaratën e lëshimit të bërë nga dhuruesi ose operatori i fermës;

Për sa i përket veprimtarisë së vjeljes në ferma:

- xxiv. të verifikojnë autorizimin e vjeljes të lëshuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës;
- xxv. të vërtetojnë informacionin në deklaratat e përpunimit dhe vjeljes të bëra nga kapiteni ose përfaqësuesi i anijes së përpunimit ose nga operatori i fermës;

Për sa i përket raportimit:

xxvi. të regjistrojnë dhe verifikojnë praninë e çdo lloj markimi (*tag*), duke përfshirë shenjat natyrore, dhe njoftojnë çdo shenjë të fundit për heqjen e etiketës. Për të gjithë individët e markuar elektronikisht, kryen kampionim të plotë biologjik (otolite, shtyllë kurrizore dhe kampion gjenetik) duke ndjekur udhëzimet nga SCRS-ja;

xxvii. të krijojnë raporte të përgjithshme duke përpiluar informacionin e mbledhur në përputhje me këtë paragraf dhe t'i sigurojnë kapitenit të anijes dhe operatorit të fermës mundësinë për të përfshirë në to çdo informacion përkatës;

xxviii. të dorëzojnë raportin e përgjithshëm të lartpërmendur te ofruesi përgjegjës për ROP, për transmetim të mëvonshëm në Sekretariatit të ICCAT-it, brenda 20 ditëve nga përfundimi i periudhës së vëzhgimit;

xxix. në rastet kur vëzhguesi rajonal i ICCAT-it vëren një mospërputhje të mundshme me një rekomandim të ICCAT-it, ai/ajo duhet t'ia dorëzojë këtë informacion pa vonesë ofruesit përgjegjës për ROP, i cili do t'ia përcjellë pa vonesë autoritetit kompetent të CPC-ve të anijes, kurthit ose fermës në fjalë dhe Sekretariatit të ICCAT-it. Për këtë qëllim, ofruesi përgjegjës për ROP do të krijojë një sistem përmes të cilit ky informacion mund të komunikohet në mënyrë të sigurt;

xxx. të marrin sa më shumë që të jetë e mundur prova (p.sh. foto, video) të mospërputhshmërisë së mundshme të zbuluar dhe t'i bashkëngjisin ato në raportin e tij/saj.

Detyrimet e CPC-ve të anijes, kurthit dhe fermës:

- CPC-të e anijes, fermës dhe kurthit duhet të sigurojnë që, veçanërisht, vëzhguesi rajonal i ICCAT-it:

a) t'i lejohej qasja në anijen me koshilok, në fermë dhe kurth, si dhe te pajisjet e peshkimit, pajisjet e koshave, si dhe pamjet e kamerës stereoskopike dhe videokamerës konvencionale;

b) me kërkesë dhe për të kryer detyrat e tyre të përcaktuara në këtë Program, lejohej aksesit në pajisjet e mëposhtme, nëse janë të pranishme në anijet në të cilat janë caktuar:

i. pajisjet e navigimit satelitor;

ii. ekranet e radarit kur është në përdorim;

iii. mjetet elektronike të komunikimit;

c) t'i ofrohet akomodim në anije, duke përfshirë fjetje dhe ushqimin dhe në objektet adekuate sanitare, të barabarta me ato të oficerëve të anijes;

d) të pajiset me hapësirë adekuate në urë ose në kabinën e pilotimit për punë zyre, si dhe hapësirë adekuate në kuvertë për kryerjen e detyrave të vëzhguesit; dhe

- CPC-të e anijes, kurthit dhe fermës duhet të sigurojnë që kapiteni, ekuipazhi, ferma, kurthi dhe pronarët e anijeve të mos pengojnë, frikësojnë, ndërhyjnë, influencojnë, japin ryshfet ose tentojnë t'i japin ryshfet një vëzhguesi rajonal të ICCAT-it në kryerjen e detyrave të tij/saj;

- Sekretariatit të ICCAT-it, në përputhje me çdo kërkesë konfidencialiteti të zbatueshëm, i kërkohet t'i ofrojë CPC-ve të anijes, kurthit ose fermës, kopje të të gjitha të dhënave të papërpunuara, përmbledhjeve dhe raporteve që kanë të bëjnë me udhëtimin. Sekretariati i ICCAT-it do t'i dorëzojë raportet e vëzhguesve rajonalë të ICCAT-it Komitetit të Përputhshmërisë dhe SCRS-së;

- Autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes, fermës ose kurthit ku vëzhguesi rajonal i ICCAT-it ofron shërbimet e tij/saj, mund të kërkojë që vëzhguesi të zëvendësohet nëse ata kanë dëshmi se vëzhguesi rajonal i ICCAT-it nuk i përmbush detyrimet e tij ose nuk i kryen në mënyrë adekuate detyrat e përcaktuara në këtë rekomandim. Çdo rast i tillë do t'i raportohet Panelit 2.

Tarifat dhe organizimi

- Kostot e zbatimit të këtij programi do të financohen nga operatorët e fermave dhe kurtheve, si dhe pronarët e anijeve me koshilok. Tarifa do të llogaritet në bazë të kostove totale të Programit dhe

do të paguhet në një llogari të veçantë të Sekretariatit të ICCAT-it. Sekretariati ICCAT do të menaxhojë llogarinë për zbatimin e programit;

Asnjë vëzhgues rajonal i ICCAT-it nuk do të caktohet në një anije, kurth ose fermë për të cilën tarifën, siç kërkohet në këtë shtojcë, nuk janë paguar.

SHTOJCË 7

SKEMA E ICCAT-it MBI INSPEKTIMIN E PËRBASHKËT NDËRKOMBËTAR

Në përputhje me pikën 3, të nenit IX të Konventës, Komisioni i ICCAT-it rekomandon hartimin e marrëveshjeve të mëposhtme për kontrollin ndërkombëtar jashtë ujërave që janë në juridiksionet kombëtare, me qëllim sigurimin e aplikimit të Konventës dhe masave që janë në fuqi nën të:

I. Shkeljet e rënda

1. Për qëllimet e kësaj procedure, me shkelje të rënda kuptohen shkeljet e mëposhtme të dispozitave të masave konservuese dhe menaxhuese të ICCAT-it të adoptuara nga Komisioni:

- a) peshkimi pa një licencë, leje apo autorizim të lëshuar nga CPC-të flamur;
- b) mosmbajtja e të dhënave të mjaftueshme mbi zëniet apo lidhur me zëniet në përputhje me kërkesat mbi raportimin e Komisionit apo keq raportime domethënëse të këtyre të dhënave mbi zëniet apo lidhur me zëniet;
- c) peshkimin në zona të ndaluara për peshkim;
- d) peshkimi gjatë periudhës së ndalimit të peshkimit;
- e) marrja ose mbajtja në mënyrë të qëllimshme e llojeve në kundërvajtje me masat konservuese dhe menaxhuese në fuqi të adoptuara nga ICCAT-i;
- f) shkeljet domethënëse të limiteve të zënieve dhe kuotave në fuqi që janë përcaktuar nga rregullat e ICCAT-it;
- g) përdorimi i veglave të peshkimit të ndaluara;
- h) falsifikimi ose fshehja në mënyrë të qëllimshme e shenjave, identitetit apo regjistrimit të një anijeje peshkimi;
- i) fshehja, ngatërrimi apo eliminimi i provave që lidhen me hetimin e një shkeljeje;
- j) shkelje të shumëfishta të cilat, të marra së bashku, përbëjnë një mosvlerësim domethënës të masave në fuqi që lidhen me ICCAT-in;
- k) sulmimi, rezistenca, frikësimi, ngacmimi seksual, ndërhyrja, bllokimi apo vonimi i padrejtë i një vëzhguesi apo inspektori të autorizuar;
- l) çaktivizimi apo manipulimi në mënyrë të qëllimshme i sistemit të vëzhgimit të anijeve;
- m) shkelje të tjera që mund të përcaktohen nga ICCAT-i, pasi ato të jenë përfshirë dhe qarkulluar në një version të rishikuar të këtyre procedurave;
- n) peshkimi me ndihmën e avionëve vrojtues;
- o) ndërhyrja në sistemin e monitorimit satelitor dhe/apo veprimi pa sistemin e sistemit të vëzhgimit të anijeve;
- p) aktiviteti i transferimit pa deklaratë transferimi;
- q) transbordimi në det.

2. Në rastin e ngjitjes në bord dhe inspektimit të një anijeje peshkimi gjatë të cilës inspektorët e autorizuar vërejnë një aktivitet apo gjendje që do të përbënte një shkelje të rëndë, siç është përcaktuar në pikën 1 të mësipërme, autoritetet e anijes inspektuese duhet të njoftojnë menjëherë autoritetet e anijes së peshkimit si në mënyrë direkte ashtu dhe nëpërmjet sekretariatit të ICCAT-it. Në situata të tilla, inspektori duhet të njoftojë gjithashtu çdo anije inspektimi të shtetit flamur të anijes së peshkimit që dihet të jetë në afërsi.

3. Inspektorët e ICCAT-it duhet të regjistrojnë inspektimet e ndërmarra dhe shkeljet e zbuluara (nëse ka) në librin e anijes së peshkimit.

4. CPC-të flamur duhet të sigurojnë që, pas inspektimit të kryer sipas pikës 2 të kësaj shtojce, anija e peshkimit në fjalë të ndalojë të gjitha aktivitetet e peshkimit. CPC-të flamur duhet t'i kërkojnë anijes së peshkimit t'i drejtohet brenda 72 orëve në një port të përcaktuar nga ai, ku do të kryhet dhe hetimi.

5. Në rastin kur një inspektim ka zbuluar një aktivitet ose kusht që do të përbënte një shkelje të rëndë, anija duhet të rishikohet sipas procedurave të përshkruara në rekomandimin nga ICCAT-i mbi krijimin e një liste të anijeve që supozohet të kenë kryer Aktivitetet e Peshkimit të Paligjshëm, të Paraportuar dhe të Parregulluar (IUU) (rec. 18-08²) duke marrë parasysh çdo veprim përgjigjeje dhe ndjekje të tjera.

II. Kryerja e inspektimit

6. Inspektimi do të kryhet nga inspektorët e shërbimit të kontrollit të peshkimit të qeverisë kontraktuese. Emrat e agjencive qeveritare të autorizuar dhe të inspektorëve të përcaktuar për këtë qëllim nga qeveritë përkatëse duhet t'i njoftohen Komisionit.

7. Anijet që kryejnë detyra ndërkombëtare të imbarkimit dhe inspektimit në përputhje me këtë shtojcë do të mbajnë një flamur ose flamur të veçantë të miratuar nga Komisioni dhe të lëshuar nga Sekretariati i ICCAT-it. Emrat e anijeve të përdorura për këtë qëllim do t'i njoftohen Sekretariatit të ICCAT-it sa më shpejt që të jetë e mundur përpara fillimit të aktiviteteve të inspektimit. Sekretariati do të vërë informacionin në lidhje me anijet e përcaktuara të inspektimit të vlefshëm për të gjitha CPC-të, duke përfshirë postimin në faqen e tij të internetit të mbrojtur me fjalëkalim.

8. Çdo inspektor duhet të mbajë një dokument identiteti të lëshuar nga autoritetet e shtetit flamur në formën e treguar në pikën 20 të kësaj shtojce.

9. Në zbatim të marrëveshjes së pranuar në pikën 15 të kësaj shtojce, një anije e përdorur gjatë periudhës së përcaktuar në peshkimin për ton apo lloje të ngjashme me tonin në zonën e Konventës së mbuluar nga ICCAT-i jashtë ujërave të juridiksionit të saj kombëtar do të ndalojë kur i jepet një sinjal i tillë në Kodin Ndërkombëtar të Sinjaleve nga një anije që ka në bord një inspektor të përshkruar në paragrafin 7, përveçse kur është duke kryer aktivitet peshkimi, në këtë rast ajo duhet të ndalojë sapo ka mbaruar këtë aktivitet. Kapiteni i anijes do të lejojë palën inspektuese, siç është specifikuar në paragrafin 10 të kësaj shtojce, të hyjë në bord dhe duhet të sigurojë një shkallë ngjitjeje. Kapiteni duhet t'i mundësojë palës së inspektimit që të bëjë një ekzaminim të tillë të pajisjeve, kapjes ose pajisjes dhe çdo dokument përkatës që inspektori i konsideron të nevojshme për të verifikuar pajtueshmërinë me rekomandimet e Komisionit të ICCAT-it në fuqi, në lidhje me shtetin flamurin të anijes që inspektohet. Më tej, një inspektor mund të kërkojë shpjegime që ai ose ajo i konsideron të nevojshme.

10. Madhësia e grupit të inspektimit duhet të përcaktohet nga zyrtari komandues i anijes inspektuese duke marrë parasysh rrethanat përkatëse. Pala inspektuese duhet të jetë sa më e vogël të jetë e mundur për të përmbushur detyrat e përcaktuara në këtë shtojcë në mënyrë të sigurt dhe pa rreziqe.

11. Pas hipjes në anije, inspektorët duhet të paraqesin dokumentacionin e identifikimit të përshkruar në paragrafin 8 të këtij aneksi. Inspektorët duhet të respektojnë rregulloret, procedurat dhe praktikat ndërkombëtare të pranuar në përgjithësi, në lidhje me sigurinë e anijes që inspektohet dhe ekuipazhin e saj, dhe do të minimizojë ndërhyrjen në aktivitetet e peshkimit ose depozitimin e produktit dhe, në masën që është e mundur, të shmangë veprimet që do të ndikojnë negativisht në cilësinë e peshkut të kapur në bord; Inspektorët do të kufizojnë hetimet e tyre në konstatimin e respektimit të rekomandimeve të Komisionit të ICCAT-it në fuqi në lidhje me shtetin flamurin e

² Zëvendësuar nga rec. 21-13.

anijes në fjalë. Gjatë kryerjes së inspektimit, inspektorët mund t'i kërkojnë kapitenit të anijes së peshkimit për çdo ndihmë që ai mund të kërkojë. Inspektorët duhet të hartojnë një raport të inspektimit në një formë të miratuar nga Komisioni i ICCAT-it. Inspektorët e nënshkruajnë raportin në praninë e kapitenit të anijes, i cili ka të drejtë të shtojë ose t'i ketë shtuar raportit çdo vërejtje që ai ose ajo mund të mendojë të përshtatshme dhe duhet të nënshkruajë këto vërejtje.

12. Kopjet e raportit do t'i jepen Kapitenit të anijes dhe qeverisë së palës inspektuese, e cila i transmeton kopjet autoriteteve përkatëse të shtetit flamur të anijes së inspektuar dhe Komisionit ICCAT. Kur zbulohet ndonjë shkelje e rekomandimeve të ICCAT-it, inspektori duhet, kur është e mundur, gjithashtu, të informojë çdo anije inspektuese të shtetit flamur të anijes së peshkimit që njihet dhe që është në afërsi.

13. Rezistenca ndaj inspektorëve ose mosrespektimi i udhëzimeve të tyre do të trajtohen nga shteti flamur i anijes së inspektuar në një mënyrë të ngjashme me sjelljen e kryer në lidhje me një kontroll inspektimi kombëtar.

14. Inspektori duhet të kryejë detyrat e tij nën këtë marrëveshje në përputhje me rregullat e hartuara në këtë rekomandim, por ato duhet të qëndrojnë nën kontrollin operacional të autoriteteve kombëtare të tyre dhe duhet të jenë përgjegjës ndaj tyre.

15. Qeveritë kontraktuese do të marrin në konsideratë dhe do të veprojnë në raportet e inspektimit, duke shikuar fletët e informacionit sipas rec. 19-09 dhe deklaratat që rezultojnë nga inspektimet e dokumentuara të inspektorëve të huaj sipas këtyre marrëveshjeve, në një bazë të ngjashme në përputhje me legjislacionin e tyre kombëtar ndaj raporteve të inspektorëve kombëtarë. Dispozitat e këtij paragrafi nuk do të imponojnë asnjë detyrim ndaj një qeverie kontraktuese që t'i japë raportit të një inspektori të huaj një vlerë më të lartë dëshmie se sa do të kishte në vendin e vet të inspektorit. Qeveritë Kontraktuese do të bashkëpunojnë në mënyrë që të lehtësojnë procedurat gjyqësore ose të tjera që rrjedhin nga një raport i një inspektori sipas këtyre marrëveshjeve.

a) Shtetet kontraktuese duhet të informojnë Komisionin e ICCAT-it deri më 15 shkurt të çdo viti të planeve të tyre të përkohshme për kryerjen e aktiviteteve inspektuese sipas këtij rekomandimi në atë vit kalendarik dhe Komisioni mund të bëjë sugjerime për shtetet kontraktuese, për koordinimin e veprimeve kombëtare në këtë fushë, duke përfshirë numrin e inspektorëve dhe anijet që mbartin inspektorë;

b) Marrëveshjet e hartuara në këtë rekomandim dhe planet për pjesëmarrjen do të aplikohen midis shteteve kontraktuese, përveçse kur kanë marrëveshje tjetër midis tyre, dhe kjo marrëveshje duhet t'i bëhet e ditur Komisionit të ICCAT-it. Megjithatë, zbatimi i kësaj skeme do të pezullohet ndërmjet dy shteteve kontraktuese, kur secili nga to ka njoftuar Komisionin e ICCAT-it për të, në pritje të plotësimit të marrëveshjes;

16. a) Rrjetat e peshkimit do të maten në përputhje me rregullat në fuqi për nënzonën në të cilën kryhet inspektimi. Inspektorët do të deklarojnë nënzonën për të cilën bëhet inspektimi dhe një përshkrim të çdo shkeljeje të gjetur në raportin e inspektimit;

b) Inspektorët do të kenë autoritetin për të inspektuar të gjitha veglat e peshkimit në përdorim apo në kuvertë.

17. Inspektori do të ngjisë një shenjë identifikuese të aprovuar nga Komisioni i ICCAT-it për çdo vegël peshkimi të inspektuar që dyshohet të jetë në kundërvajtje me rekomandimet në fuqi të Komisionit të ICCAT-it, në lidhje me shtetin flamur të anijes në fjalë dhe duhet t'i regjistrojë këto fakte në raportin e tij.

18. Inspektori mund të fotografojë mjetet e peshkimit, pajisjet, dokumentacionin dhe çdo element tjetër që ai e konsideron të nevojshëm në mënyrë të tillë që të zbulojë ato karakteristika që sipas mendimit të tyre nuk janë në përputhje me rregulloren në fuqi, në të secilin rast subjektet e

fotografuara duhet të jenë të listuara në raport dhe kopjet e fotografive duhet t'i bashkëngjiten kopjes së raportit të CPC flamurit.

19. Inspektorët, sipas nevojës, inspektojnë të gjitha zëniet në bord për të përcaktuar pajtueshmërinë me rekomandimet e ICCAT-it.

20. Modeli i propozuar për kartën e identitetit të inspektorit.

a) Dimensionet: gjerësia 10.4 cm, lartësia 7 cm

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE CONSERVATION OF ATLANTIC TUNA

AT

ICCAT

Inspector Identity Card

Contracting Party:

Inspector Name:

Card n°:

Issue Date:

Photograph

The holder of this document is an ICCAT inspector duly appointed under the terms of the Scheme of Joint International Inspection and Surveillance of the International Commission for the Conservation of the Atlantic Tuna and has the authority to act under the provision of the ICCAT Control and Enforcement measures.

ICCAT Executive Secretary Issuing Authority

Inspector

Valid five years

SHTOJCË 8

STANDARDET MINIMALE PËR PROCEDURAT E REGJISTRIMIT TË VIDEOVE TË ZBATUESHME PËR OPERACIONET E TRANSFERIMIT, VENDOSJES NË KOSHA DHE/OSE LËSHIMIT

1. Çdo CPC e anijes, kurthit dhe fermës në fjalë do të sigurojë që procedurat e mëposhtme të zbatohen për të gjitha regjistrimet video të operacioneve të transferimit, futjes në kosha dhe/ose lëshimit të referuara në këtë rekomandim:

a) në fillim dhe/ose në fund të çdo videoje, kur kërkohet, do të shfaqet numri i autorizimit të transferimit, ose autorizimit të vendosjes në kosha ose urdhri i lëshimit sipas ICCAT-it;

b) ora dhe data e videos do të shfaqen vazhdimisht gjatë çdo regjistrimi video;

c) regjistrimi i videos duhet të jetë i vazhdueshëm pa asnjë ndërprerje dhe prerje, dhe të mbulojë të gjithë operacionin e transferimit, vendosjes në kosha dhe/ose lëshimit;

d) përpara fillimit të operacionit të transferimit, vendosjes në kosha dhe/ose lëshimit, videoregjistrimi duhet të përfshijë hapjen dhe mbylljen e rrjetës/portës së koshit dhe, për operacionet e transferimit dhe të vendosjes në kosha, të tregojë nëse koshi (koshat) marrës dhe dhurues përmbajnë ton;

e) regjistrimi i videos duhet të jetë i një cilësie të mjaftueshme për të përcaktuar numrin dhe, sipas rastit, peshën e tonit që transferohet, futet në kosh dhe/ose lëshohet;

f) regjistrimi origjinal i videos do të mbahet në bordin e anijes dhuruese, ose nga ferma ose operatori i kurthit, sipas rastit, gjatë të gjithë periudhës së autorizimit për të operuar;

g) shpërndarja e kopjeve të videoregjistrimeve do të ndjekë dispozitat e përmendura në paragrafët 120 deri në 123 të këtij rekomandimi;

h) pajisja elektronike që përmban regjistrimin origjinal të videos duhet t'i jepet menjëherë vëzhguesit rajonal të ICCAT-it dhe/ose kombëtar të CPC-ve pas përfundimit të operacionit të transferimit, vendosjes në kosha dhe/ose lëshimit. Vëzhguesi rajonal i ICCAT-it dhe/ose vëzhguesi i CPC-ve duhet ta inicializojnë menjëherë atë për të shmangur çdo manipulim të mëtejshëm.

2. Çdo CPC e anijes, kurthit dhe fermës në fjalë do të marrë masat e nevojshme për të shmangur çdo zëvendësim, botim ose manipulim të regjistrimeve origjinale të videos.

Cilësi e pamjaftueshme e regjistrimit të videos

3. Nëse regjistrimi video është i cilësisë së pamjaftueshme për të përcaktuar numrin dhe, sipas rastit, peshën e tonit që transferohet, futet në kosh dhe/ose lëshohet, operacioni do të përsëritet derisa cilësia e videos të jetë e përshtatshme, duke ndjekur procedurat më poshtë:

a) për një transferim, operacioni i transferimit në fjalë do të përsëritet në përputhje me dispozitat e përcaktuara në paragrafët 124 deri në 129 të këtij rekomandimi (transferime vullnetare dhe kontrolli). Ky transferim vullnetar ose i kontrollit do të kryhet në një kosh tjetër i cili duhet të jetë bosh.

Për ato transferime ku origjina e peshkut është një kurth, toni tashmë i transferuar nga kurthi në koshin pritës mund të kthehet përsëri në kurth dhe transferimi vullnetar anulohet nën mbikëqyrjen e vëzhguesit rajonal të ICCAT-it;

b) për një operacion ‘Vendosjeje në kosha’, operacioni në fjalë do të përsëritet në përputhje me dispozitat e përcaktuara në paragrafët 163 deri në 164 të këtij rekomandimi.

Operacioni i ri i ‘Vendosjeje në kosha’ duhet të përfshijë lëvizjen e të gjithë tonit nga koshi i fermës pranuese në një kosh tjetër ferme, i cili duhet të jetë bosh;

c) për lëshimet, veçimi i peshkut që do të lëshohet do të përsëritet në përputhje me Protokollin e Lirimit të përcaktuar në aneksin 10 të këtij rekomandimi.

SHTOJCË 9

STANDARDET DHE PROCEDURAT PËR SISTEMET E KAMERAVE STEREOSKOPIKE NË KONTEKSTIN E OPERACIONEVE TË FUTJES SË TONIT NË KOSHA

1. Përdorimi i sistemit të kamerave stereoskopike

Përdorimi i sistemeve të kamerave stereoskopike në kontekstin e operacioneve të ‘Vendosjes në kosha’ të tonit do të kryhet në përputhje me dispozitat e mëposhtme:

i. intensiteti i marrjes së mostrave të peshqve të gjallë nuk duhet të jetë nën 20% të sasisë së peshkut të vendosur në kosha. Kur është e mundur teknikisht, marrja e mostrave të peshqve të gjallë duhet të jetë në vijim, duke matur një në çdo pesë ekzemplarë. Një mostër e tillë do të përbëhet nga peshq të matur në një distancë prej 2 deri në 8 metra nga kamera;

ii. dimensionet e portave të transferimit që lidhin koshin dhënës dhe koshin pranues duhet të jenë në gjerësi maksimale prej 8–10 metrash dhe lartësi maksimale prej 8–10 metrash;

iii. vlerësimi i matjeve të gjatësisë stereoskopike duhet të ndërmerret përpara secilit operacion të vendosjes në kosha duke përdorur një shirit shkalle në distancë prej 2 dhe 8 m;

iv. kur matjet e gjatësisë së peshkut paraqesin një shpërndarje multi-modale (dy ose më shumë kohorte të madhësive të ndryshme), mund të përdoret më shumë se një algoritëm konvertimi për të njëjtin operacion të hedhjes në kosha;

v. algoritmi më i përditësuar i krijuar nga SCRS-ja do të përdoret për të kthyer gjatësinë në pendën e bishtit në pesha të përgjithshme, sipas kategorisë së madhësisë së peshkut të matur gjatë operacionit të grumbullimit;

vi. marzhi i gabimit për përcaktimin e peshës, i natyrshëm për specifikimet teknike të sistemit të kamerës stereoskopike, nuk duhet të kalojë një interval prej +/- 5 për qind;

vii. raporti mbi rezultatet e programit stereoskopik duhet të përfshijë detaje mbi të gjitha specifikimet teknike të mësipërme, përfshirë intensitetin e mostrës, mënyrën e metodologjisë së marrjes së mostrës, distancën nga kamera, përmasat e portës së transferimit dhe algoritmet (relacionin gjatësi–peshë). SCRS-ja do të shqyrtojë këto specifikime, dhe nëse është e nevojshme të japë rekomandime për t’i modifikuar ato.

2. Rezultatet e 'Vendosjes në kosha' të tonit

Në përfundim të një operacioni të vendosjes në kosha, ose setit të plotë të operacioneve të të vendosjes në kosha nën një JFO ose në kurthe të të njëjtit shtet anëtar të CPC/BE, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do t'i komunikojë informacionin e mëposhtëm autoritetit kompetent të CPC-ve të anijes ose kurthit:

a) një raport teknik në lidhje me sistemin e kamerës stereoskopike, i cili duhet të përmbajë në veçanti:

- informacione të përgjithshme: speciet, vendndodhja, koshi, data, algoritmi;
- informacion statistikor për përmasat: pesha dhe gjatësia mesatare, pesha dhe gjatësia minimale, pesha dhe gjatësia maksimale, numri i peshkut të kampionuar, shpërndarja e peshës, shpërndarja e madhësisë;

- algoritmi i përdorur për të kthyer gjatësinë në peshë;
- marzhi i gabimit të sistemit të kamerës stereoskopike të përdorur. Në rastin kur softueri i kamerës nuk ka një metodë automatike për llogaritjen e këtij kufiri gabimi, ai do të llogaritet siç detajohet në pikat 1 deri në 4 të aneksit të kësaj shtojce;

b) një raport faktik në lidhje me operacionin e vendosjes në kosha, i cili duhet të përmbajë në veçanti:

- rezultatet e detajuara të programit të marrjes së mostrave, me numrin dhe peshën totale të tonit të kuq në kafaz, si dhe madhësinë dhe peshën e çdo peshku që u mor në kampion;

- deklaratat përkatëse të vendosjes në kosha;
- përcaktimi i rasteve kur mospërputhjet prej më shumë se 10% midis numrit të individëve të koshit dhe numrit të raportuar si të kapur në ITD kërkojnë hetim nga autoriteti kompetent i CPC-ve flamur ose kurth në përputhje me paragrafin 174, dhe rastet kur rezultatet e vendosjes në kosha tregojnë se kjo zënie nuk është në përputhje me paragrafët 33 deri në 35;

- informacion i përgjithshëm mbi operacionin e vendosjes në kosha: numri i operacionit të vendosjes në kosha, emri i fermës, numri i koshit, numri eBCD, numri ITD, emri dhe flamuri i anijes së peshkimit, emri dhe flamuri i anijes tërheqëse, data e funksionimit të sistemit të kamerës stereoskopike dhe emri i skedarit të filmimit;

- krahasimi midis sasive të deklaruara në eBCD dhe sasive të gjetura me sistemin e kamerës stereoskopike, në numrin e peshqve, peshën mesatare dhe peshën totale (formula e përdorur për llogaritjen e diferencës do të jetë: (sistemi stereoskopik-eBCD)/sistemi stereoskopik* 100).

3. Raporti i vendosjes në kosha

Raporti i vendosjes në kosha të përmendur në paragrafin 186 të këtij rekomandimi do të përfshijë:

a) rezultatet e vendosjes në kosha të përmendura në pikën 2;

b) raportet përkatëse të operacioneve të lëshimit, të kryera në përputhje me aneksin 10.

4. Përdorimi i rezultatit të kamerës stereoskopike

Duke aplikuar marzhin e gabimit të natyrshëm për specifikimet teknike të sistemit të kamerës stereoskopike të përdorur, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të përcaktojë limitet (vlerën më të ulët dhe më të lartë) e peshës totale të tonit në kosh, në përputhje me pikën 5 të aneksit të kësaj shtojce. Zbatimi i aneksit i nënshtrohet rishikimit të metodës së propozuar nga SCRS-ja.

Kur merren rezultatet e analizës së pamjeve video të kamerës stereoskopike dhe limitet (vlera më e ulët dhe më e lartë) e peshës totale të tonit në kosh, të komunikuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës, Autoriteti Kompetent Shtetëror i CPC-ve të anijes peshkimit ose kurthit/anëtar i BE-së do të marrë masat e mëposhtme:

a) të zbatojë masat e mëposhtme në lidhje me lëshimet dhe përshtatjen e seksioneve eBCD për anijet e peshkimit që operojnë në kuadër të një operacioni individual peshkimi (jashtë një JFO-je);

i. kur pesha totale e deklaruar nga anija e peshkimit në eBCD është brenda intervalit të rezultateve të sistemit të kamerës stereoskopike;

- nuk do të urdhërohet lirim;

- eBCD-ja do të ndryshohet si në numër (duke përdorur numrin e peshqve që rezulton nga përdorimi i sistemit të kamerës stereoskopike) dhe peshën mesatare, ndërsa pesha totale nuk do të ndryshohet;

ii. kur pesha totale e deklaruar nga anija e peshkimit në seksionin e zënies së eBCD-së është nën shifrën më të ulët të limitit të rezultateve të sistemit të kamerës stereoskopike:

- do të urdhërohet një lëshim duke përdorur shifrën më të ulët në diapazonin e rezultateve të sistemit të kamerës stereoskopike;

- operacionet e lëshimit do të kryhen në përputhje me procedurën e përcaktuar në aneksin 10;

- pasi të kryhen operacionet e lëshimit, eBCD-ja do të modifikohet si në numër (duke përdorur numrin e peshqve që rezulton nga përdorimi i sistemit të kamerës stereoskopike minus numrin e peshqve të lëshuar) dhe peshën mesatare, ndërsa pesha totale nuk do të modifikohet;

iii. kur pesha totale e deklaruar nga anija e peshkimit në seksionin e zënies së eBCD-së tejkalon shifrën më të lartë të limitit të sistemit të kamerës stereoskopike:

- nuk do të urdhërohet lëshimi;

- eBCD-ja do të modifikohet për peshën totale (duke përdorur shifrën më të lartë të limitit të rezultateve të sistemit të kamerës stereoskopike), për numrin e peshqve (duke përdorur rezultatet nga sistemi i kamerës stereoskopike) dhe peshën mesatare në përputhje me rrethanat;

b) të sigurojë që për çdo modifikim përkatës të eBCD-ve, vlerat (numri dhe pesha) e futur në seksionin 2 do të jenë në përputhje me ato në seksionin 6 dhe vlerat në seksionet 3, 4 dhe 6, nuk do të jenë më të larta se ato në seksionin 2.

5. Dispozitat e zbatueshme për JFO-në dhe kurthe

1. Vendimet që vijnë si pasojë e dallimeve midis raportit të zënies dhe rezultateve nga programi i sistemit të kamerës stereoskopike do të merren nga autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes ose kurthit:

a) bazuar në krahasimin midis totalit të peshave që rezultojnë nga programi i sistemit të kamerës stereoskopike të të gjitha operacioneve të vendosjes në kosha të tonit nga një JFO/kurthe, me totalin e peshave të zënies të deklaruar nga anijet pjesëmarrëse në atë JFO ose nga ato kurthe dhe, në rastin e JFO-ve dhe kurtheve që përfshijnë një CPC të vetëm dhe/ose shtet anëtar të BE-së;

b) në nivelin e operacioneve të vendosjes në kosha për JFO-të që përfshijnë më shumë se një CPC dhe/ose shtet anëtar të BE-së, përveç rasteve kur bihet dakord ndryshe nga të gjitha autoritetet kompetente të CPC-ve/shtetit anëtar të BE-së të anijeve të peshkimit të përfshira në JFO.

2. Në rast të kompensimit të diferencave në peshë midis asaj që është përcaktuar nga kamera stereoskopike dhe zënies korresponduese të gjetur në të gjitha raportet individuale të vendosjes në kosha nga një JFO ose kurthe të të njëjtut shtet anëtar të CPC/BE, pavarësisht nëse është kërkuar apo jo urdhër lëshimi, të gjitha eBCD-të përkatëse do të modifikohen në bazë të limitit më të ulët të rezultateve të sistemit të kamerës stereoskopike.

3. eBCD-të në lidhje me sasinë e tonit të lëshuar do të modifikohet gjithashtu për të pasqyruar peshën dhe numrin përkatës të peshkut të çliruar. eBCD-të në lidhje me tonin që nuk është lëshuar, por për të cilin rezultatet nga sistemet e kamerave stereoskopike ose teknikat alternative ndryshojnë nga ato të raportuara të zënies dhe të transferimit, gjithashtu do të ndryshohet për të pasqyruar këto dallime.

4. eBCD-të e zënies nga ku është kryer operacioni i lëshimit do të modifikohet gjithashtu për të pasqyruar peshën/numrin e lëshuar.

ANEKSI I SHTOJCËS 9

METODA PËR LLOGARITJEN E MARZHIT TË GABIMIT DHE DIAPAZONIT TË SISTEMIT TË KAMERËS STEREOSKOPIKE

Në përputhje me atë që u ra dakord në Mbledhjen Ndërsesionale të Panelit 2 (mars 2020) “**Sqarimi seksionit 2**, të aneksit 9, të rec. 19-04, paragrafi “iii”, në lidhje me përcaktimin e diapazonit të përqindjes”, përdoret metoda e mëposhtme për llogaritjen e marzhit të gabimit dhe diapazonit të sistemit të kamerës stereoskopike:

1. Llogaritja e diapazonit të gjatësisë në bifurkim (FLi) për çdo kampion (i) duke marrë parasysh kufirin e gabimit FL të dhënë nga sistemi (gabim%):

Diapazoni i gjatësisë identifikohet për çdo mostër (i) nga [FL_{min,i}, FL_{max,i}]

FL_{min,i} = FLi - (FLi * error%): është vlera minimale për diapazonin e gjatësisë në bifurkim për çdo mostër (i)

FL_{max,i} = FLi + (FLi * error%): është vlera maksimale për diapazonin e gjatësisë në bifurkim për çdo mostër (i)

2. Konvertimi i diapazonit të gjatësisë në një peshë të rrumbullakët (RTW) për çdo mostër (i) duke aplikuar algoritmin e përdorur për të kthyer gjatësinë në peshë:

Diapazoni i peshës së rrumbullakët identifikohet për kampion (i) nga [RTW_{min,i}, RTW_{max,i}]

RTW_{min,i}: është vlera minimale e diapazonit të peshës së rrumbullakët për çdo kampion (i)

RTW_{max,i}: është vlera maksimale e diapazonit të peshës së rrumbullakët për çdo kampion (i)

3. Llogaritja e diapazonit mesatar të peshës së rrumbullakës:

diapazoni mesatar i peshës së rrumbullakët për «n» mostra identifikohet nga:

$$[RTW_{average_{min}}, RTW_{average_{max}}]$$

RTW_{average_{min}}} = 1/n Σ RTW_{min,i}, i=1: është vlera minimale për diapazonin mesatar të peshës rrumbullakës

RTW_{average_{max}}} = 1/n Σ RTW_{max,i}, i=1: është vlera maksimale për diapazonin mesatar të peshës rrumbullakës

4. Llogaritja e përqindjes së marzhit të gabimit (%) të sistemit:

$$\frac{(RTW_{average_{max}} - RTW_{average_{min}})}{RTW_{average}} \times 100$$

RTW_{average}: është pesha mesatare e ofruar nga kamera stereoskopike

5. Zbritja e diapazonit të sistemit të kamerës stereoskopike:

Gama e sistemit të kamerës stereoskopike përcaktohet nga:
[Shifra më e ulët e diapazonit, shifra më e lartë e diapazonit]

*Më parë, pesha totale llogaritet duke shumëzuar peshën mesatare të dhënë nga kamera stereoskopike me numrin e peshqve që rezultojnë nga përdorimi i kamerës stereoskopike, dmtb: **RTW_{total} = (RTW_{average} * Number BFT)***

Kështu, kufijtë e diapazonit llogariten si më poshtë:

Shifra e diapazonit më të ulët = RTW_{total} - (sistem marzhi i gabimit * RTW_{total}/100)

Shifra më e lartë e diapazonit = totalRTW + (marzhi i sistemit të gabimit * RTW_{total}/100)

Lëshimi i urdhrave për lirim

1. Urdhrat e lëshimit përpara se të vendosen në kosh do të lëshohen:

a) nga autoriteti kompetent i operatorit dhurues kur, në bazë të njoftimit paraprak të transferimit, autoriteti kompetent i CPC-ve të operatorit dhurues refuzon operacionin e transferimit sipas paragrafit 117; ose

b) nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës kur, në përputhje me paragrafin 154, autorizimi i vendosjes në kosha nuk është lëshuar nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës brenda 1 muaji pas kërkesës për autorizim.

2. Urdhrat e lëshimit pas vendosjes në kosh do të lëshohen:

a) nga autoriteti kompetent i CPC-ve të anijes ose kurthit kur, sipas procedurave në paragrafët 180 deri 182, konstatohet se pesha e vendosur në kosh tejkalon atë të raportuar të zënë. Urdhri i lirim do t'i njoftohet autoritetit kompetent të CPC-ve të fermës, i cili ia transmeton atë operatorit të fermës në fjalë; ose

b) nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës kur, pas vjeljes, peshku i mbetur nuk mbulohet nga një eBCD, ose kur një vlerësim i mbartjes (*carry-over*) ose transferimi i kontrollit ka identifikuar një tepricë të peshkut.

Për rastet sipas seksionit 2 (a) më sipër, pesha totale e tonit të kuq që lëshohet do të konvertohet në një numër korrespondues individësh duke aplikuar peshën mesatare që rezulton nga analiza e pamjeve video të kamerës stereoskopike, në lidhje me operacionin përkatës të vendosjes në kosha, të bëra nga autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës në përputhje me paragrafin 169 të rekomandimit.

Ndarja e peshkut përpara operacionit të lëshimit

3. Përpara lirimit nga koshi i fermës, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës duhet të sigurojë që:

- peshku që do të lëshohet ndahet dhe zhvendoset në një kosh transporti bosh, dhe transferimi i peshkut në koshin e transportit monitorohet nga kamera e kontrollit në ujë, në përputhje me standardet minimale të përcaktuara në aneksin 8;

- numri i peshqve të ndarë për lirim korrespondon me urdhrin e lëshimit.

4. Ndarja paraprake e peshkut që lëshohet do të kryhet në prani të një vëzhguesi rajonal të ICCAT-it.

Regjistrimi i operacionit të lëshimit nga videokamera

5. Lëshimi i tonit të kuq nga transporti ose kafazet e fermës në det duhet të regjistrohet me kamera kontrolli. Të gjitha operacionet e lëshimit në det do të vëzhgohen nga një vëzhgues rajonal i ICCAT-it.

Raportimi

6. Për çdo operacion lëshimi të kryer, dhuruesi ose operatori i fermës, përgjegjës për lëshimin, duhet të plotësojë një raport lëshimi, duke përdorur formatin bashkangjitur kësaj shtojce.

7. Vëzhguesi rajonal i ICCAT-it do të vërtetojë informacionin në deklaratën e lëshimit. Dhuruesi ose operatori i fermës duhet t'ua dorëzojë deklaratën e lëshimit autoriteteve të tij brenda 48 orëve nga fillimi i operacionit të lëshimit për t'ia transmetuar Sekretariatit të ICCAT-it.

Dispozitat e përgjithshme

8. Operacionet e lëshimi nga koshiloku, kurthi ose koshi i transportit duhet të kryhen menjëherë pas marrjes së urdhrin të lëshimit.

9. Operacionet e lëshimit nga fermat duhet të kryhen brenda 3 muajve nga operacioni i fundit i vendosjes në kosh të peshkut në fjalë dhe në një distancë minimale prej 10 miljesh nga ferma. Për lëshimet e më pak se 5 mt ton, autoriteti kompetent i CPC-ve i fermës mund të caktojë një distancë më të shkurtër, prej të paktën 5 miljesh, për lëshimin.

10. Kapiteni i anijes tërheqëse ose operatori i fermës do të jetë përgjegjës për mbijetesën e peshkut derisa të kryhet operacioni i lëshimit.

11. Autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës mund të zbatojë çdo masë shtesë që ata e gjykojnë të nevojshme për të garantuar që operacionet e lëshimit të zhvillohen në kohën dhe vendin më të përshtatshëm në mënyrë që të rritet probabiliteti i kthimit të peshkut në rezervë.

Raporti ICCAT për lëshimet

Raporti ICCAT për lëshimet	Nr. i dokumentit
1. Të dhënat mbi zëniet/vendosjen në kosha	
Ferma/anija/kurthi/anije tërheqëse që kryen lëshimin: Numri i regjistrimit ICCAT: Referenca e urdhrit të lëshimit: Anije/kurth (1): Numri JFO: Numri i autorizimit të vendosjes në kosha (1): Numri i koshit të lëshimit: Referencat e eBCD (s) Numri i autorizimit të lëshimit:	
2. Të dhëna mbi operacionet e lëshimit	
Lloji i lëshimit (3): Data e operacionit: Emri i anijes tërheqëse: Numri i regjistrimit të ICCAT-it: Flamuri: Ndarja e peshkut përpara operacionit të lëshimit: Numri i koshit të verifikimit: Numri i koshit të lëshimit: Numri i individëve BFT të liruar: Pesha e BFT-së së lëshuar (kg):	
Emri i operatorit, data dhe nënshkrimi (2):	Emri i vëzhguesit, nr. ICCAT, data dhe nënshkrimi:

1. Vetëm për lëshimet nga fermat.

2. Nënshkrimi i operatorit të fermës për lëshimet nga fermat, ose kapiteni të anijes së peshkimit për lëshimet e urdhëruara për anijet zënë ose anijet tërheqëse.

3. Lëshimi pas përfundimit të raporteve të vendosjes në kosha (shtojca 9, paragrafi 4); toni i mbetur pas vjeljes që nuk është mbuluar nga një eBCD; teprica e tonit të gjetur pas një transferimi kontrolli ose vlerësimi të mbartjes.

SHTOJCË 11

TRAJTIMI I PESHKUT TË NGORDHUR DHE/OSE TË HUMBUR

Regjistrim i tonit të ngordhur ose të humbur

1. Sasia (numri) i tonit që ngordh gjatë çdo operacioni të rregulluar në këtë rekomandim do të raportohet nga operatori dhurues në rastin e një operacioni transferimi dhe transporti shoqërues, ose operatori i fermës në rastin e një operacioni të vendosjes në kosh ose aktivitetit të kultivimit, dhe zbritet nga kuota e CPC-ve përkatëse.

2. Për qëllimet e kësaj shtojce, peshqit e humbur i referohen individëve të munguar të tonit, të cilët, pas diferencave të mundshme të zbuluara gjatë hetimit të përmendur në paragrafin 174, nuk janë justifikuar si të ngordhur.

Trajtimi i peshqve që ngordhin gjatë transferimit të parë

3. Tani që ngordh gjatë transferimit të parë nga një anije me koshilok ose kurth do të regjistrohet në *logbook*-un e anijes me koshilok ose në raportin ditor të zënies së kurthit dhe raportohet në deklaratën e transferimit të ICCAT-it (ITD) dhe në seksionin e transferimit të eBCD-ve.

4. eBCD-ja do t'i jepet anijeve tërheqëse me seksionin 2 (zënie totale), seksionin 3 (tregtia e peshkut të gjallë) dhe seksionin 4 (transferimi – duke përfshirë peshqit “të ngordhur”) të përfunduar.

5. Sasitë totale të raportuara në seksionet 3 dhe 4 do të jenë të barabarta me sasitë e raportuara në seksionin 2, pas zbritjes së të gjitha ngordhjeve të vëzhguara ndërmjet zënies dhe përfundimit të transferimit.

6. eBCD-ja do të shoqërohet nga ITD-ja në përputhje me dispozitat e këtij rekomandimi. Numri i tonit të raportuar në ITD (transferuar drejtpërdrejt), duhet të jetë i barabartë me numrin e raportuar në seksionin 3 në eBCD-në përkatëse.

7. Një ndarje e eBCD-së me seksionin 8 (informacioni tregtar) do të plotësohet dhe do t'i jepet anijes ndihmëse e cila do të transportojë tonin e ngordhur në breg (ose do të mbahet në anijen e zënies ose kurth nëse zbarkohet drejtpërdrejt në breg). Ky peshk i ngordhur dhe eBCD-ja e ndarë duhet të shoqërohet me një kopje të ITD-së.

8. Për sa i përket eBCD-së, peshqit e ngordhur do t'i ndahen anijes së peshkimit që ka bërë kapjen ose, në rastin e JFO-ve, anijeve pjesëmarrëse në zënie

Trajtimi i peshqve që ngordhin dhe/ose humbasin gjatë transferimeve të mëtejshme dhe operacioneve të transportit

9. Anijet tërheqëse duhet të raportojnë, duke përdorur formatin bashkangjitur kësaj shtojce, të gjithë tonin e ngordhur gjatë transportit. Linjat individuale do të plotësohen nga kapiteni sa herë që zbulohet ngordhje ose humbje.

10. Në rast transferimesh të mëtejshme, kapiteni i anijes tërheqëse dhuruese duhet t'i japë origjinalin e raportit kapitenit të anijes tërheqëse që merr peshkun ton, duke mbajtur një kopje në bord për kohëzgjatjen e fushatës.

11. Me mbërritjen e një koshi transporti në fermën e destinacionit, kapiteni i anijes tërheqëse do t'i dorëzojë autoritetit kompetent të CPC-ve të fermës setin komplet të raporteve të peshqve të ngordhur, duke përdorur formatin e bashkangjitur kësaj shtojce.

12. Për qëllimin e kapjes së kuotës që do të përcaktohet nga CPC-të e anijes ose kurthit, pesha e peshkut që ngordh ose humbet gjatë transportit vlerësohet si më poshtë:

a) për peshqit e ngordhur:

i. në rastin e zbarkimit, do të zbatohet pesha efektive në zbarkim;

ii. në rastin kur peshku i ngordhur hidhet, pesha mesatare e vendosur në kohën e mbylljes në kosh do të zbatohet për numrin e individëve të hedhur;

b) për peshqit që konsiderohen ndryshe si të humbur në momentin e hetimit të përmendur në paragrafin 174, pesha mesatare individuale e vendosur në kohën e mbylljes së koshit do të zbatohet për numrin e individëve që konsiderohen të humbur, siç përcaktohet Autoriteti Kompetent i CPC-ve të anijes ose kurthit që rezulton nga analiza e tij e filmimit të parë të transferimit të videos në kontekstin e hetimit.

Trajtimi i peshqve që ngordhin gjatë operacioneve të vendosjes në kosha

13. Peshqit që ngordhin gjatë operacioneve të vendosjes në kosha raportohen nga operatori në deklaratën e përkatëse. Autoriteti Kompetent i CPC-ve të fermës do të sigurojë që numri dhe pesha e peshkut që ngordh të raportohet në fushën përkatëse të seksionit 6 të eBCD-së.

Trajtimi i peshqve që ngordhin dhe/ose humbasin gjatë aktiviteteve të rritjes në kosha

14. Peshqit e ngordhur ose të humbur në ferma ose ata që zhduken nga fermat, duke përfshirë peshqit e supozuar të vjedhur ose të arratisur, duhet të raportohen nga operatori i fermës tek autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës menjëherë pasi të jetë zbuluar ngjarja. Raporti i operatorit të fermës shoqërohet me provat e nevojshme mbështetëse (ankesë për peshkun e vjedhur, raport dëmtimi në rast dëmtimi të kafazit, etj.). Pas marrjes së një raporti të tillë, autoriteti kompetent i CPC-ve të fermës do të zbatojë ndryshimet e nevojshme ose anulimin e eBCD-së në fjalë (duke ndjekur zhvillimet e nevojshme në sistemin eBCD).

SHTOJCË 12 DEKLARATA ICCAT PËR VENDOSJEN NË KOSHA

Deklarata ICCAT për vendosjen në kosha		Nr. i dokumentit
1. Vendosja në kosha e tonit		
Emri i fermës: Numri i regjistrat të ICCAT-it: Numri i autorizimit të vendosjes në kosh: Numri i koshit të transportit: Numri i koshit të fermës: Data e mbylljes:	Emri i anijes tërheqëse: Numri i regjistrat të ICCAT-it: Flamuri: Numri JFO: Numri(at) eBCD: Numri(at) e deklaratës së transferimit (ITD):	
Toni që ngordh gjatë transportit (1):		
2. Informacion për vendosjet në kosha – operator i fermës dhe vëzhgues ICCAT (2)		
	Operator i fermës	Vëzhgues ICCAT-i
Numri i individëve		
Sasia në kg		N/A
Numri dhe sasia e tonit të ngordhur gjatë vendosjes në kosha		
Emri, data dhe nënshkrimi i operatorit të fermës:		Emri i vëzhguesit, nr. ICCAT, data dhe nënshkrimi:
Prania e vëzhguesit: (Po/Jo)	Arsyet e mosmarrëveshjes:	Rregullat ose procedurat e parespektuara:
1. Informacion për vendosjen në kosha- Autoriteti i CPC-ve të fermës		
Numri i individëve	Sasia në kg	
Zyrtari i autoritetit të CPC-ve, data dhe nënshkrimi:		

1. Numri total dhe pesha (kg) e BFT-së së raportuar e ngordhur nga kapiteni(ët) e anijes(ve) tërheqëse që kanë transportoi peshkun në kosha.

2. Sasitë e përcaktuara nga operatori i fermës dhe vëzhguesi i ICCAT-it pas analizimit të kamerës stereoskopike, pamjet e operacionit të mbylljes.

3. Sasitë e përcaktuara nga autoritetet e fermës CPC për funksionimin aktual të vendosjes në kosha kur të dhënat janë të disponueshme.

SHTOJCË 13 MINIMUMI I INFORMACIONI TË AUTORIZIMIT PËR PESHKIM

A. Identifikimi

1. Numri i regjistrimit ICCAT

2. Emri i anijes së peshkimit

3. Numri i jashtëm i regjistrimit (germa dhe numra)

B. Kushtet e peshkimit

4. Data e lëshimit të autorizimit

5. Periudha e vlefshme

6. Kushtet e autorizimit të peshkimit, duke përfshirë kur është e mundur, speciet, zonën e peshkimit, rrjetat e peshkimit dhe çdo kusht tjetër të aplikueshëm që rrjedh nga ky rekomandim dhe ose legjislacioni kombëtar

	Nga.....në	Nga..... në	Nga..... në	Nga..... në	Nga..... në
Zonat					
Speciet					
Mjetet e peshkimit					
Kushte të tjera					

SHTOJCË 14 PROCEDURA PËR OPERACIONET E MBYLLJES (VULOSJES) SË KOSHAVE TË TRANSPORTIT

Përpara vendosjes së tyre në një anije me koshilok, një kurth ose një anije tërheqëse, ofruesi përgjegjës për ROP dhe autoritetet kompetente kombëtare duhet të sigurojnë një minimum prej 25 vulash ICCAT për çdo vëzhgues rajonal dhe kombëtar të ICCAT-it nën përgjegjësinë e tyre dhe të mbajnë një regjistër të vulave të ofruara dhe të përdorura.

Operatori dhurues do të jetë përgjegjës për vulosjen e koshave. Për këtë qëllim, në secilën derë të koshit duhet të vendosen të paktën tri vula, të vendosura në mënyrë që të pengojnë hapjen e deryeve pa thyer vulat.

Operacioni i vulosjes do të regjistrohet në video nga operatori dhurues dhe do të lejojë identifikimin e vulave dhe verifikimin nëse vulat janë vendosur siç duhet. Videoja duhet të jetë në përputhje me paragrafin 1 “a”, “b”, “c”, të aneksit 8. Një kopje e pamjeve video duhet t’i vihet në dispozicion vëzhguesit rajonal të ICCAT-it në bordin e anijes me koshilok ose në kurth, ose vëzhguesit kombëtar, në anijen tërheqëse marrëse, për t’i transmetuar autoritetit kompetent të CPC-ve ose vëzhguesit rajonal të pranishëm në transferimin e mëpasshëm të kontrollit.

Pamjet video të transferimit të mëvonshëm të kontrollit do të përfshijnë operacionin e zhvulosjes, i cili do të kryhet në mënyrë të tillë që të lejojë identifikimin e vulave dhe verifikimin që vulat nuk janë ngacmuar.